



2005

**EUROPEAN BISON  
PEDIGREE  
BOOK  
2005**

**KSIEGA  
RODOWODOWA  
ŻUBRÓW  
2005**

**REDAKCJA • EDITORIAL OFFICE**

**Redaktor • Editor  
DR JAN RACZYŃSKI**

**Sekretarz Redakcji • Assistant Editor  
Pełniąca obowiązki • Acting MGR MONIKA NĘDZYŃSKA**

**Okładkę i strony tytułowe projektował  
Cover and title pages design by  
JERZY DESELBERGER**

Korespondencję do Redakcji prosimy kierować:  
Correspondence to the Editors should be sent:  
**EUROPEAN BISON PEDIGREE BOOK  
BIAŁOWIEŻA NATIONAL PARK  
MGR MONIKA NĘDZYŃSKA  
17-230 BIAŁOWIEŻA  
POLAND**

**FAX +48 85 6812306  
ebp@bpn.com.pl**

Numer konta:  
Account number:  
**Bank BPH SA O/Hajnówka 24 1060 0076 0000 4011 7000 4472**  
z dopiskiem „Księga Rodowodowa Żubrów”  
with the insertion “European Bison Pedigree Book”

ISSN 1230–459X

© Copyright by Białowieski Park Narodowy

**BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY**

---

Nakład 500 egz. Ark. druk. B3 10,25 Papier offsetowy 80 g  
Fotoskład: Dariusz Buraczyński. Korekta: Monika Nędzyńska

Druk i oprawa: Orthdruk. Sp. z o.o., ul. Składowa, Białystok, tel. 0857422517

## **WSTĘP**

Mimo starań Redakcji nie udało się zgromadzić kompletnych danych o żubrach. Hodowle, które nie nadesłały aktualnych informacji oznaczono w tabelach Księgi gwiazdką (\*).

W kilku przypadkach spowodowanych brakiem aktualnej informacji Redakcja zdecydowała się na usunięcie żubrów z ewidencji, oznaczając je czarną strzałką skierowaną w dół. Dotyczy to m. in. zwierząt z ZOO w Kioto oraz żubra M 6461 MUSKAT IV z ZOO w Grodnie, które najprawdopodobniej nie żyją ze względu na wiek. Z ewidencji usunięto również żubryce F 6991 INAMA z hodowli Grünau/Almtal (Austria) i samca 8387 WEISEL z hodowli Demstrup (Dania), ponieważ od kilku lat nie udaje się potwierdzić informacji o istnieniu tych hodowli.

Podobne decyzje o skreśleniu żubrów podejmowane są w przypadkach, kiedy zwierzęta wysyłane są do hodowli nieznanych Redakcji (brak danych adresowych) i dalsze losy tych zwierząt są niepotwierdzone. W niniejszym zeszycie dotyczy to żubrów, z Neumünster i z Sababurg (Niemcy), które zostały w 2005 r. wysłane do nieokreślonych przez dotychczasowych właścicieli hodowców.

Podobna sytuacja zaszła w roku 2002 w hodowli Gera (Niemcy), kiedy żubry F 9303 Thekla i M 9304 Thor, zostały wysłane do dealera zwierząt w Eberswalde, od którego nie udało się uzyskać żadnych informacji o dalszym losie tych zwierząt. Wobec tego zostały one usunięte z ewidencji w zeszycie KRŽ 2003 (str. 14). Jednakże niedawno Redakcja otrzymała meldunek od hodowcy Karla-Friedricha Trimpoppa z Mesekendahl (Niemcy), który udokumentował kopiami oryginalnych paszportów fakt posiadania tych żubrów. Na tej podstawie wymienione wyżej żubry i ich potomstwo zostały przywrócone do ewidencji rodowodowej w KRŽ 2005 (zapis ze strzałką skierowaną w lewą stronę).

Należy zwrócić również uwagę na fakt, że w 2005 r. w hodowli Hardehausen (Niemcy), zarządzanej przez Staatliches Forstamt Bad Driburg została wydzielona odrębna zagroda przeznaczona do hodowli żubrów linii nizinnej (białowieskiej). W Księdze Rodowodowej Żubrów zarejestrowano ją jako Hardehausen II, rezerwując dla urodzonych w niej zwierząt odrębne litery rozpoznawcze „Ei”.

Redakcja dziękuje zagranicznym Współpracownikom, którzy udzielali pomocy w zbieraniu danych o żubrach w swoich krajach. Materiały dotyczące większości hodowli żubrów w Rosji dostarczyli dr Viktor Piererva i dr Taras Sipko z Moskwy. Pomocy w skompletowaniu danych z niektórych hodowli niemieckich udzielił Redakcji p. Gerhard Naendrup, reprezentujący Schutzbund Deutscher Wald z Północnej Nadrenii-Westfalii (Niemcy). Dane z Białorusi Redakcja otrzymała od dr Aleksieja Bunievicha, pracownika Narodowego Parku Belovezhkaja Pushha w Kamieniukach (Białoruś).

W obsadzie Redakcji KRŽ w Białowieży zaszła kolejna zmiana na stanowisku Sekretarza Redakcji. Na początku 2007 r. obowiązki te objęła p. mgr Monika Nędzyńska, angażując się od razu w nadrabianie zaległości w korespondencji z hodowcami oraz uzupełnianie redakcyjnej bazy danych o żubrach. Dzięki jej staraniom zmalało opóźnienie w terminie przygotowania do druku niniejszego zeszytu Księgi.

*Jan Raczyński*



## INTRODUCTION

Its best efforts notwithstanding, the Editorial Office has unfortunately been unable to assemble full data on European bison. The breeding centres that have not sent in up-to-date information are marked with an asterisk (\*) in the tables of the Pedigree Book.

In several cases, this lack of current information has persuaded the Editorial Office to delist certain bison (Table: *Changes*), this step being indicated by means of a black downward-pointing arrow. Among the bison involved are the animals at Kyoto Zoo, plus specimen M 6461 MUSKAT IV from the Zoo in Grodno, whose calculated ages leave their continued survival as a remote possibility. The female F 6991 INAMA at the Grünau/Almtal centre (Austria) has also been struck from the register, as has the male M 8387 WEISEL, which was based at the Demstrup breeding centre in Denmark. In these cases, the reason was an inability over several years now to determine whether the centres in question still exist.

Decisions to delist bison are also motivated by situations in which animals are sent on to breeding centres unknown to the Editorial Office (on account of the absence of an address, etc.), ensuring that their further fates are incapable of being confirmed. Examples of this in the present volume concern bison from Neumünster and Sababurg (Germany), whose owners sent them on to breeders of undetermined identity during 2005.

A similar situation applied in 2002 at the Gera breeding centre in Germany, when bison F 9303 Thekla and M 9304 Thor were dispatched to an animal dealer in Eberswalde, from whom it proved impossible to obtain any information whatsoever on the further fate of the animals in question. The animals involved were thus delisted from the 2003 volume of the European Bison Pedigree Book (p. 14). In this case, however, there has been good news in the shape of a recent communication to the Editors from breeder Karl-Friedrich Trimpopp of Mesekendahl (Germany), who is in a position to document (via copies of the original passports) the fact that the bison in question are now in his possession. On this basis, the animals have been restored to their places in the 2005 Pedigree Book (this fact being indicated by a left side arrow), while their offspring have also been included.

It is important to note that, in 2005, the Hardehausen breeding centre in Germany (as administered by the *Staatliches Forstamt Bad Driburg*) set aside a separate enclosure dedicated to the breeding of European bison of the lowland (Białowieża) line. This centre has thus gained registration in the Pedigree Book as the Hardehausen II centre, the code "Ei" being designated for the animals born there.

The Editorial Office is extremely grateful to all those of its co-workers abroad who have helped with the collection of data on European bison in their given countries. Thus, material on most of the breeding centres in Russia has been furnished by Dr Viktor Piererva and Dr Taras Sipko based in Moscow. Help in compiling data on some of the German centres was offered by Gerhard Naendrup, on behalf of the *Schutzgemeinschaft Deutscher Wald* of North Rhine-Westphalia, while data from Belarus were obtained from Dr Aleksiej Bunievich, an employee of the Belovezhkaja Pushha National Park based in Kamieniuki (Belarus).

Here at the Pedigree Book's Editorial Office at Białowieża there has been a further change of personnel involving the post of Secretary. At the beginning of 2007, the responsibility was taken on by Monika Nędzyńska, M.Sc., who immediately set to work on the backlog of correspondence with breeders and on the supplementation and updating of the European bison database. It is thanks to her sterling work that it proved possible to make up some of the anticipated delay in preparing this volume of the European Bison Pedigree Book for publication.

Jan Raczyński





**Prof. zw. dr hab. Ryszard Graczyk**  
**(1926–2006)**

## **Pamięci Prof. zw. dr. hab. Ryszarda Graczyka (1926–2006)**

Ryszard Graczyk urodził się dnia 7 czerwca 1926 roku na Wileńszczyźnie, w Nieświeżu. Dalsze losy jego życia potoczyły się w Wielkopolsce.

Studia wyższe odbył w latach 1946–1950 na Wydziale Leśnym Uniwersytetu Poznańskiego, specjalizując się w Katedrze Zoologii u prof. Jana Bogumiła Sokołowskiego w dziedzinie ornitologii. W Katedrze Zoologii uzyskiwał kolejne stopnie naukowe, wraz ze stopniem profesora zwyczajnego nauk przyrodniczych (17 czerwca 1977 r.)

Pierwsze lata swojej działalności naukowej poświęcił Profesor Graczyk doskonaleniu metod praktycznej ochrony ptaków i badaniu wpływu ptaków owadożernych na ochronę lasu. Podkreślała znaczenie metody biologicznej w zwalczaniu szkodliwych owadów w ekosystemach leśnych i sadach produkcyjnych.

W kolejnym okresie, opierając się na badaniach z zakresu biologii, ekologii i etologii przyrodniczo i gospodarczo ważnych gatunków ptaków i ssaków, wprowadził do programu badań Katedry Zoologii problematykę restytucji, reintrodukcji i hodowli takich gatunków, jak żubr, bóbr europejski, konik polski typu tarpana leśnego, wydra, drop, głuszec, ciertrzew, jarząbek i kilku innych. Badania te miały na celu wypracowanie i wdrożenie metod czynnej ochrony i restytucji wymienionych gatunków w ekosystemach Polski Zachodniej.

Jednym z największych osiągnięć naukowych prof. dr hab. Ryszarda Graczyka w restytucji ginących gatunków zwierząt jest wsiedlenie żubrów do lasów Polski Zachodniej, gdzie żubr wyginął na przełomie XIII i XIV wieku. Koncepcja prof. Graczyka zakładała wsiedlanie ugrupowań liczących 6–12 osobników w różnych kompleksach leśnych. Stwarzała ona dla żubrów korzystne perspektywy pozwalając na rozprzestrzenianie się i zwiększenie liczby gatunku w tej części kraju.

W dniu 29 lutego 1980 r. prof. Ryszard Graczyk dokonał w Nadleśnictwie Wałcz pierwszej reintrodukcji 8 (4,4) żubrów linii nizinnej, pochodzących ze stada wolnego w Puszczy Białowieskiej. Przez pierwsze 5 miesięcy żubry były przetrzymywane w zagrodzie aklimatyzacyjnej o powierzchni 50,7 ha., a następnie wypuszczono na wolność. Obecnie populacja ta, zarejestrowana w Księdze Rodowodowej Żubrów jako Stado Zachodniopomorskie, liczy ok. 30 osobników i zasiedla obszar 10 500 ha, z tendencją do rozprzestrzeniania się. Łączny przyrost młodych w ciągu 26 lat istnienia tej populacji wyniósł około 50 zwierząt. Jest to nie tylko najdalej na zachód występująca populacja wolno żyjących żubrów w Polsce, ale także najdalej wysunięte na zachód Europy dziko żyjące stado tych zwierząt.

Dorobek naukowy Profesora Graczyka obejmuje łącznie blisko 150 prac naukowych ogłoszonych drukiem w czasopismach krajowych i zagranicznych. Problematyka Jego prac obejmuje badania biologii, ekologii, etologii, hodowli, restytucji, reintrodukcji i procesów adaptacyjnych u ptaków i ssaków. W zakresie badań nad żubrami opublikował m. in. prace na temat restytucji tych chronionych zwierząt [GRACZYK R. 1981. *Der Wisent, Bison bonasus bonasus Linnaeus, 1758, in Polen und die Perspektiven seiner Restitution in Wäldern Europas*, „Zeitschrift f. Jagdwissenschaft“ 27., 2: 91–101.; GRACZYK R. 1987. *European bison (Bison bonasus bonasus) in Wielkopolska*. Zesz. Naukowe AR Poznań: 173].

Profesor zw. dr hab. Ryszard Graczyk zmarł dnia 6 października 2006 roku.

Cześć Jego Pamięci!

*prof. dr hab. Andrzej Bereszyński  
Kierownik Katedry Zoologii  
Akademii Rolniczej im. A. Cieszkowskiego  
w Poznaniu*

## In Memoriam Prof. Ryszard Graczyk (1926–2006)

Ryszard Graczyk was born on 7th June 1926 in what was then Poland's north-eastern voivodship of Vilnius, in the town of Nieśwież (today's Nesvizh in Belarus). However, most of the rest of his life would be associated with the Wielkopolska region of western Poland. Thus, Prof. Graczyk's studies took place in the years 1946–1950 at the Forestry Faculty of Poznań University, his field of specialisation being ornithology, under the famous Prof. Jan Bogumił Sokołowski at the Zoology Department. It was also to be there that Ryszard Graczyk ascended the academic career ladder, being appointed Professor of the Natural Sciences on June 17th 1977.

Prof. Graczyk devoted the first years of his research activity to improving and perfecting practical methods for bird conservation, as well as studying the influence on forest protection that insect-eating birds may exert. He would always stress the importance of biological methods when it came to combating pest insects in both forest ecosystems and productive orchards.

Ryszard Graczyk's next period of activity saw him draw on studies of the biology, ecology and ethology of the most naturally- and economically-important bird and mammal species as he drew up plans at the Zoology Department for the reinstatement, reintroduction and breeding of such species as the European bison, European beaver, tarpan-type Polish horse, otter, great bustard, capercaillie, black grouse, hazel grouse and several others. The work sought to devise and implement methods for the active protection and reinstatement of the aforementioned species in the ecosystems of western Poland.

When it comes to reintroduction programmes for endangered species, one of Prof. Graczyk's greatest achievements was his work to bring European bison back to the forests of western Poland, from which they had been lost in the late 13th and early 14th centuries. The Graczyk concept entailed the introduction of groups of between 6 and 12 individuals into various of the forest complexes, this affording the bison the most favourable opportunity to spread as time passed, and to increase their numbers in this part of Poland.

It was on February 29th 1980 – within Wałcz Forest District – that Ryszard Graczyk made the first reintroduction of 8 (4+4) lowland-line European bison originating from the free-living herd in the Białowieża Forest. Before being released into the wild, the animals were held in a 50.7 ha enclosure for the first five months, in order that they might acclimatise. Today, the population that those first animals helped found (going under the name of the Western Pomeranian herd in the European Bison Pedigree Book) numbers some 30 individuals, occupying an area of 10,500 ha, and with a tendency to spread further. The overall production of young has been of around 50 animals over the 26-year existence of a population comprising the westernmost free-living bison in both Poland and Europe as a whole.

Professor Graczyk's scientific output extends to almost 150 works published in both Polish and foreign journals. The subject matter of the research has ranged widely over the biology, ecology, ethology, breeding, reintroduction and adaptability of both birds and mammals. The work on the European bison deals, *inter alia*, with the reintroduction of these protected animals [GRACZYK R. 1981. *Der Wisent, Bison bonasus bonasus Linnaeus, 1758, in Polen und die Perspektiven seiner Restitution in Wäldern Europas*, "Zeitschrift f. Jagdwissenschaft" 27., 2: 91–101.; GRACZYK R. 1987. *European bison (Bison bonasus bonasus) in Wielkopolska*. Zesz. Naukowe AR Poznań: 173].

Ryszard Graczyk died on October 6th 2006.

Let us honour his memory!

*Prof. Andrzej Bereszyński  
Head of Zoology Department  
A. Cieszkowski Agricultural University  
in Poznań*



**Światowy stan żubrów czystej krwi na dzień 31 grudnia 2005**  
**World register of living pure-bred European bison on 31 December 2005**

| Kraj<br>Country | Hodowla<br>Owner                                 | Liczba zwierząt<br>Number of animals |
|-----------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1               | 2                                                | 3                                    |
| AUSTRIA         |                                                  |                                      |
| In              | Innsbruck                                        | 5 2.3                                |
|                 | *Puchkirchen                                     | 1 0.1                                |
|                 | *Schlosshof                                      | 7 2.5                                |
|                 | *Thal-Assling                                    | 3 3.0                                |
| BELARUS         |                                                  |                                      |
| BA              | <b>Grodno</b> <sup>1/</sup>                      | 1 1.0                                |
|                 | Minsk                                            | 2 1.1                                |
|                 | <b>BELOVEZHSKAJA PUSHHA</b> <sup>2/</sup>        | 318                                  |
|                 | <b>KOLKHOZ "OZERY" GRODNEŃSKOJ OBLASTI</b>       | 69                                   |
|                 | <b>OKHOTKHOZAJSTVO "BEREZINA" BEREZINSKOGO</b>   | 40                                   |
|                 | <b>BIOSFERNOGO ZAPOVEDNIKA</b>                   | 65                                   |
|                 | <b>OSIPOVICHSKIJ LESKHOZ MOGILEVSKOJ OBLASTI</b> | 47                                   |
|                 | <b>POLESSKIJ RADIACIONNO-EKOLOGICHESKI</b>       | 93                                   |
|                 | <b>ZAPOVEDNIK</b>                                | 56                                   |
|                 | <b>PRIPJATSKIJ NATIONAL PARK</b>                 |                                      |
|                 | <b>VOLOZHINSKIJ LESKHOZ MINSKOJ OBLASTI</b>      |                                      |
| BELGIUM         |                                                  |                                      |
| An              | Antwerp                                          | 5 1.4                                |
|                 | *Bocholt                                         | 2 0.2                                |
| Gr              | *Han-sur-Lesse                                   | 7 3.4                                |
| BRAZIL          |                                                  |                                      |
| Ty              | *Brasilia                                        | 1 0.1                                |
|                 | Curitiba                                         | 4 2.2                                |
|                 | *Goiânia                                         | 2 1.1                                |
|                 | <b>*Goiás</b>                                    | 2 0.2                                |
| At              | São Paulo                                        | 9 2.7                                |
| BULGARIA        |                                                  |                                      |
|                 | Dobrich                                          | 2 1.1                                |
| CANADA          |                                                  |                                      |
| Cz              | Taber                                            | 3 0.3                                |
| Co              | Toronto                                          | 3 0.3                                |
| As              | Winnipeg                                         | 6 2.4                                |
| CROATIA         |                                                  |                                      |
|                 | Zagreb                                           | 6 2.4                                |
| CZECH REPUBLIC  |                                                  |                                      |
|                 | *Blansko                                         | 2 1.1                                |
| Cv              | Chomutov                                         | 12 4.8                               |
| Lv              | Litovel                                          | 4 1.3                                |
|                 | *Meřin                                           | 6 2.4                                |
| On              | Plzen                                            | 2 1.1                                |
| Pr              | Praha                                            | 6 0.6                                |

\* Hodowla, które nie nadesłały informacji. Stan żubrów w tej hodowli należy traktować jako niepotwierdzony.

\* Owner, who has not sent the information. The state of European bison in the breeding centre is unconfirmed.

<sup>1/</sup> Hodowle posiadające wyłącznie żubry lini nizinnej wyróżniono pogrubioną czcionką.

<sup>1/</sup> Breeding centres possessed of European bison of Białowieża – line only are designated by bold print.

<sup>2/</sup> Hodowle wolne wyróżniono wersalikami.

<sup>2/</sup> Free living herds are designated by capital letters.

### Światowy stan żubrów w 2005 r.

| 1       | 2                        | 3    |
|---------|--------------------------|------|
|         | *Pribyslav               | 2    |
|         | *Rumburk                 | 2    |
|         | Velké Mežirici           | 4    |
|         | Velký Týnec              | 9    |
| DENMARK |                          |      |
| Jy      | Blåvand                  | 4    |
| Bj      | <b>Ebeltoft</b>          | 6    |
| ESTONIA |                          |      |
|         | *Jõgeva                  | 2    |
| My      | Tallin                   | 10   |
| FINLAND |                          |      |
| Fo      | Ähtäri                   | 4    |
| Fe      | Helsinki                 | 4    |
| FRANCE  |                          |      |
| Tr      | *Boutissaint             | 5    |
| Ve      | *Gramat                  | 2    |
| Pe      | *Le Breil-sur-Merize     | 5    |
|         | *Les Angles              | 8    |
|         | *Maisonacelle la Jourdan | 1    |
| Cl      | <b>Margeride</b>         | 32   |
|         | *Mezieres                | 1    |
|         | *Montignac               | 6    |
|         | Rhodes                   | 5    |
|         | <b>*Roqvebrune</b>       | 14   |
|         | *Ruynes                  | 5    |
| Ch      | Thoiry                   | 5    |
| Ci      | Villiers-en-Bois         | 5    |
| GERMANY |                          |      |
| Ag      | Ahaus                    | 3    |
|         | *Bad Marienberg          | 2    |
|         | *Bad Mergentheim         | 1    |
| Ob      | Bad Orb                  | 5    |
| Ab      | Bayerischer Wald         | 9    |
| Ti      | Berlin, Tierpark         | 12   |
| Be      | *Berlin, Zoo             | 3    |
| Bä      | Bernburg                 | 5    |
| Jo      | *Bielefeld               | 5    |
|         | *Buchet                  | 2    |
| Or      | Chemnitz                 | 5    |
| La      | Cottbus                  | 6    |
| Da      | Damerower Werder         | 32   |
| Du      | <b>Duisburg</b>          | 3    |
| Fi      | Eberswalde-Finow         | 2    |
| El      | Edertal-Affoldern        | 6    |
| Er      | Eulbach                  | 7    |
| Fl      | Farchau                  | 11   |
| Fü      | Fürstenwalde             | 3    |
|         | Gackenbach               | 1    |
| Th      | Gera                     | 7    |
|         | Gotha                    | 2    |
|         | *Groß Schönebeck         | 6    |
|         | *Gross Viegeln           | 2    |
| Fa      | Hanau                    | 10   |
| Eg      | Hardehausen I            | 17   |
|         |                          | 7.10 |

## World register of European bison in 2005

| 1             | 2                         | 3        |
|---------------|---------------------------|----------|
| Ei            | <b>Hardehausen II</b>     | 5 1.4    |
|               | Hellenthal                | 2 1.1    |
| Zw            | Hirschfeld                | 5 2.3    |
| Kü            | Homberg/Efze              | 4 2.2    |
| Gu            | Hundshaupten              | 3 1.2    |
|               | *Isselburg                | 6 3.3    |
| Joh           | *Johannismühle            | 6 2.4    |
| Ku            | Kaiserslautern            | 4 1.3    |
| Xa            | Karlsruhe                 | 8 2.6    |
| Ki            | Kiel                      | 6 3.3    |
| Ke            | Kleve                     | 2 1.1    |
| Ri            | Köln                      | 5 0.5    |
|               | Königsmark                | 6 1.5    |
| Op            | *Kronberg                 | 2 1.1    |
| Li            | Leipzig                   | 6 2.4    |
| Lob           | *Lohberg                  | 4 2.2    |
| Ly            | Ludwigshafen              | 4 2.2    |
|               | Mesekendahl               | 3 1.2    |
| He            | *München, Hellabrunn      | 8 2.6    |
| We            | Münster                   | 1 1.0    |
| Nu            | Neandertal                | 4 1.3    |
| Don           | Neuburg                   | 16 3.13  |
| Ho            | Neumünster                | 8 4.4    |
|               | Neuruppin                 | 2 1.1    |
| Kr            | Nindorf, Lüneburger Heide | 11 4.7   |
| No            | <b>Nürnberg</b>           | 4 0.4    |
|               | *Perleberg                | 3 2.1    |
| Pf            | Pforzheim                 | 5 1.4    |
|               | *Poing                    | 3 1.2    |
| Us            | <b>Prätenow</b>           | 5 1.4    |
|               | Reken                     | 1 0.1    |
| Wa            | Rostock                   | 5 2.3    |
|               | *Saafeld                  | 2 2.0    |
| Za, Zä        | Sababurg                  | 19 4.15  |
|               | *Schopfheim-Gersbach      | 3 1.2    |
|               | *Sprakensehl              | 2 1.1    |
| Sp            | Springe                   | 29 13.16 |
|               | Stangerode                | 13 2.11  |
| Ra            | <b>Stendal</b>            | 2 1.1    |
| Str           | Stralsund                 | 3 1.2    |
| Sta           | Straubing                 | 5 1.4    |
| Stu           | Stuttgart                 | 6 3.3    |
| Il            | Suhl                      | 4 2.2    |
|               | *Tambach                  | 3 1.2    |
| Va            | Vahrendorf                | 6 2.4    |
|               | Vrees                     | 4 1.3    |
| Am            | *Waldshut                 | 5 1.4    |
| Te            | Weilburg                  | 10 3.7   |
| Ste           | Weißewarte                | 1 0.1    |
| Kl            | Wiesbaden                 | 4 1.3    |
| Wi            | Wismar                    | 4 1.3    |
| GREAT BRITAIN |                           |          |
| Iz            | Bekesbourne               | 6 1.5    |
| Gl            | Kincraig                  | 18 8.10  |

### Światowy stan żubrów w 2005 r.

| 1                        | 2                                    | 3   |
|--------------------------|--------------------------------------|-----|
| Hy                       | Port Lympne                          | 3   |
| Lo                       | Whipsnade                            | 5   |
| HUNGARY                  |                                      |     |
|                          | Györ                                 | 2   |
|                          | Sostofurdo                           | 2   |
| IRLAND                   | Carrigtwohill                        | 9   |
| ITALY                    |                                      |     |
| It                       | Bussolengo                           | 5   |
|                          | *Grunwald                            | 2   |
| LATVIA                   |                                      |     |
|                          | *Lake Pape Lettland                  | 4   |
|                          | *Vestina                             | 19  |
| LITHUANIA                |                                      |     |
| Kau                      | Kaunas                               | 6   |
| Gl                       | *Panevėžys-Pašilių Stumbrynas        | 19  |
|                          | *Valderas                            | 1   |
|                          | <b>*PANEVĖŽYS-PAŠILIŲ STUMBRYNAS</b> | 40  |
| MOLDOVA REPUBLIC         |                                      |     |
|                          | <b>*Pădurea Domnescă</b>             | 3   |
| NETHERLANDS              |                                      |     |
| Ar                       | Amsterdam                            | 6   |
| Nl                       | Lelystad                             | 25  |
|                          | Mierlo                               | 2   |
| NORWAY                   |                                      |     |
|                          | *Kristiansands                       | 4   |
| PO, PL, KA POLAND        |                                      |     |
|                          | <b>Białowieża</b>                    | 34  |
|                          | <b>Białystok</b>                     | 2   |
|                          | <b>Bydgoszcz</b>                     | 4   |
|                          | <b>Gdańsk-Oliwa</b>                  | 7   |
|                          | <b>Goluchów</b>                      | 7   |
|                          | <b>Leszno</b>                        | 2   |
|                          | <b>Łódź</b>                          | 4   |
|                          | <b>Miedzyzdroje</b>                  | 5   |
|                          | <b>Niepolomice</b>                   | 28  |
|                          | <b>Poznań</b>                        | 4   |
|                          | <b>Pszczyna</b>                      | 34  |
|                          | <b>Smardzewice</b>                   | 15  |
|                          | <b>Stado zachodniopomorskie</b>      | 7   |
|                          | <b>Toruń</b>                         | 3   |
|                          | <b>Ustroń</b>                        | 2   |
|                          | <b>Warszawa</b>                      | 5   |
|                          | <b>Wrocław</b>                       | 4   |
|                          | <b>BIESZCZADY</b>                    | 221 |
|                          | <b>PUSZCZA BIAŁOWIESKA</b>           | 397 |
|                          | <b>PUSZCZA BORECKA</b>               | 71  |
|                          | <b>PUSZCZA KNYSZYŃSKA</b>            | 46  |
|                          | <b>STADO ZACHODNIOPOMORSKIE</b>      | 22  |
| PORTUGAL                 |                                      |     |
|                          | *Avintes                             | 1   |
|                          | Brava                                | 5   |
| REPUBLIC OF SOUTH AFRICA |                                      |     |
| Pz                       | <b>Pretoria</b>                      | 2   |
|                          |                                      | 0.2 |

## World register of European bison in 2005

|                 |                                      | 2  | 3         |
|-----------------|--------------------------------------|----|-----------|
| 1               |                                      |    |           |
| Ro RUMANIA      |                                      |    |           |
|                 | *Bucureşti                           | 1  | 1.0       |
|                 | *Haţeg                               | 1  | 0.1       |
|                 | Neamţ                                | 13 | 6.7       |
| Mu RUSSIA       |                                      |    |           |
| Iv              | *Bol'sherez'e                        | 2  | 2.0       |
|                 | *Ivanovo                             | 2  | 1.1       |
|                 | *Kaukas zapovednik                   | 2  | 2.0       |
|                 | *Kostromskaja Stancja                | 1  | 0.1       |
|                 | *Krasnojarsk                         | 1  | 0.1       |
|                 | *Krasnojarsk-2                       | 3  | 1.2       |
|                 | *Lipeck                              | 3  | 1.2       |
|                 | *Moskva                              | 1  | 0.1       |
|                 | Nizhniy Novgorod                     | 1  | 1.0       |
| Me              | Okskij zapovednik                    | 34 | 12.22     |
| Sl              | Orlovskoe Polesie                    | 6  | 3.3       |
| MO, Mu          | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik       | 44 | 15.29     |
|                 | *Rostov na Donu                      | 3  | 1.2       |
|                 | *Saransk                             | 1  | 1.0       |
|                 | St. Petersburg                       | 2  | 1.1       |
| Če ,Che         | Teberdinskij zapovednik              | 2  | 2.0       |
|                 | ARKHZISKIJ UCHASTOK TEBERD. ZAPOV.   | 13 |           |
|                 | *CEJJSKIJ ZAKAZNIK                   | 65 |           |
| SO              | ♦CHERGA SO RAN                       | 37 | 14.23     |
|                 | *FOMINSKIJ ZAKAZNIK                  | 2  | 2.0       |
|                 | MUROMSKIJ ZAKAZNIK                   | 9  | 4.5       |
|                 | ORLOVSKOE POLE'SE NACIONAL'NIJJ PARK | 92 | 41.51     |
|                 | *SEVERO-OSETINSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO  | 6  | 0.6       |
|                 | *SKNJATINSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO       | 23 | 11.12     |
|                 | *UST'-KUBENSKOJE OKHOTKHOZJAJSTVO    | 12 | 7.5       |
|                 | VELIKOOZERSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO      | 9  | 7.2       |
| SLOVAK REPUBLIC |                                      |    |           |
| Bt              | Bratislava                           | 4  | 1.3       |
|                 | Košice                               | 2  | 1.1       |
| Si SI           | *Topol'čianky                        | 4  | 2.2       |
|                 | *NÁRODNÝ PARK POLONINY               | 6  | 3.3       |
| SPAIN           |                                      |    |           |
| Es              | *Barcelona                           | 14 | 6.8       |
| Ca              | *Cabarceno                           | 10 | 3.7       |
|                 | *Estepona                            | 2  | 2.0       |
| Jer             | Jerez                                | 3  | 1.2       |
| Ma              | *Madrid                              | 1  | 0.1       |
|                 | *Piedrafita de Jaca                  | 1  | 0.1       |
| Yo              | Santillana del Mar                   | 3  | 2.1       |
|                 | *Sto Domingo                         | 4  | 2.2       |
| SWEDEN          |                                      |    |           |
| Av              | Avesta                               | 35 | 11.22 (2) |
| Bo              | Borås                                | 8  | 3.5       |
| En              | Eriksberg                            | 21 | 9.12      |
| Sk              | Höör                                 | 6  | 1.5       |
| Lyk             | Lycksele                             | 5  | 1.4       |
| Sto             | Stockholm                            | 6  | 1.5       |

♦ Hodowla półwolna

◆ Indicates semi-free breeding centre

### Światowy stan żubrów w 2005 r.

| 1                                                     | 2                   | 3           |
|-------------------------------------------------------|---------------------|-------------|
| <b>SWITZERLAND</b>                                    |                     |             |
| Ur                                                    | Bern                | 7           |
| Tj                                                    | Goldau              | 7           |
| Lu                                                    | Langnau             | 7           |
| Wu                                                    | Winterthur          | 7           |
| <b>UKRAINE</b>                                        |                     |             |
|                                                       | *Kyiv               | 4           |
|                                                       | *BUKOVYNSKA         | 116         |
|                                                       | *DANIVSKA           | 22          |
|                                                       | *KONOTOPSKA         | 37          |
|                                                       | <b>*LOPATYNNSKA</b> | 7           |
|                                                       | *MAJDANSKA          | 13          |
|                                                       | *TSUMANSKA          | 40          |
|                                                       | *ULADIVSKA          | 126         |
|                                                       | *♦ZALISSKA          | 14          |
| <b>UNITED STATES OF AMERICA</b>                       |                     |             |
|                                                       | *Don Shadow         | 3           |
| Ji                                                    | *San Diego          | 9           |
| Hodowle zamknięte – Captivity                         |                     | 1305        |
| Hodowle wolne i półwolne – Free and semi-free livings |                     | 2134        |
| <b>Ogółem – Total</b>                                 |                     | <b>3439</b> |
|                                                       |                     |             |

# Urzędowy rejestr żubrów czystej krwi urodzonych w latach 2001–2004

# Official register of pure-bred European bison born in 2001–2004

## Uzupełnienia – Additions

| Płeć<br>Sex | Nr<br>No | Nazwa<br>Name   | Data urodzenia<br>Date of birth | Data śmierci<br>Date of death | Ojciec<br>Father   | Matka<br>Mother      | Hodowla<br>Breeder |
|-------------|----------|-----------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------|----------------------|--------------------|
| 1           | 2        | 3               | 4                               | 5                             | 6                  | 7                    | 8                  |
| <b>2001</b> |          |                 |                                 |                               |                    |                      |                    |
| F           | 9660     | CANTERA         | 20.07                           |                               | 8637 <b>Cantor</b> | 8635 Cantina         | Cabarceno          |
| <b>2002</b> |          |                 |                                 |                               |                    |                      |                    |
| M           | 9885     | <b>BJOL</b>     | 27.05                           |                               | 8326 <b>Polpot</b> | 8108 <b>Poema</b>    | Ebeltoft           |
| <b>2003</b> |          |                 |                                 |                               |                    |                      |                    |
| M           | 10081    | <b>BJARNOV</b>  | 08.08                           |                               | 8326 <b>Polpot</b> | 8108 <b>Poema</b>    | Ebeltoft           |
| F           | 10082    | <b>BJARKA</b>   | 09.08                           |                               | 8326 <b>Polpot</b> | 8007 <b>Poetka</b>   | Ebeltoft           |
| F           | 10083    | <b>BJOLDYNA</b> | 22.08                           |                               | 8326 <b>Polpot</b> | 7590 <b>Poldyna</b>  | Ebeltoft           |
| <b>2004</b> |          |                 |                                 |                               |                    |                      |                    |
| M           | 10226    | FO...           | 15.07                           |                               | 7580 Knasse        | 7545 Festa           | Ähtäri             |
| M           | 10227    | NO...           | 30.05                           |                               | 9231 Nocco         | 9434 <b>Novartis</b> | Nürnberg           |
| F           | 10228    | NO...           | 20.05                           |                               | 9231 Nocco         | 6566 <b>Posepna</b>  | Nürnberg           |
| M           | 10229    | STU-NICO        | 12.05                           |                               | 7593 Nolan         | 7594 <b>Noblesse</b> | Stuttgart          |
| F           | 10230    | STU-DIANA       | 28.07                           |                               | 7593 Nolan         | 7846 Dane            | Stuttgart          |
| F           | 10231    |                 | 21.06                           |                               | 8840 Boston        | 8984 Sk...           | Carringtowhill     |
| M           | 10232    |                 | 25.10                           |                               | 8840 Boston        | 9505 Stockholm       | Carringtowhill     |
|             |          |                 |                                 |                               |                    | Enya                 |                    |
| F           | 10233    | NL-66           | 08.06                           |                               | 7591 <b>Pomyk</b>  | 8034 NL-4            | Lelystad           |
| M           | 10234    | <b>NL-64</b>    | 16.05                           |                               | 7591 <b>Pomyk</b>  | 5292 <b>Arana</b>    | Lelystad           |
| F           | 10235    | <b>NL-65</b>    | 30.05                           |                               | 7591 <b>Pomyk</b>  | 5524 <b>Armeline</b> | Lelystad           |
| F           | 10236    | NL-67           | 28.06                           |                               | 7591 <b>Pomyk</b>  | Bison bonasus        | Lelystad           |
| M           | 10237    | NL-69           | 09.09                           |                               | 7591 <b>Pomyk</b>  | Bison bonasus        | Lelystad           |
| M           | 10238    | CH...           | 17.05                           |                               | 9284 Arjan         | 9636 Stu...          | Thoiry             |
| F           | 10239    | NI-68           | 22.07                           |                               | 7591 <b>Pomyk</b>  | Bison bonasus        | Lelystad           |



# Uzupełnienia i poprawki do rejestrów poprzednich

## Additions and corrections to former lists

| Płeć<br>Sex | Nr<br>No | Nazwa<br>Name | Data urodzenia<br>Date of birth | Data śmierci<br>Date of death | Uwagi<br>Remarks                                                                                                                                                                                              |
|-------------|----------|---------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1           | 2        | 3             | 4                               | 5                             | 6                                                                                                                                                                                                             |
| F           | 4868     | DISSI         |                                 | ?.?.2004                      | Wpisać – enter: p. 15 (2004). Skreślić – strike: p 35 (2004).                                                                                                                                                 |
| F           | 5157     | WASCHMA       |                                 | 04.08.2001                    | Wpisać – enter: p. 19 (2001). Skreślić – strike: pp. 29. (2001), 33 (2002), 35 (2003), 27 (2004).                                                                                                             |
| F           | 5597     | WERNGARD      |                                 | 02.11.2001                    | Wpisać – enter: p. 17 (2001). Skreślić – strike: pp. 34 (2001), 38 (2002), 39 (2003), 32 (2004).                                                                                                              |
| F           | 5820     | DAMIRA        |                                 | 23.07.2004                    | Wpisać – enter: p. 15 (2004). Skreślić – strike: p. 28 (2004).                                                                                                                                                |
| M           | 5850     | GORKY         |                                 | 14.07.2003                    | Wpisać – enter: p. 23 (2003). Skreślić – strike: pp. 45 (2003), 38 (2004).                                                                                                                                    |
| F           | 6332     | LOMA          |                                 | 01.10.2004                    | Wpisać – enter: p. 15 (2004). Skreślić – strike: p. 37 (2004).                                                                                                                                                |
| F           | 6335     | LOSITA        |                                 |                               | Whipsande. Wpisać – enter: p. 37 (2004). Skreślić – strike: p. 15 (2004).                                                                                                                                     |
| M           | 6607     | LAUSCHER      |                                 | 23.04.2004                    | Wpisać – enter: p. 15 (2004). Skreślić – strike: p. 28 (2004).                                                                                                                                                |
| F           | 6849     | RIA           |                                 | 29.08.2003                    | Köln. Wpisać – enter: p. 11 (2003). Skreślić – strike: pp. 39 (2003), 31 (2004).                                                                                                                              |
| M           | 7293     | POMPEJUSZ     |                                 | ?.?.2001                      | Wpisać – enter: p. 17 (2001). Skreślić – strike: pp. 49 (2001), 52 (2002), 55 (2003), 48 (2004).                                                                                                              |
| F           | 8164     | MURATINA      |                                 |                               | Owner: Orlovskoye Polesie. Zmienić nazwę właściciela – Change the owner: p. 20 (1997). Wpisać właściciela – enter the owner: pp. 47 (1997), 50 (1998), 49 (1999), 50 (2000), 48 (2001), 52 (2002), 53 (2003). |
| F           | 8519     | FONDA         |                                 | 10.06.2002                    | Wpisać – enter: p. 22 (2002). Skreślić – strike: pp. 29 (2002), 31 (2003), 23 (2004).                                                                                                                         |
| M           | 8670     | FÜRST II      |                                 |                               | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 7, 31 (1997), 34 (1998), 20, 36 (1999), 38 (2000), 35 (2001), 39 (2002), 40 (2003), 32 (2004).                                                       |
| M           | 8867     | NL-19         |                                 |                               | Owner: Orlovskoye Polesie. Zmienić nazwę właściciela – change the owner: p. 21 (1999). Wpisać właściciela – enter the owner: pp. 49 (1999), 50 (2000), 48 (2001), 52 (2002), 53 (2003), 45 (2004).            |
| F           | 8987     | URALA         |                                 |                               | 02.07.2004 – Orlovskoe Polesie (z – from ORLOVSKOE POLES'E NACIONAL'NIJ PARK) Wpisać – enter: p. 15 (2004).                                                                                                   |
| F           | 9255     | WIRANA        |                                 | 14.12.2004                    | Wpisać – enter: p.16 (2004). Skreślić – strike: p. 36 (2004).                                                                                                                                                 |
| F           | 9274     | ITAJGA        |                                 |                               | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 17, 42 (1999), 43 (2000), 40 (2001), 43 (2002), 45 (2003).                                                                                           |
| F           | 9280     | RAJA          |                                 | 15.06.2004                    | Wpisać – enter: p. 16 (2004). Skreślić – strike: p. 36 (2004).                                                                                                                                                |
| F           | 9335     | CLARISSE      |                                 | ?11.2000                      | Wpisać – enter: p. 13 (2000), Skreślić – strike: pp. 31 (2000), 27 (2001), 31 (2002), 32 (2003), 24 (2004).                                                                                                   |

## Uzupełnienia i poprawki

| 1 | 2    | 3                | 4          | 5 | 6                                                                                                                                                                  |
|---|------|------------------|------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F | 9365 | <b>PORCJA II</b> |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name.<br>Wpisać – enter: p. 42 (2004). Skreślić – strike: p. 42 (2004).                                                             |
| F | 9485 | ANNABELLA        |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 8, 11, 21 (2001), 25 (2002), 27 (2003), 19 (2004).                                                        |
| M | 9488 | STU-DENNIS       | 09.04.2002 |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: p. 23 (2002). Skreślić – strike: pp. 42 (2002), 43 (2003), 35 (2004).                                         |
| M | 9492 | <b>BA...</b>     |            |   | 22.01.2002 – Grodno. Wpisać – enter: p. 23 (2002).                                                                                                                 |
| F | 9561 | CZULYKA          | ?03.2003   |   | Wpisać – enter: p. 25 (2003), Skreślić – strike: pp. 28 (2003), 20 (2004).                                                                                         |
| M | 9575 | ERBHERR          | 07.12.2003 |   | Wpisać – enter: p. 25 (2003), Skreślić – strike: pp. 36 (2003), 28 (2004).                                                                                         |
| F | 9611 | BOTILDA          |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 15, 51 (2001), 55 (2002), 56 (2003), 28 (2004).                                                           |
| M | 9629 | FÜRIO            |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 16, 31 (2001), 35 (2002), 36 (2003), 49 (2004).                                                           |
| F | 9660 | CANTERA          | 20.07.2001 |   | Owner: Cabarceno. Ojciec – father: 8637 <b>Cantor</b> . Matka – mother: 8635 Cantina. Wpisać – enter: pp. 16, 50 (2001), 54 (2002), 55 (2003), 48 (2004).          |
| M | 9712 | CZARLI           | ?12.2004   |   | Wpisać – enter: p. 16 (2004), Skreślić – strike: p. 20 (2004).                                                                                                     |
| M | 9713 | CZURLA           | ?01.2004   |   | Wpisać – enter: p. 16 (2004), Skreślić – strike: p. 20 (2004).                                                                                                     |
| M | 9763 | <b>PLUCIK</b>    |            |   | Wpisać – enter: p. 27 (2004).                                                                                                                                      |
| F | 9779 | WENONA           | ▼          |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 16, 38 (2002), 39 (2003).<br>05.11.2004 – hodowla nieznana – unknown owner. Wpisać – enter: p. 16 (2004). |
| F | 9780 | WERDI            | ▼          |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 16, 38 (2002), 39 (2003).<br>05.11.2004 – hodowla nieznana – unknown owner. Wpisać – enter: p. 16 (2004). |
| M | 9798 | BORIS            |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 15, 51 (2001), 55 (2002), 56 (2003), 49 (2004).                                                           |
| F | 9805 | STARÍ            |            |   | Straubing. Wpisać – enter: p. 35.                                                                                                                                  |
| M | 9830 | MUL'TIK          |            |   | Skreślić – strike: p. 46 (2004).                                                                                                                                   |
| M | 9840 | MULLA            |            |   | Matka – mother: 7409 Muzejkka. Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: p. 47 (2004).                                                                  |
| M | 9853 | ERBBAUM          | 08.12.2003 |   | Wpisać – enter: p. 25 (2003), Skreślić – strike: pp. 36 (2003), 28 (2004).                                                                                         |

▼ Żubry zdjęte z ewidencji Księgi Rodowodowej Żubrów (los tych zwierząt nie jest znany).

▼ Indicates European bison removed from the records of the European Bison Pedigree Book (the fate of these animals not being known).

### Additions and corrections

| 1 | 2     | 3               | 4          | 5 | 6                                                                                                                                                                                                             |
|---|-------|-----------------|------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F | 9868  | CVANTA          |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 19, 27 (2002), 29 (2003), 21 (2004).                                                                                                                 |
| F | 9869  | CVILDA          |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 19, 27 (2002), 29 (2003), 21 (2004).                                                                                                                 |
| F | 9870  | CVAXA           |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 19, 27 (2002), 29 (2003), 21 (2004).                                                                                                                 |
| M | 9872  | BE...           |            |   | 26.05.2004 – Sprakensehl. Wpisać – enter: p. 34 (2004). Skreślić – strike: p. 26 (2004).                                                                                                                      |
| M | 9885  | <b>BJOL</b>     | 27.05.2002 |   | Owner: Ebeltoft. Ojciec – father: 8326 <b>Polpot</b> . Matka – mother: 8108 <b>Poema</b> . Wpisać – enter: pp. 19, 28 (2002), 31 (2003), 23 (2004).                                                           |
| F | 9886  | SL-1            |            |   | Owner: Orlovskoye Polesie. Zmienić nazwę właściciela – Change the owner: p. 20 (1997). Wpisać właściciela – enter the owner: pp. 47 (1997), 50 (1998), 49 (1999), 50 (2000), 48 (2001), 52 (2002), 53 (2003). |
| F | 9957  | BONITA          |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: p. 49 (2004).                                                                                                                                            |
| M | 9978  | NO...           | 09.12.4004 |   | Wpisać – enter: p. 17 (2004). Skreślić – strike: p. 33 (2004).                                                                                                                                                |
| F | 9979  | NO...           | 09.12.2004 |   | Wpisać – enter: p. 17 (2004). Skreślić – strike: p. 33 (2004).                                                                                                                                                |
| M | 9980  | NO...           | 18.11.2004 |   | Wpisać – enter: p. 17 (2004). Skreślić – strike: p. 33 (2004).                                                                                                                                                |
| F | 10007 | TJEA            |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 19, 58 (2003), 17 (2004).                                                                                                                            |
| M | 10008 | TJESSOP         |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 19, 58 (2003), 17 (2004).                                                                                                                            |
| M | 10009 | TJEREMIAS       |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 19, 58 (2003), 90 (2004).                                                                                                                            |
| F | 10022 | STU-DAWN        |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. 30.06.2004 – Wiesbaden. Wpisać – enter: p. 36 (2004). Skreślić – strike: p. 35 (2004).                                                                                   |
| F | 10068 | OBBE            |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 21, 34 (2003), 26 (2004).                                                                                                                            |
| M | 10074 | MUUGLI          |            |   | Usunąć – delete: pp. 15, 52 (2002), 53 (2003), 8 (2004).                                                                                                                                                      |
| M | 10075 | SL-2            |            |   | Ojciec – Father. 8867 <b>NL-19</b> . Popraw nazwę – correct the name: pp. 8, 45 (2004).                                                                                                                       |
| M | 10079 | ILJA            |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name. Wpisać – enter: pp. 9, 30 (2004).                                                                                                                                        |
| M | 10081 | <b>BJARNOV</b>  | 08.08.2003 |   | Owner: Ebeltoft. Ojciec – father: 8326 <b>Polpot</b> . Matka – mother: 8108 <b>Poema</b> . Wpisać – enter: pp. 21, 31 (2003), 23 (2004).                                                                      |
| F | 10082 | <b>BJARKA</b>   | 09.08.2003 |   | Owner: Ebeltoft. Ojciec – father: 8326 <b>Polpot</b> . Matka – mother: 8007 <b>Poetka</b> . Wpisać – enter: pp. 21, 31 (2003), 23 (2004).                                                                     |
| F | 10083 | <b>BJOLDYNA</b> | 22.08.2003 |   | Owner: Ebeltoft. Ojciec – father: 8326 <b>Polpot</b> . Matka – mother: 7590 <b>Bitchy</b> . Wpisać – enter: pp. 21, 31 (2003), 23 (2004).                                                                     |
| F | 10129 | INGRID          |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name: pp. 11, 19 (2004).                                                                                                                                                       |

## Uzupełnienia i poprawki

| 1 | 2     | 3                | 4          | 5 | 6                                                                                                                               |
|---|-------|------------------|------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F | 10159 | STOCKHOLMS HARVA |            |   | Poprawić nazwę – correct the name: pp. 12, 50 (2004).                                                                           |
| M | 10187 | MUNPLESIR        |            |   | Poprawić nazwę – correct the name: pp. 13, 47 (2004).                                                                           |
| F | 10189 | SL-3             |            |   | Ojciec – father. 8867 <b>NL-19</b> . Poprawić nazwę – correct the name: pp. 13, 45 (2004).                                      |
| M | 10206 | BONGT            |            |   | Uzupełnić nazwę – complete the name: p. 49 (2004).                                                                              |
| M | 10226 | FO...            | 15.07.2004 |   | Owner: Ähtäri. Ojciec – father: 7580 Knasse. Matka – mother: 7545 Festa. Wpisać – enter: pp. 14, 23 (2004).                     |
| M | 10227 | NO...            | 30.05.2004 |   | Owner: Nürnberg. Ojciec – father: 9231 Nocco. Matka – mother: 9434 <b>Novartis</b> . Wpisać – enter: pp. 14, 33 (2004).         |
| F | 10228 | NO...            | 20.05.2004 |   | Owner: Nürnberg. Ojciec – father: 9231 Nocco. Matka – mother: 9434 <b>Posepna</b> . Wpisać – enter: pp. 14, 33 (2004).          |
| M | 10229 | STU-NICO         | 12.05.2004 |   | Owner: Stuttgart. Ojciec – father: 7593 Nolan. Matka – mother: 7594 <b>Noblesse</b> . Wpisać – enter: pp. 14, 35 (2004).        |
| F | 10230 | STU-DIANA        | 28.07.2004 |   | Owner: Stuttgart. Ojciec – father: 7593 Nolan. Matka – mother: 7846 Dane. Wpisać – enter: pp. 14, 35 (2004).                    |
| F | 10231 |                  | 21.06.2004 |   | Owner: Carringtonhill. Ojciec – father: 8840 Boston. Matka – mother: 8984 Sk... Wpisać – enter: pp. 14, 38 (2004).              |
| M | 10232 |                  | 25.10.2004 |   | Owner: Carringtonhill. Ojciec – father: 8840 Boston. Matka – mother: 9505 Stockholm Enya. Wpisać – enter: pp. 14, 38 (2004).    |
| F | 10233 | NL-66            | 08.06.2004 |   | Owner: Lelystad. Ojciec – father: 7591 <b>Pomyk</b> . Matka – mother: 8034 NL-04. Wpisać – enter: pp. 14, 40 (2004).            |
| M | 10234 | NL-64            | 16.05.2004 |   | Owner: Lelystad. Ojciec – father: 7591 <b>Pomyk</b> . Matka – mother: 5292 <b>Arana</b> . Wpisać – enter: pp. 14, 40 (2004).    |
| F | 10235 | NL-65            | 30.05.2004 |   | Owner: Lelystad. Ojciec – father: 7591 <b>Pomyk</b> . Matka – mother: 5524 <b>Armeline</b> . Wpisać – enter: pp. 14, 40 (2004). |
| F | 10236 | NL-67            | 28.06.2004 |   | Owner: Lelystad. Ojciec – father: 7591 <b>Pomyk</b> . Matka – mother: Bison bonasus. Wpisać – enter: pp. 14, 40 (2004).         |
| M | 10237 | NL-69            | 09.09.2004 |   | Owner: Lelystad. Ojciec – father: 7591 <b>Pomyk</b> . Matka – mother: Bison bonasus. Wpisać – enter: pp. 14, 40 (2004).         |
| M | 10238 | CH...            | 17.05.2004 |   | Owner: Thoiry. Ojciec – father: 9284 Arjan. Matka – mother: 9636 Stu... Wpisać – enter: pp. 14, 25 (2004).                      |
| F | 10239 | NL-68            | 22.07.2004 |   | Owner: Lelystad. Ojciec – father: 7591 <b>Pomyk</b> . Matka – mother: Bison bonasus. Wpisać – enter: pp. 14, 40 (2004).         |
| F | 10331 | PRALINKA         |            |   | Owner: Praha. Ojciec – father: 7587 Dirt 92/1. Matka – mother: 6665 Silicia. Wpisać – enter: p. 14 (2004).                      |

### Additions and corrections

| 1 | 2     | 3     | 4          | 5 | 6                                                                                                                                                                                                                            |
|---|-------|-------|------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F | 10332 | BT... | 13.06.2004 |   | Owner: Bratislava. Ojciec – father: 6635 Osvald.<br>Matka – mother: 8804 Proza II. Wpisać – enter:<br>pp. 14, 47 (2004).                                                                                                     |
| F | 10339 | FINE  | 14.07.2004 |   | Owner: Eberswalde-Finow. Ojciec – father:<br>8327 Fürst I. Matka – mother: 8112 Fiebel.<br>Wpisać – enter: p. 14 (2004).<br>16.12.2004 – Puchkirchen. Wpisać – enter:<br>pp. 18, 19 (2004). Skreślić – strike: p. 28 (2004). |



**Urzędowy rejestr żubrów czystej krwi urodzonych w roku 2005**  
**Official register of pure-bred European bison born in 2005**

| Płeć<br>Sex | Nr<br>No | Nazwa<br>Name      | Data – Date of<br>urodz. – birth<br>śmierci – death | Ojciec<br>Father      | Matka<br>Mother      | Hodowca<br>Breeder | Państwo<br>Country |
|-------------|----------|--------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------|--------------------|
| 1           | 2        | 3                  | 4                                                   | 5                     | 6                    | 7                  | 8                  |
| F           | 10300    | <b>PO.</b>         | 23.04<br>26.04                                      | 9130 <b>Podobas</b>   | 8536 <b>Polna II</b> | Goluchów           | Poland             |
| M           | 10301    | EGBARD             | 19.04                                               | 8188 Kromo            | 8026 Eggegirl        | Hardehausen I      | Germany            |
| F           | 10302    | EGINA              | 22.04                                               | 8188 Kromo            | 8739 Eggeperle       | Hardehausen I      | Germany            |
| M           | 10303    | EGINWOLF           | 29.04                                               | 8188 Kromo            | 8527 Eggenixe        | Hardehausen I      | Germany            |
| F           | 10304    | EGLA               | 31.05                                               | 8188 Kromo            | 8740 Eggehexe        | Hardehausen I      | Germany            |
| F           | 10305    | <b>USEDOMKA</b>    | 20.05                                               | 8949 <b>Powiew II</b> | 9106 <b>Powizyta</b> | Prätenow           | Germany            |
| M           | 10306    | EGINWALD           | 05.06                                               | 8188 Kromo            | 8912 Eggeelfe        | Hardehausen I      | Germany            |
| F           | 10307    | <b>KALDERA</b>     | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10308    | <b>KALEMA</b>      | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10309    | <b>KALPA</b>       | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10310    | <b>KALWILA</b>     | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10311    | <b>KAMELIA</b>     | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10312    | <b>KANNA</b>       | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10313    | <b>KANOPA</b>      | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10314    | <b>KANOSSA</b>     | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10315    | <b>KARAKA</b>      | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10316    | <b>KASJA</b>       | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10317    | <b>KASYDA</b>      | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10318    | <b>KARIERA</b>     | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10319    | <b>KAGURA</b>      | ↑<br>2004                                           | <b>Bison bonasus</b>  | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA            | Poland             |
| F           | 10349    | ST...              | 15.06.                                              | 7816 Ností            | 8561 Weiglie         | Straubing          | Germany            |
| F           | 10350    | <b>PODWIAZKA</b>   | 26.06                                               | 9134 <b>Podryw</b>    | 9530 <b>Postójka</b> | Bydgoszcz          | Poland             |
| F           | 10351    | THORIT             | 17.07                                               | 7041 Orion            | 6992 Lina            | Gera               | Germany            |
| M           | 10352    | THETIS             | 29.07                                               | 7041 Orion            | 7163 Zwetschke       | Gera               | Germany            |
| M           | 10353    | LAIKO              | 11.06                                               | 9349 Zareinhard       | 6312 Laura           | Cottbus            | Germany            |
| M           | 10354    | LANDO              | 23.06                                               | 9349 Zareinhard       | 8994 Lauri           | Cottbus            | Germany            |
| F           | 10355    | LA.                | 10.05<br>11.05                                      | 9349 Zareinhard       | 7633 Lady            | Cottbus            | Germany            |
| M           | 10356    | <b>PO/I/05</b>     | 25.05<br>25.05                                      | 6605 <b>Pomocny</b>   | 8567 <b>Polwita</b>  | Bialowieża         | Poland             |
| M           | 10357    | <b>PODJESIONEK</b> | 02.09                                               | 6605 <b>Pomocny</b>   | 8951 <b>Pochodna</b> | Bialowieża         | Poland             |
| M           | 10358    | <b>POMPIER</b>     | 25.05                                               | 6605 <b>Pomocny</b>   | 9173 <b>Powojna</b>  | Bialowieża         | Poland             |

↑ – Żubry wprowadzone do rejestrów rodowodowych z hodowli wolnych.

↑ – European bison included in to the pedigree register from freedom.

## Urzedowy rejestr 2005

| 1 | 2     | 3                       | 4     | 5                           | 6                   | 7                 | 8       |
|---|-------|-------------------------|-------|-----------------------------|---------------------|-------------------|---------|
| M | 10359 | POLITRUK                | 05.09 | 8722 Polanek                | 7381 Postura        | Białowieża        | Poland  |
| F | 10360 | PODESTA                 | 01.08 | 8722 Polanek                | 7384 Podległa       | Białowieża        | Poland  |
| F | 10361 | POMBA                   | 09.11 | 8722 Polanek                | 9170 Pomyłka II     | Białowieża        | Poland  |
| M | 10362 | POLIPTYK                | 11.06 | 8722 Polanek                | 9172 Podlasianka II | Białowieża        | Poland  |
| F | 10363 | POINTA                  | 16.05 | 8722 Polanek                | 9720 Podpalna       | Białowieża        | Poland  |
| M | 10364 | POMORT                  | 06.08 | 7751 Podróżnik              | 1386 Postawa        | Białowieża        | Poland  |
| F | 10365 | POETESSA                | 26.05 | 7751 Podróżnik              | 7843 Poddana        | Białowieża        | Poland  |
| M | 10366 | POMAK                   | 14.10 | 7751 Podróżnik              | 8319 Pomologia      | Białowieża        | Poland  |
| M | 10367 | POLIKSEN                | 29.04 | 7751 Podróżnik              | 8944 Pokrywka       | Białowieża        | Poland  |
| M | 10368 | PODLES                  | 15.10 | 7751 Podróżnik              | 8944 Pokutna        | Białowieża        | Poland  |
| M | 10369 | POLONESKOY              | 01.07 | 9363 Plemiel                | 8578 Polisena       | Smardzewice       | Poland  |
| M | 10370 | SL...                   | 30.07 | 8867 NI-19                  | 8987 Urala          | Orlovskoe Polesie | Russia  |
| M | 10371 | SL...                   | 23.09 | 8867 NI-19                  | 8164 Muratina       | Orlovskoe Polesie | Russia  |
| M | 10372 | ORIG                    | 24.06 | 9327 Euler                  | 7625 Liane          | Chemnitz          | Germany |
| M | 10373 | IL...                   | 27.04 | 6618 Ilko                   | 8652 Thura          | Suhl              | Germany |
| F | 10374 | AVTILDA                 | 19.08 | 9343 Avpekkja               | 9513 Avmimmi        | Avesta            | Sweden  |
| F | 10375 | AVSABINA                | 01.07 | 7040 Knas                   | 7270 Avelis         | Avesta            | Sweden  |
| M | 10376 | AVSVERK                 | 02.06 | 7040 Knas                   | 7550 Avmor          | Avesta            | Sweden  |
| M | 10377 | POKAZ                   | 27.04 | 9128 Poryk                  | 6481 Pola           | Poznań            | Poland  |
| F | 10378 | PORYWKA                 | 02.11 | 8105 Poślizg                | 8566 Polewka        | Toruń             | Poland  |
| F | 10379 | SKUTTA                  | 11.06 | 9747 Stockholm<br>Ferdinand | 9745 Skoja          | Höör              | Sweden  |
| F | 10380 | POLIPKA                 | 19.05 | 9130 Podobas                | 7537 Podrywka       | Gółuchów          | Poland  |
| F | 10381 | STOCKHOLMS<br>ISABELLE  | 14.07 | 8677 Stolt II               | 7922 Skarva         | Stockholm         | Sweden  |
| F | 10382 | STOCKHOLMS<br>ISSKORPAN | 23.04 | 8677 Stolt II               | 9328 Skorpan        | Stockholm         | Sweden  |
| M | 10383 | FLITZER                 | 26.06 | 8703 Flint                  | 8004 Zusa           | Farchau           | Germany |
| M | 10384 | FLASH                   | 03.06 | 8703 Flint                  | 8005 Zufalla        | Farchau           | Germany |
| F | 10385 | FLADE                   | 26.06 | 8703 Flint                  | 7563 Zukarin        | Farchau           | Germany |
| M | 10386 | WA 67                   | 28.04 | 8330 Wa 40                  | 7044 Wagla          | Rostock           | Germany |
| F | 10387 | WA 68                   | 28.04 | 8330 Wa 40                  | 8672 Wa 44          | Rostock           | Germany |
| M | 10388 | WA 69                   | 07.11 | 8330 Wa 40                  | 8066 Warona         | Rostock           | Germany |
| M | 10389 | POZORIUSZ               | 03.09 | 8330 Wa 40                  | 8544 Platura        | Pszczyna          | Poland  |
| M | 10390 | POPLANT                 | 21.05 | 8908 Ramon                  | 9367 Polucja        | Pszczyna          | Poland  |
| M | 10391 | PORAN                   | 01.06 | 8908 Ramon                  | 9143 Plastyka       | Pszczyna          | Poland  |
| M | 10392 | PLASTYK                 | 14.06 | 8908 Ramon                  | 8540 Plista         | Pszczyna          | Poland  |
| M | 10393 | PORWIT                  | 19.06 | 8940 Plawiant               | 9766 Porusia        | Pszczyna          | Poland  |
| F | 10394 | POLAWIA                 | 22.09 | 8908 Ramon                  | 8714 Podpinia       | Pszczyna          | Poland  |
| F | 10395 | POTARA                  | 21.05 | 8908 Ramon                  | 9148 Potawa         | Pszczyna          | Poland  |
| F | 10396 | PONUTA                  | 01.06 | 8908 Ramon                  | 8308 Pontka         | Pszczyna          | Poland  |
| F | 10397 | XARIN                   | 12.06 | 8908 Ramon                  | 8742 Xanta          | Karlsruhe         | Germany |
| F | 10398 | DONJA                   | 01.07 | 7575 Xarim                  | 9582 Nola           | Neuburg           | Germany |
| M | 10399 | DONI                    | 14.07 | 9435 Nox                    | 8590 Daffka         | Neuburg           | Germany |
| F | 10400 | DON.                    | 07.08 | 9435 Nox                    | 9821 Dafkia         | Neuburg           | Germany |
| F | 10401 | MY...                   | 11.07 | 9435 Nox                    | 11.07               | Neuburg           | Germany |
| F | 10402 | MY-RAMA                 | 12.07 | 9435 Nox                    | 03.06               | Tallin            | Estonia |
| M | 10403 | MY-MURI                 | 03.06 | 6458 Musketeer II           | 04.06               | Tallin            | Estonia |
| M | 10404 | TYRANNUS                | 19.06 | 9004 My-Muksun III          | 9313 Femme          | Tallin            | Estonia |
| M | 10405 | BÄRNHARD                | 21.08 | 9004 My-Muksun III          | 9312 Fenix          | Tallin            | Estonia |
| F | 10406 | BÄRNADETTE              | 08.04 | 9655 Tyrtan                 | 8839 Tyla           | Curitiba          | Brazil  |
| F | 10406 | BÄRNADETTE              | 04.06 | 8596 Dax                    | 8192 Weser          | Bernburg          | Germany |
| F | 10406 | BÄRNADETTE              | 21.06 | 8596 Dax                    | 7755 Egfrieda       | Bernburg          | Germany |

## Official register 2005

| 1 | 2     | 3          | 4     | 5                   | 6                      | 7                  | 8               |
|---|-------|------------|-------|---------------------|------------------------|--------------------|-----------------|
| M | 10407 | ELICH      | ???   | 8991 Temodius       | 8147 Elvira            | Ederatal-Affoldern | Germany         |
| F | 10408 | AVMULA     | 27.04 | 9168 Avstuart       | 8735 Avcilla           | Avesta             | Sweden          |
| F | 10409 | URSIKA     | 07.06 | 7164 Risiko         | 8138 Ursula II         | Bern               | Switzerland     |
| F | 10410 | URMENA     | 25.06 | 7164 Risiko         | 8632 Urana             | Bern               | Switzerland     |
| M | 10411 | TIPO       | 26.05 | 9459 Spurter        | 8364 Ticara            | Berlin, Tierpark   | Germany         |
| M | 10412 | TIRONIMO   | 31.08 | 9459 Spurter        | 9391 Tipsi             | Berlin, Tierpark   | Germany         |
| F | 10413 | TIMANU     | 08.09 | 9459 Spurter        | 8805 Laica             | Berlin, Tierpark   | Germany         |
| M | 10414 | STU-DANILO | 11.06 | 7539 Nolan          | 7856 Dane              | Stuttgart          | Germany         |
| M | 10415 | STU-NEMO   | 17.06 | 7539 Nolan          | 7594 <b>Noblesse</b>   | Stuttgart          | Germany         |
| M | 10416 | EGGEMOND   | 16.07 | 8188 Kromo          | 9166 Eglaja            | Hardehausen I      | Germany         |
| F | 10417 | EIBE       | 20.07 | 9507 <b>Pokemon</b> | 9542 <b>Posta</b>      | Hardehausen II     | Germany         |
| M | 10418 | YOYO       | 25.06 | 9604                | 9506 Bt...             | Santillana del Mar | Spain           |
| M | 10419 | OBBO       | 19.05 | 9265 Faust          | 8747 Kranich           | Bad Orb            | Germany         |
| F | 10420 | EN 24      | 16.05 | 8008 Bobby          | 9478 En 9              | Eriksberg          | Sweden          |
| M | 10421 | EN 25      | 22.05 | 8008 Bobby          | 7343 Enna              | Eriksberg          | Sweden          |
| M | 10422 | EN 26      | 22.05 | 8008 Bobby          | 9479 En 10             | Eriksberg          | Sweden          |
| M | 10423 | EN 27      | 15.06 | 8008 Bobby          | 6586 Envisa            | Eriksberg          | Sweden          |
| F | 10424 | LYNETT     | 25.05 | 7095 Storax         | 7168 Skara             | Lycksele           | Sweden          |
| F | 10425 | TJANDRA    | 03.05 | 9180 Wumbro         | 9039 Inka              | Goldau             | Switzerland     |
| M | 10426 | TJEGO      | 05.05 | 9180 Wumbro         | 6990 Indiga            | Goldau             | Switzerland     |
| F | 10427 | LU-LINDA   | 05.06 | 8844 Sport          | 7606 Luzia             | Langnau            | Switzerland     |
| M | 10428 | WUPATI     | 14.10 | 8072 Wuran          | 7432 Urbina            | Winththur          | Switzerland     |
| M | 10429 | BODA       | 28.05 | 5935 Storm II       | 7867 Bodina            | Borås              | Sweden          |
| M | 10430 | BORKA      | 15.09 | 5935 Storm II       | 8505 Bodil             | Borås              | Sweden          |
| F | 10431 | BOTOX      | 16.11 | 9798 Boris          | 9611 Botilda           | Borås              | Sweden          |
| M | 10432 | BO.        | 28.04 | 5935 Storm II       | 9449 Boanna            | Borås              | Sweden          |
| F | 10433 | JEREZ      | 25.07 | 9411 Ardido         | 8507 Xarina            | Jerez              | Spain           |
| F | 10434 | BT...      | 13.10 | 6635 Osvald         | 8804 Proza II          | Bratislava         | Slovak Republic |
| M | 10435 | IT...      | 19.11 | 9993 Arik           | 5084 Ellina            | Bussolengo         | Italy           |
| F | 10436 | ARWEN      | 15.11 | 7642 Dudo           | 7636 Kreole            | Amsterdam          | Netherlands     |
| M | 10437 | ASBON      | 24.05 | 7076 Conrad         | 9641 Arson             | Winnipeg           | Canada          |
| M | 10438 | AS...      | 01.07 | 7076 Conrad         | 7321 Asma              | Winnipeg           | Canada          |
| F | 10439 | CVRČALA    | 26.05 | 8958 Cvikor         | 8208 Cvita             | Chomutov           | Czech Republic  |
| F | 10440 | CVANCA     | 01.06 | 8958 Cvikor         | 7681 Cvindra           | Chomutov           | Czech Republic  |
| M | 10441 | CVAKU      | 30.07 | 8958 Cvikor         | 9261 Prudens           | Chomutov           | Czech Republic  |
| M | 10442 | CVAJAN     | 11.08 | 8958 Cvikor         | Bison bonasus          | Chomutov           | Czech Republic  |
| M | 10443 | ONDRAŠ     | 05.06 | 8683 Cvuk           | 8682 Cvarka            | Plzen              | Czech Republic  |
| M | 10444 | AVLEO      | 12.08 |                     |                        |                    |                 |
| M | 10444 | AVLEO      | 28.05 | 9168 Avstuart       | 8514 Avmanda           | Avesta             | Sweden          |
| F | 10445 | NL-70      | 01.04 | 7591 Pomyk          | Bison bonasus          | Lelystad           | Netherlands     |
| M | 10446 | NL-71      | 19.04 | 7591 Pomyk          | Bison bonasus          | Lelystad           | Netherlands     |
| F | 10447 | NL-72      | 02.05 | 7591 Pomyk          | Bison bonasus          | Lelystad           | Netherlands     |
| F | 10448 | NL-73      | 10.05 | 7591 Pomyk          | Bison bonasus          | Lelystad           | Netherlands     |
| M | 10449 | NL-74      | 14.06 | 7591 Pomyk          | Bison bonasus          | Lelystad           | Netherlands     |
| M | 10450 | POMORZANIN | 17.06 | 9725 Pozyton        | 8902 <b>Popitka</b>    | Miedzyzdroje       | Poland          |
| M | 10451 | PO         | 20.06 | 9725 Pozyton        | 8530 <b>Pocahontas</b> | Miedzyzdroje       | Poland          |
|   |       |            | 20.06 |                     |                        |                    |                 |

### Urzedowy rejestr 2005

| 1 | 2     | 3           | 4                     | 5                      | 6                  | 7                              | 8             |
|---|-------|-------------|-----------------------|------------------------|--------------------|--------------------------------|---------------|
| F | 10452 | DANIEN      | 06.06                 | 8741 Eggedämon         | 8370 Dasa          | Damerower Werder               | Germany       |
| F | 10453 | DANIENA     | 06.06                 | 8741 Eggedämon         | 8628 Kudina        | Damerower Werder               | Germany       |
| M | 10454 | DADO        | 08.06                 | 8741 Eggedämon         | 9179 Kugari        | Damerower Werder               | Germany       |
| M | 10455 | DAHL        | 18.06                 | 8741 Eggedämon         | 7070 Darissa       | Damerower Werder               | Germany       |
| M | 10456 | DANO        | 06.05                 | 8741 Eggedämon         | 9001 Damona        | Damerower Werder               | Germany       |
| M | 10457 | DADINO      | 30.06                 | 8741 Eggedämon         | 9565 Danika        | Damerower Werder               | Germany       |
| F | 10458 | DANIGI      | 06.12                 | 9570 Daaks             | 7064 Danica        | Damerower Werder               | Germany       |
| F | 10459 | DANIGA      | 05.01                 | 7361 Dakin             | 7069 Dareisa       | Damerower Werder               | Germany       |
| F | 10460 | DA...       | <u>18.06</u><br>21.06 | 9570 Daaks             | 9828 Dastine       | Damerower Werder               | Germany       |
| M | 10461 | DA...       | <u>10.05</u><br>15.05 | 7361 Dakin             | 9569 Danata        | Damerower Werder               | Germany       |
| M | 10462 | NL-75       | 27.06                 | <b>7591 Pomyk</b>      | Bison bonasus      | Lelystad                       | Netherlands   |
| M | 10463 | MEGRAY      | 04.05                 | 7685 Metrud            | 8771 Eulalia       | Okskij zapovednik              | Russia        |
| M | 10464 | MEN'        | 16.06                 | 8982 Wurin             | 7684 Merpa         | Okskij zapovednik              | Russia        |
| F | 10465 | MEIGA       | 19.07                 | 8982 Wurin             | 8763 Metroshka     | Okskij zapovednik              | Russia        |
| F | 10466 | MEFRUGHE    | 20.07                 | 7685 Metrud            | 9002 Freisha       | Okskij zapovednik              | Russia        |
| M | 10467 | MERSED      | 06.08                 | 8667 Spiessbart        | 7688 Menada        | Okskij zapovednik              | Russia        |
| M | 10468 | MEDIUM      | 29.08                 | 8667 Spiessbart        | 8761 Memaja        | Okskij zapovednik              | Russia        |
| M | 10469 | MENDOS      | <u>02.09</u><br>02.12 | 7685 Metrud            | 9182 Meashka       | Okskij zapovednik              | Russia        |
| M | 10470 | METOL       | <u>07.10</u><br>08.10 | 7685 Metrud            | 9043 Mel'ma        | Okskij zapovednik              | Russia        |
| F | 10471 | LOB...      | <u>19.05</u><br>19.05 | 8614 In...             | 8549 Dirt 96/3     | Lohberg                        | Germany       |
| F | 10472 | PFIFFI      | 10.08                 | 8333 Pfeiler           | 9443 Bälladonna    | Pforzheim                      | Germany       |
| F | 10473 | ZAK         | 06.06                 | 6408 Spürsinn          | 7375 Zaka          | Sababurg                       | Germany       |
| M | 10474 | ZAR         | 31.07                 | 6408 Spürsinn          | 9639 Zaringa       | Sababurg                       | Germany       |
| F | 10475 | ZABRA       | 04.09                 | 6408 Spürsinn          | 8181 Zabronza      | Sababurg                       | Germany       |
| F | 10476 | ZABI        | 31.10                 | 6408 Spürsinn          | 9347 Zakarla       | Sababurg                       | Germany       |
| F | 10477 | ZA.         | <u>01.09</u><br>?.10  | 6408 Spürsinn          | 9647 Zakarla       | Sababurg                       | Germany       |
| F | 10478 | VATIMA      | 10.06                 | <b>7341 Spätherbst</b> | 9005 Valeria       | Vahrendorf                     | Germany       |
| M | 10479 | VAWICK      | 06.08                 | <b>7341 Spätherbst</b> | 8131 Dachtel       | Vahrendorf                     | Germany       |
| F | 10480 | GLEN        | <u>24.06</u><br>30.06 | Bison bonasus          | 9006 Glen Ord      | Kincraig                       | Great Britain |
| F | 10481 | GLEN DOLL   | 28.06                 | Bison bonasus          | 9630 Glen Morangie | Kincraig                       | Great Britain |
| M | 10482 | GLEN ELG    | 28.10                 | Bison bonasus          | 9007 Glen Farclas  | Kincraig                       | Great Britain |
| M | 10483 | GLEN PROSEN | 12.11                 | Bison bonasus          | 9233 Glen Clova    | Kincraig                       | Great Britain |
| F | 10484 | MURKISA     | 12.05                 | 9239 Vakant            | 7858 Murinka II    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik | Russia        |
| M | 10485 | MUSLIM      | 14.05                 | 9239 Vakant            | 9029 Muklena       | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik | Russia        |

**Official register 2005**

| 1 | 2     | 3          | 4              | 5                | 6               | 7                              | 8              |
|---|-------|------------|----------------|------------------|-----------------|--------------------------------|----------------|
| F | 10486 | MULESJA    | 14.05          | 8841 Sporu       | 9451 Uriella    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik | Russia         |
| F | 10487 | MURLANA    | 16.05          | 8841 Sporu       | 7861 Muzhenika  | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik | Russia         |
| M | 10488 | MUSHKETOS  | 17.05          | 9239 Vakant      | 6715 Mutena     | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik | Russia         |
| M | 10489 | MULEANDR   | 12.07          | 9239 Vakant      | 8621 Mukharka   | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik | Russia         |
| F | 10490 | MURIANNA   | 17.07          | 8842 Sponti      | 8858 Uraki      | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik | Russia         |
| F | 10491 | MUMBRELLA  | 28.07          | 9239 Vakant      | 6979 Mozaika    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik | Russia         |
| F | 10492 | MUVANA     | 18.09          | 8841 Sporu       | 8622 Muzavra    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik | Russia         |
| F | 10493 | MURIBELLA  | 09.10          | 8841 Sporu       | 8738 Wulawa     | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik | Russia         |
| F | 10494 | PODWAWELNA | 20.05          | 8576 Poręczyciel | 8296 Polroksa   | Niepołomice                    | Poland         |
| F | 10495 | POLÓWKA    | 12.05          | 8576 Poręczyciel | 7298 Polkasia   | Niepołomice                    | Poland         |
| F | 10496 | POŻARNA    | 28.05          | 8576 Poręczyciel | 7582 Polmega    | Niepołomice                    | Poland         |
| F | 10497 | POSZYNKA   | 04.06          | 8576 Poręczyciel | 7766 Polra      | Niepołomice                    | Poland         |
| F | 10498 | POSZYNA    | 21.06          | 8576 Poręczyciel | 8040 Poliksenia | Niepołomice                    | Poland         |
| M | 10499 | POZORANT   | 17.05          | 8576 Poręczyciel | 8041 Polhymia   | Niepołomice                    | Poland         |
| M | 10500 | POLSAT     | 09.05          | 8576 Poręczyciel | 8720 Polnukta   | Niepołomice                    | Poland         |
| M | 10501 | PORADNIK   | 03.06          | 8576 Poręczyciel | 8931 Polanna    | Niepołomice                    | Poland         |
| M | 10502 | POLIMAR    | 18.06          | 8576 Poręczyciel | 9137 Polwena    | Niepołomice                    | Poland         |
| M | 10503 | INGOLF     | 05.06          | 9290 Hero        | 9344 Ina        | Innsbruck                      | Austria        |
| F | 10504 | TE...      | 17.06          | 9350 Zadietrich  | 9412 Telza      | Weilburg                       | Germany        |
| F | 10505 | TE...      | 19.07          | 9350 Zadietrich  | 9659 Tenza      | Weilburg                       | Germany        |
| F | 10506 | TE...      | 22.08          | 9350 Zadietrich  | 8711 Terrine    | Weilburg                       | Germany        |
| M | 10507 | TE...      | 22.08          | 9350 Zadietrich  | 8552 Tesa       | Weilburg                       | Germany        |
| M | 10508 | ROZVAN     | 03.12          | 9296 Rorau       | 7721 Rochita    | Neamt                          | Rumania        |
| F | 10509 | PO.        | 24.05<br>26.05 | 8295 Polatlas    | Bison bonusus   | Warszawa                       | Poland         |
| F | 10510 | AN-GERDA   | 24.05          | 6893 Gravier     | 9501 Ardiane    | Antwerp                        | Belgium        |
| F | 10511 | CLOE       | 21.04          | 7514 Kabernet    | 7506 Kandida    | Margeride                      | France         |
| M | 10512 | CLIP       | 22.04<br>22.12 | 8828 Cleptomane  | 6602 Polówka    | Margeride                      | France         |
| M | 10513 | CLOG       | 16.05          | 7514 Kabernet    | 7502 Karesa     | Margeride                      | France         |
| M | 10514 | CLEMENT    | 20.05          | 7514 Kabernet    | 7123 Polina II  | Margeride                      | France         |
| M | 10515 | CLEVER     | 05.06          | 7514 Kabernet    | 9331 Clarine II | Margeride                      | France         |
| F | 10516 | PRUDA      | 21.05          | 7587 Dirt 92/1   | 8347 Pristina   | Praha                          | Czech Republic |
| F | 10517 | FAIBLE     | 15.08          | 9263 Falco       | 8795 Fatima     | Hanau                          | Germany        |
| F | 10518 | FATMA      | 02.06          | 9263 Falco       | 6623 Frasana    | Hanau                          | Germany        |
| M | 10519 | KIARA      | 09.07          | Bison bonusus    | Bison bonusus   | Kiel                           | Germany        |

### Urzedowy rejestr 2005

| 1       | 2     | 3                | 4     | 5                    | 6                    | 7                | 8         |
|---------|-------|------------------|-------|----------------------|----------------------|------------------|-----------|
| F       | 10520 | CZNIKI           | ?.04  | 8416 Ascribe         | 8426                 | Taber            | Canada    |
| F       | 10521 | <b>BARISHNYA</b> | ?     | <b>Bison bonasus</b> | <b>Bison bonasus</b> | BELOVEZHSKAJA    | Belarus   |
|         |       |                  | ?     |                      |                      | PUSHHA           |           |
| F       | 10522 |                  | 08.06 | 8840 Boston          | 8984 Sk...           | Carrigtwohill    | Irland    |
| F       | 10523 |                  | 31.05 | 9304 Thor            | 9303 Thekla          | Mesekendahl      | Germany   |
| F       | 10524 | ABTASE           | 24.07 | Bison bonasus        | 9186 Abtei           | Bayerischer Wald | Germany   |
| M       | 10525 | HO...            | 23.05 | 8860 Honky           | 8365 Dabrina         | Neumünster       | Germany   |
| M       | 10526 | HO...            | 06.08 | 8860 Honey           | 7716 Hora            | Neumünster       | Germany   |
| M       | 10527 | SPLUNKUNYR       | 06.05 | 7882 Spagat          | Bison bonasus        | Springe          | Germany   |
| M       | 10528 | SPIKER           | 15.05 | 7882 Spagat          | Bison bonasus        | Springe          | Germany   |
| F       | 10529 | SPEKINGUR        | 26.05 | 8097 Spricker        | Bison bonasus        | Springe          | Germany   |
| F       | 10530 | SPELLVIRKI       | 14.06 | 8097 Spricker        | Bison bonasus        | Springe          | Germany   |
| M       | 10531 | SPAKUR           | 15.05 | 8097 Spricker        | Bison bonasus        | Springe          | Germany   |
| M       | 10532 | SPARIFÖT         | 25.10 | 8097 Spricker        | Bison bonasus        | Springe          | Germany   |
| M       | 10533 | SPARNADUR        | 29.10 | 8097 Spricker        | Bison bonasus        | Springe          | Germany   |
| F       | 10534 | <b>PO...</b>     | 19.05 | <b>Podrzut</b>       | <b>8788 Pompa</b>    | Gdańsk-Oliwa     | Poland    |
| M       | 10535 | KAULAS           | 01.09 | 8148                 | 9316 Prachovka       | Kaunas           | Lithuania |
| M       | 10536 | KÜMMEL           | 01.08 | 9882 Kürtchen        | 8402 Fabricia        | Homberg/Efze     | Germany   |
| M       | 10537 | ZWOLFGANG        | 25.08 | 7803 Zwirbel         | 9018 Thira           | Hirschfeld       | Germany   |
| M       | 10538 | ERBER            | 02.05 | 7120 Sprecher        | 9854 Erbdame         | Eulbach          | Germany   |
| F       | 10539 |                  | 04.05 | 7452                 | 8010 <b>Polagra</b>  | Zagreb           | Croatia   |
| F       | 10540 | MU-LIPKA         | ?.?   | 9185 Mekras          | 9487 Muputa          | Lipeck           | Russia    |
| M       | 10541 | EN 28            | 26.10 | 8008 Bobby           | 9107 En 6            | Eriksberg        | Sweden    |
| F       | 10542 | EN 29            | 30.10 | 8008 Bobby           | 9477 En 8            | Eriksberg        | Sweden    |
| M       | 10543 | CH...            | 22.06 | 9284 Arjan           | 9636 Stu...          | Thoiry           | France    |
| ? 10544 | AV... |                  | 12.10 | 9127 Avpeter         | 8512 Avfina          | Avesta           | Sweden    |
| ? 10545 | AV... |                  | 13.10 | 9343 Avpekkka        | 8733 Avnella         | Avesta           | Sweden    |
| M       | 10546 | KREGOR           | 03.05 | 9242 Johann          | 8268 Ega             | Nindorf,         | Germany   |
| F       | 10547 | KRILKE           | 18.06 | 9242 Johann          | 6883 Kristel         | Lüneburger Heide |           |
| M       | 10548 | KRAG             | 20.07 | 9242 Johann          | 6622 Krispi          | Nindorf,         | Germany   |
|         |       |                  |       |                      |                      | Lüneburger Heide |           |

## Zmiany stanu żubrów w roku 2005

### Transfers of European bison in 2005

| Płeć<br>Sex | Nr<br>No | Nazwa<br>Name     | Data śmierci<br>Date of death | Właściciel<br>Owner             |
|-------------|----------|-------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| 1           | 2        | 3                 | 4                             | 5                               |
| F           | 4425     | <b>ARIETTA</b>    | 10.01                         | Lelystad                        |
| F           | 4841     | <b>ARACHNE</b>    | 10.01                         | Lelystad                        |
| M           | 4914     | <b>KYOZO</b>      | ↓                             | Kyoto                           |
| F           | 5410     | <b>KYOSHU</b>     | ↓                             | Kyoto                           |
| F           | 5550     | <b>SPRUXANA</b>   | 02.08                         | Springe                         |
| F           | 5797     | <b>ELLA</b>       | 2.03                          | Edertal-Affoldern               |
| M           | 5850     | <b>GORKY</b>      | ?.?                           | Roma                            |
| F           | 6088     | <b>ZAPELLA</b>    | 20.01                         | Sababurg                        |
| M           | 6094     | <b>KUBO</b>       | 11.02                         | Kaiserslautern                  |
| F           | 6154     | <b>VELLA</b>      | 24.10                         | Borås                           |
| F           | 6169     | <b>DARINKA</b>    | 03.01                         | Damerower Werder                |
| F           | 6187     | <b>MUSHKETKA</b>  | 28.10                         | Okskijj zapovednik              |
| M           | 6461     | <b>MUSKAT IV</b>  | ↓                             | Grodno                          |
| F           | 6576     | <b>SPIRALE</b>    | 25.01                         | Springe                         |
| F           | 6602     | <b>POLÓWKÀ</b>    | 25.09                         | Margeride                       |
| M           | 6605     | <b>POMOCNY</b>    |                               | 07.11 – PUSZCZA BORECKA         |
| F           | 6634     | <b>LUTA</b>       | 17.07                         | Bern                            |
| F           | 6669     | <b>AVINNETTE</b>  | 19.05                         | Avesta                          |
| M           | 6812     | <b>IZOGONE</b>    | 26.01                         | Kincraig                        |
| F           | 6930     | <b>CVENA</b>      | 16.12                         | Györ                            |
| F           | 6991     | <b>INAMA</b>      | ↓                             | Grünau/Almtal                   |
| M           | 7120     | <b>SPRECHER</b>   | 22.02                         | Eulbach                         |
| M           | 7169     | <b>RANEK</b>      | ?.09                          | Weißewarte                      |
| F           | 7170     | AT...             | 02.01                         | São Paulo                       |
| F           | 7303     | AR-115            |                               | 20.04 – Maisonacelle la Jourdan |
| F           | 7380     | <b>PODANA</b>     | 04.11                         | Białowieża                      |
| M           | 7512     | <b>KAMIL</b>      | 30.01                         | Margeride                       |
| M           | 7587     | DIRT 92/1         | 29.11                         | Praha                           |
| M           | 7593     | NOLAN             | 09.06                         | Stuttgart                       |
| M           | 7604     | GLEN EINICH       | 12.04                         | Kincraig                        |
| M           | 7803     | ZWIRBEL           | 11.04                         | Hirschfeld                      |
| F           | 7884     | SPELUNKKE         |                               | 10.03 – Neuruppin               |
| F           | 8007     | <b>POETKA</b>     | 20.12                         | Ebeltoft                        |
| M           | 8188     | KROMO             | 17.03                         | Hardehausen I                   |
| F           | 8269     | LYCAENA           | 05.07                         | Ludwigshafen                    |
| F           | 8286     | AVCITA            | ?.?                           | Avesta                          |
| F           | 8292     | <b>PODRZUTKA</b>  |                               | 29.12 – PUSZCZA BORECKA         |
| M           | 8325     | <b>POWAR</b>      | 06.08                         | Kadzidłowo                      |
| F           | 8387     | <b>WEISEL</b>     | ↓                             | Demstrup                        |
| M           | 8416     | ASCRIBE           | ?.10                          | Taber                           |
| F           | 8533     | <b>POLUBOWNA</b>  |                               | 29.12 – Smardzewice             |
| F           | 8871     |                   | ?.?                           | Litovel                         |
| M           | 8942     | <b>POKRAKA</b>    | 13.10                         | Wrocław                         |
| M           | 8957     | CVYDEN            | ?.?                           | Litovel                         |
| F           | 9171     | <b>POZYCJA II</b> |                               | 28.07 – Roqvebrune              |
| M           | 9175     | <b>POBORCA</b>    |                               | 07.11 – PUSZCZA BORECKA         |

↓ Żubry zdjęte z ewidencji Księgi Rodowodowej Żubrów (los tych zwierząt nie jest znany).

↓ Indicates European bison removed from the records of the European Bison Pedigree Book (the fate of these animals not being known).

## Zmiany

| 1 | 2     | 3                    | 4     | 5                                                    |
|---|-------|----------------------|-------|------------------------------------------------------|
| M | 9256  | WITEK                | ↓     | Domsühl                                              |
| F | 9303  | THEKLA               |       | ⇒ ?? Mesekendahl                                     |
| M | 9304  | THOR                 |       | ⇒ ?? Mesekendahl                                     |
| M | 9308  | ABILLI               |       | 01.02 – Avesta;<br>16.09 – Borås                     |
| F | 9326  | ITAJGA               | 16.12 | Goldau                                               |
| M | 9370  | POLSTACH II          | 20.09 | Niepołomice                                          |
| M | 9444  | BÄERIED              | 16.03 | Stangerode                                           |
| M | 9461  | SPROSSO              | 14.09 | Springe                                              |
| M | 9531  | POSTÓJ               |       | 29.12 – Białowieża                                   |
| M | 9533  | POSTÓJ II            |       | 29.12 – PUSZCZA BORECKA                              |
| M | 9536  | PONTEK               |       | 02.09 – Stado zachodniopomorskie – zagroda/enclosure |
| M | 9537  | POLEJ                |       | 29.12 – PUSZCZA BORECKA                              |
| M | 9583  | KUABO                |       | 01.04 – Hardehausen I                                |
| M | 9624  | SPENAX               |       | 22.12 – Vrees                                        |
| M | 9634  | FAUSTUS              | 06.09 | Hanau                                                |
| M | 9702  | EN 13                | 18.11 | Eriksberg                                            |
| F | 9704  | EGLANDINE            | 01.06 | Hardehausen I                                        |
| F | 9714  | AVLÖNA               | ??    | Avesta                                               |
| F | 9719  | PODRÓŻNA             |       | 07.09 – Stado zachodniopomorskie – zagroda/enclosure |
| M | 9725  | POZYTOM              |       | 23.05 – Ustroń                                       |
| M | 9764  | POTULNY              |       | 29.12 – PUSZCZA BORECKA                              |
| M | 9765  | POKROPEK             |       | 29.12 – PUSZCZA BORECKA                              |
| F | 9769  | PRAGA                | 21.10 | Košice                                               |
| F | 9771  | FABELLA              | 05.09 | Hanau                                                |
| M | 9798  | BORIS                | 11.08 | Borås                                                |
| F | 9825  | DAREEN II            | 29.06 | Neuburg                                              |
| F | 9879  | FAME                 |       | 06.09 – Lake Pape Lettland                           |
| M | 9885  | BJOL                 | 07.12 | Ebeltoft                                             |
| M | 9902  | POGODNY              |       | 17.10 – Stado zachodniopomorskie – zagroda/enclosure |
| M | 9903  | EGMOND               |       | 29.03 – Kaiserslautern                               |
| M | 9906  | PODZIW               |       | 17.10 – Stado zachodniopomorskie – zagroda/enclosure |
| F | 9908  | CZDANIA              | 7.03  | Taber                                                |
| M | 9909  | CZYMI                | 7.09  | Taber                                                |
| M | 9913  | ABURR                |       | 01.02 – Avesta                                       |
| M | 9939  | BÄRNBURGER           |       | 12.04 – Hirschfeld                                   |
| F | 9944  | POKRZYWK             |       | 25.02 – PUSZCZA KNYSZYŃSKA                           |
| F | 9946  | POLNIKA              |       | 25.02 – PUSZCZA KNYSZYŃSKA                           |
| F | 9954  | STOCKHOLMS GAMBRINIA |       | 26.04 – Stockholm                                    |
| F | 9956  | BONNY                |       | 31.01 – Neuburg                                      |
| F | 9957  | BONITA               |       | 31.01 – Neuburg                                      |
| M | 9958  | KRISTIAN             |       | 18.01 – Bad Mergentheim                              |
| M | 9976  | DAREX                |       | 18.03 – Vestina                                      |
| F | 9984  | SPEKI                | 01.09 | Springe                                              |
| M | 9996  | PONTIAK              |       | 02.09 – Stado zachodniopomorskie – zagroda/enclosure |
| M | 10000 | KUDOR                | 17.01 | Kaiserslautern                                       |
| M | 10009 | TJEREMIAS            |       | 09.05 – Neamt                                        |
| M | 10018 | PRESTO               |       | 02.08 – Wola Michowa                                 |
| M | 10019 | PRONTO               | 07.07 | 24.10 – BIESZCZADY<br>Praha                          |

⇒ Zubry ponownie wprowadzone do ewidencji Księgi Rodowodowej Żubrów.

⇒ European bison registered again in the European Bison Pedigree Book.

## Changes

| 1 | 2     | 3                 | 4     | 5                                                    |
|---|-------|-------------------|-------|------------------------------------------------------|
| F | 10052 | EN 18             | 09.10 | Eriksberg                                            |
| M | 10067 | UROGALL           |       | 09.05 – Neamt                                        |
| F | 10072 | CVINKA            |       | 08.10 – NÁRODNÝ PARK POLONINY                        |
| M | 10075 | SL-2              | 25.08 | Orlovskoe Polesie                                    |
| F | 10102 | EGGEZOFE          |       | 14.12 – Neamt                                        |
| F | 10109 | FARIBA            |       | 06.09 – Lake Pape Lettland                           |
| M | 10110 | FAKIR             | 17.03 | Hanau                                                |
| M | 10111 | FARIM             |       | 06.09 – Lake Pape Lettland                           |
| F | 10112 | FALBE             |       | 05.04 – Pforzheim                                    |
| F | 10113 | FLORENZE          | ??    | Farchau                                              |
| M | 10114 | FLEET             | ??    | Farchau                                              |
| M | 10115 | FLEX II           | ??    | Farchau                                              |
| M | 10128 | CV...             |       | 08.10 – NÁRODNÝ PARK POLONINY                        |
| M | 10138 | <b>PODRYWACZ</b>  |       | 16.07 – Pădurea Domnescă                             |
| M | 10141 | <b>POWAZO</b>     | 23.04 | Warszawa                                             |
| F | 10145 | WA 65             | 10.03 | Rostock                                              |
| F | 10147 | BÄTTY             |       | 10.08 – Vestina                                      |
| M | 10157 | URSUPP            |       | 09.05 – Neamt                                        |
| F | 10160 | <b>POGWARKA</b>   |       | 17.08 – Pădurea Domnescă                             |
| F | 10161 | <b>POZIOMA II</b> |       | 07.09 – Stado zachodniopomorskie – zagroda/enclosure |
| M | 10167 | <b>POZYTYW</b>    | 4.11  | Białowieża                                           |
| M | 10168 | <b>POSTERUNEK</b> | 4.11  | Białowieża                                           |
| M | 10195 | MENCHIK           | 05.10 | Okskij zapovednik                                    |
| M | 10197 | IVAN              |       | 05.06 – Nizhniy Novgorod                             |
| F | 10198 | KUGINI            | 21.02 | Kaiserslautern                                       |
| F | 10204 | DAROLA            | 19.11 | Damerower Werder                                     |
| M | 10206 | BONGT             | 11.08 | Borås                                                |
| M | 10207 | TJOLIMA           |       | 09.05 – Neamt                                        |
| M | 10211 | KRAUSE            |       | 28.04 – Suhl                                         |
| F | 10212 | KRALLE            | 29.04 | Nindorf, Lüneburger Heide                            |
| M | 10217 | TE...             | 17.01 | Weilburg                                             |
| M | 10218 | TE...             | 07.09 | Weilburg                                             |
| M | 10219 | TE...             | 13.09 | Weilburg                                             |
| F | 10221 | LARISSA           |       | 10.05 – Fürstenwalde                                 |
| M | 10225 | HOMMEL            | ↓     | 15.11 – hodowla nieznana / owner unknown             |
| M | 10227 | NO...             | 17.11 | Nürnberg                                             |
| F | 10228 | NO...             | 12.08 | Nürnberg                                             |
| F | 10307 | <b>KALANDRA</b>   |       | 28.07 – Roqvebrune                                   |
| F | 10308 | <b>KALEMA</b>     |       | 28.07 – Roqvebrune                                   |
| F | 10309 | <b>KALPA</b>      |       | 28.07 – Roqvebrune                                   |
| F | 10310 | <b>KALWILA</b>    |       | 28.07 – Roqvebrune                                   |
| F | 10311 | <b>KAMELIA</b>    |       | 28.07 – Roqvebrune                                   |
| F | 10312 | <b>KANNA</b>      |       | 28.07 – Roqvebrune                                   |
| F | 10313 | <b>KANOPA</b>     |       | 28.07 – Roqvebrune                                   |
| F | 10314 | <b>KANOSSA</b>    |       | 28.07 – Roqvebrune                                   |
| F | 10315 | <b>KARAKA</b>     |       | 28.07 – Roqvebrune                                   |
| F | 10316 | <b>KASJA</b>      |       | 28.07 – Roqvebrune                                   |
| F | 10317 | <b>KASYDA</b>     |       | 28.07 – Roqvebrune                                   |
| F | 10318 | <b>KARIERA</b>    |       | 07.09 – Stado zachodniopomorskie – zagroda/enclosure |
| F | 10319 | <b>KAGURA</b>     |       | 17.08 – Pădurea Domnescă                             |
| F | 10320 | TITA              |       | 16.09 – Springe                                      |
| F | 10321 | TIRILA            |       | 22.12 – Vrees                                        |
|   |       |                   |       | 16.09 – Springe                                      |
|   |       |                   |       | 22.12 – Vrees                                        |

## Zmiany

| 1 | 2     | 3         | 4     | 5                                          |
|---|-------|-----------|-------|--------------------------------------------|
| M | 10325 | SPAUG     |       | 14.12 – Neamt                              |
| F | 10326 | SPEGILL   |       | 14.12 – Neamt                              |
| F | 10327 | SPANNYR   |       | 22.12 – Vrees                              |
| F | 10328 | SPEKOPPUR | 22.12 | Springe                                    |
| F | 10329 | SPENDYR   |       | 14.12 – Neamt                              |
| F | 10331 | PRALINKA  |       | 02.08 – Wola Michowa<br>24.10 – BIESZCZADY |
| F | 10333 | VALESCA   |       | 09.09 – Vestina                            |
| F | 10334 | VANESSA   |       | 09.09 – Vestina                            |
| F | 10335 | VALPURGA  | 02.06 | Vahrendorf                                 |
| M | 10342 | ZA...     | ▼     | 27.04 – hodowla nieznana / owner unknown   |
| F | 10343 | ZA...     | ▼     | 24.01 – hodowla nieznana / owner unknown   |
| M | 10344 | ZA...     |       | 10.06 – Vestina                            |
| F | 10346 | ZA...     |       | 10.06 – Vestina                            |
| M | 10347 | ZA...     |       | 10.06 – Vestina                            |
| M | 10348 | ZA...     |       | 10.06 – Vestina                            |
| F | 10387 | WA 68     |       | 07.11 – Velký Týnec                        |

# Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005

## List of all living European bison on 31 December 2005

| Płeć<br>Sex                                                              | Nr<br>No. | Nazwa<br>Name | Rok ur.<br>Born | Ojciec<br>Father | Matka<br>Mother  | Hodowca<br>Breeder               |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------|-----------------|------------------|------------------|----------------------------------|
| 1                                                                        | 2         | 3             | 4               | 5                | 6                | 7                                |
| <b>AUSTRIA</b>                                                           |           |               |                 |                  |                  |                                  |
| <b>Innsbruck.</b> Alpenzoo                                               |           |               |                 |                  |                  |                                  |
| M                                                                        | 9290      | HERO          | 1999            | 8583 Noah        | 7166 Heberta     | München, Hellabrunn              |
| F                                                                        | 9344      | INA           | 2000            | 5196 Ingram      | 7896 Indra       | Innsbruck                        |
| F                                                                        | 9485      | ANNABELLA     | 2000            | 6893 Gravier     | 6072 An...       | Antwerp                          |
| F                                                                        | 10129     | INGRID        | 2004            | 9290 Hero        | 9344 Ina         | Innsbruck                        |
| M                                                                        | 10503     | INGOLF        | 2005            | 9290 Hero        | 9344 Ina         | Innsbruck                        |
| <b>*Puchkirchen.</b> Tier- und Wildgehege Kolopfern Herr Josef Streicher |           |               |                 |                  |                  |                                  |
| F                                                                        | 10339     | FINE          | 2004            | 8327 Fürst I     | 8112 Fiebel      | Eberswalde-Finow                 |
| <b>*Schlosshof.</b> Marchfeldschlösser                                   |           |               |                 |                  |                  |                                  |
| F                                                                        | 9400      | LOBERGA       | 2000            | 8614 In...       | 8549 DIRT 96/3   | Lohberg                          |
| F                                                                        | 9401      | LOBURGA       | 2000            | 8614 In...       | 8547 DIRT 96/1   | Lohberg                          |
| M                                                                        | 9402      | PORANNY       | 2000            | Bison bonasus    | 7386 Postawa     | Białowieża                       |
| F                                                                        | 9539      | POMROKA       | 2001            | 6605 Pomochny    | 5855 Polopiryyna | Białowieża                       |
| F                                                                        | 9544      | PODLASKA      | 2001            | 6605 Pomochny    | 8568 Pontyjka    | Białowieża                       |
| F                                                                        | 9593      | THEBEA        | 2001            | 7041 Orion       | 6992 Lina        | Gera                             |
| M                                                                        | 10069     |               | 2003            | 8614 In...       | 9400 Loberga     | Lohberg, ur.-born:<br>Schlosshof |
| <b>*Thal-Assling.</b> Wildpark Assling GmbH                              |           |               |                 |                  |                  |                                  |
| M                                                                        | 8613      | IN...         | 1996            | 5196 Ingram      | 6990 Indiga      | Innsbruck                        |
| M                                                                        | 9210      | INDIANER      | 1999            | 5196 Ingram      | 7896 Indra       | Innsbruck                        |
| M                                                                        | 9563      | EGINARDO      | 2001            | 8188 Kromo       | 8527 Eggenixe    | Hardehausen                      |

### BELARUS

|                        |       |           |      |               |               |                         |
|------------------------|-------|-----------|------|---------------|---------------|-------------------------|
| <b>Grodno.</b> Zoopark |       |           |      |               |               |                         |
| M                      | 9492  | BA...     | 1998 | Bison bonasus | Bison bonasus | BELOVEZHSKAJA<br>PUSHHA |
| M                      | 10062 | BARON     | 2001 | Bison bonasus | Bison bonasus | BELOVEZHSKAJA<br>PUSHHA |
| F                      | 10521 | BARISHNYA | ?    | Bison bonasus | Bison bonasus | BELOVEZHSKAJA<br>PUSHHA |

### BELGIUM

|                                                     |       |          |      |                 |               |               |
|-----------------------------------------------------|-------|----------|------|-----------------|---------------|---------------|
| <b>Antwerp.</b> Societe Royale de Zoologie d'Anvers |       |          |      |                 |               |               |
| F                                                   | 4769  | ANJA     | 1980 | 1434 Anolo      | 2758 Anza     | Antwerp       |
| F                                                   | 6072  | AN...    | 1986 | Bison bonasus   | 4769 Anja     | Antwerp       |
| M                                                   | 6893  | GRAVIER  | 1989 | 4327 Gries      | 2953 Gribiche | Han-sur-Lesse |
| F                                                   | 9501  | ARDIANE  | 2001 | 7642 Dudo       | 8196 Snoanna  | Amsterdam     |
| F                                                   | 10510 | AN-GERDA | 2005 | 6893 Gravier    | 9501 Ardiane  | Antwerp       |
| <b>*Bocholt.</b> Frank Janssen                      |       |          |      |                 |               |               |
| F                                                   | 9919  | LANA     | 2003 | 9349 Zareinhard | 7633 Lady     | Cottbus       |
| F                                                   | 9920  | LAURINA  | 2003 | 9349 Zareinhard | 6312 Laura    | Cottbus       |

## Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005

| 1                                                                   | 2     | 3         | 4    | 5             | 6             | 7              |
|---------------------------------------------------------------------|-------|-----------|------|---------------|---------------|----------------|
| <b>*Han-sur-Lesse.</b> Grottes de Han-sur-Lesse et de Rochfort S.A. |       |           |      |               |               |                |
| M                                                                   | 7571  | AR-126    | 1992 | 5514 Poleszak | Bison bonasus | Amsterdam      |
| F                                                                   | 8140  | GÖRLINDE  | 1994 | 5588 Dag      | 4178 Göre     | Görlitz        |
| M                                                                   | 8340  | GREODOR   | 1995 | 6645 Teodor   | 7306 Ar-118   | Han-sur-Lesse  |
| F                                                                   | 8650  | AN...     | 1996 | 6893 Gravier  | 4769 Anja     | Antwerp        |
| F                                                                   | 9790  | SPÄNLEIN  | 2002 | 8097 Spricker | 7117 Sprite   | Springe        |
| F                                                                   | 9793  | SPECKMAUS | 2002 | 8097 Spricker | 9053 Sparte   | Springe        |
| M                                                                   | 10064 | UR...     | 2003 | 7164 Risiko   | 8632 Urana    | Bern           |
| <b>BRAZIL</b>                                                       |       |           |      |               |               |                |
| <b>*Brasília.</b> Jardim Zoológico de Brasília                      |       |           |      |               |               |                |
| F                                                                   | 4524  | ATANA     | 1979 | 2671 Poprad   | 3433 Atiati   | São Paulo      |
| <b>Curitiba.</b> Zoológico de Curitiba                              |       |           |      |               |               |                |
| F                                                                   | 8274  | TYRINA    | 1995 | 6997 Athos    | 6727 Athena   | Curitiba       |
| F                                                                   | 8839  | TYLA      | 1997 | 6997 Athos    | 6727 Athena   | Curitiba       |
| M                                                                   | 9655  | TYTAN     | 2001 | 6997 Athos    | 8839 Tyla     | Curitiba       |
| M                                                                   | 10404 | TYRANNUS  | 2005 | 9655 Tyrtan   | 8839 Tyla     | Curitiba       |
| <b>*Goiânia.</b> Zoo Goiânia                                        |       |           |      |               |               |                |
| M                                                                   | 6173  | ATROZ     | 1986 | 5714 Atule    | 4921 Atyba    | São Paulo      |
| F                                                                   | 6728  | AT...     | 1988 | 5713 Atila    | 3433 Atiati   | São Paulo      |
| <b>*Goiás.</b> Noel Gonçalves Lemos                                 |       |           |      |               |               |                |
| F                                                                   | 7669  | IRMANA    | 1992 | 4804 Atingua  | 4525 Atgatura | Belo Horizonte |
| F                                                                   | 8638  | IRLANA    | 1996 | 4804 Atingua  | 7669 Irman    | Belo Horizonte |
| <b>São Paulo.</b> Fundacao Parque Zoologico de São Paulo            |       |           |      |               |               |                |
| M                                                                   | 7634  | AT...     | 1992 | 5713 Atila    | 3433 Atiati   | São Paulo      |
| F                                                                   | 8141  | AT...     | 1994 | 6400 Aticoba  | 7170 At...    | São Paulo      |
| F                                                                   | 8414  | AT...     | 1995 | 6400 Aticoba  | 7435 At...    | São Paulo      |
| F                                                                   | 8658  | AT...     | 1996 | 6400 Aticoba  | 7435 At...    | São Paulo      |
| F                                                                   | 8838  | AT...     | 1997 | 7634 At...    | 7170 At...    | São Paulo      |
| M                                                                   | 9079  | AT...     | 1998 | 7634 At...    | 8414 At...    | São Paulo      |
| F                                                                   | 9080  | AT...     | 1998 | 7634 At...    | 7435 At...    | São Paulo      |
| F                                                                   | 9293  | AT...     | 1999 | 7634 At...    | 8658 At...    | São Paulo      |
| F                                                                   | 9585  | AT...     | 2001 | 8659 At...    | 8658 At...    | São Paulo      |

## BULGARIA

|                             |      |         |      |               |             |         |
|-----------------------------|------|---------|------|---------------|-------------|---------|
| <b>Dobrich.</b> Dobrich Zoo |      |         |      |               |             |         |
| F                           | 9453 | LUBA II | 2000 | 6913 Ursus II | 6914 Ursina | Langnau |
| M                           | 9525 | LUMA    | 2001 | 8844 Sport    | 7606 Luzia  | Langnau |

## CANADA

|                                                   |       |         |      |                 |               |           |
|---------------------------------------------------|-------|---------|------|-----------------|---------------|-----------|
| <b>Taber.</b> Prairie Buffalo Farms, Mr. Len Ross |       |         |      |                 |               |           |
| F                                                 | 8426  |         | 1995 | 6900 Corey      | 5907 Asland   | Ridgetown |
| F                                                 | 8801  | ASPAR   | 1997 | 7076 Conrad     | 7321 Asma     | Winnipeg  |
| F                                                 | 10520 | CZNIKI  | 2005 | 8416 Ascribe    | 8426          | Taber     |
| <b>Toronto.</b> Toronto Zoo                       |       |         |      |                 |               |           |
| F                                                 | 6301  | COLETTE | 1987 | 3188 Asper      | 3903 Colya    | Toronto   |
| F                                                 | 6901  | CONNIE  | 1989 | 3079 Barbarossa | 4174 Contessa | Toronto   |
| F                                                 | 6902  | COBEY   | 1989 | 3079 Barbarossa | 4175 Cologne  | Toronto   |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                     | 2     | 3      | 4    | 5    | 6          | 7    |       |          |
|---------------------------------------|-------|--------|------|------|------------|------|-------|----------|
| <b>Winnipeg.</b> Assiniboine Park Zoo |       |        |      |      |            |      |       |          |
| M                                     | 7076  | CONRAD | 1990 | 3079 | Barbarossa | 3903 | Colya | Toronto  |
| F                                     | 7321  | ASMA   | 1991 | 2974 | Tibold     | 4296 | Aspic | Winnipeg |
| F                                     | 9641  | ASRON  | 2001 | 7076 | Conrad     | 7321 | Asma  | Winnipeg |
| F                                     | 10048 | ASNER  | 2003 | 7076 | Conrad     | 7321 | Asma  | Winnipeg |
| F                                     | 10116 | ASROO  | 2004 | 7076 | Conrad     | 9641 | Arson | Winnipeg |
| M                                     | 10438 | AS...  | 2005 | 7076 | Conrad     | 7321 | Asma  | Winnipeg |

CROATIA

**Zagreb.** Zooloski Vrt Zagreb

|   |       |            |      |      |          |      |            |        |
|---|-------|------------|------|------|----------|------|------------|--------|
| M | 7452  |            | 1991 | 3677 | Tino     | 3675 | Tibula     | Arnhem |
| F | 8010  | POLAGRA    | 1994 | 6343 | Podsluch | 6481 | Pola       | Poznań |
| F | 8534  | POLICJA II | 1996 | 6343 | Podsluch | 6481 | Pola       | Poznań |
| F | 9656  |            | 2001 | 7452 |          | 8010 | Polagra    | Zagreb |
| M | 10016 |            | 2003 | 7452 |          | 8534 | Policja II | Zagreb |
| F | 10539 |            | 2005 | 7452 |          | 8010 | Polagra    | Zagreb |

CZECH REPUBLIC

\***Blansko.** Mr. Libor Manak

|   |      |        |      |      |           |      |          |       |
|---|------|--------|------|------|-----------|------|----------|-------|
| F | 9602 | PRADA  | 2001 | 7587 | Dirt 92/1 | 7622 | Priscila | Praha |
| M | 9603 | PROLAK | 2001 | 7587 | Dirt 92/1 | 8347 | Pristina | Praha |

**Chomutov.** Podkrušnohorský Zoopark Chomutov

|   |       |         |      |      |           |               |         |          |
|---|-------|---------|------|------|-----------|---------------|---------|----------|
| F | 6110  | CVORA   | 1986 | 3197 | Sicak     | 2964          | Silica  | Chomutov |
| F | 7681  | CVINDRA | 1992 | 3197 | Sicak     | 6432          | Cvarla  | Chomutov |
| F | 8208  | CVITA   | 1994 | 3197 | Sicak     | 6432          | Cvarla  | Chomutov |
| M | 8958  | CVIKOR  | 1998 | 8065 | Licor     | 7681          | Cvindra | Chomutov |
| F | 9261  | PRUDENS | 1999 | 7587 | Dirt 92/1 | 6665          | Silicia | Praha    |
| F | 9868  | CVANTA  | 2002 | 5705 | Sideritis | 7681          | Cvindra | Chomutov |
| M | 9869  | CVILDA  | 2002 | 8958 | Cvikor    | 6110          | Cvora   | Chomutov |
| F | 9870  | CVAXA   | 2002 | 8958 | Cvikor    | 6432          | Cvarla  | Chomutov |
| F | 10439 | CVRČALA | 2005 | 8958 | Cvikor    | 8208          | Cvita   | Chomutov |
| F | 10440 | CVANCA  | 2005 | 8958 | Cvikor    | 7681          | Cvindra | Chomutov |
| M | 10441 | CVAKU   | 2005 | 8958 | Cvikor    | 9261          | Prudens | Chomutov |
| M | 10442 | CVAJAN  | 2005 | 8958 | Cvikor    | Bison bonasus |         | Chomutov |

**Litovel.** Stanislav Žbanek

|   |      |       |      |      |           |      |        |          |
|---|------|-------|------|------|-----------|------|--------|----------|
| F | 9049 | WA 47 | 1998 | 8330 | Wa 40     | 7044 | Wagla  | Rostock  |
| F | 9190 | WA 49 | 1999 | 8330 | Wa 40     | 7045 | Wansti | Rostock  |
| M | 9240 | CVIDO | 1999 | 5705 | Sideritis | 6110 | Cvora  | Chomutov |
| F | 9587 | WA 56 | 2001 | 8330 | Wa 40     | 8066 | Warona | Rostock  |

\***Meřín.** Agro Meřín

|   |      |           |      |      |           |      |          |       |
|---|------|-----------|------|------|-----------|------|----------|-------|
| F | 8803 | PREGA II  | 1997 | 7587 | Dirt 92/1 | 6665 | Silicia  | Praha |
| F | 9260 | PRINCEŽNA | 1999 | 7587 | Dirt 92/1 | 7396 | Preska   | Praha |
| M | 9262 | PRAŠEK    | 1999 | 7587 | Dirt 92/1 | 8347 | Pristina | Praha |
| F | 9317 | PRSKAVKA  | 2000 | 7587 | Dirt 92/1 | 7396 | Preska   | Praha |
| M | 9394 | PRESLEY   | 2000 | 7587 | Dirt 92/1 | 6665 | Silicia  | Praha |
| F | 9601 | PRUDKOVA  | 2001 | 7587 | Dirt 92/1 | 8803 | Preg II  | Praha |

**Plzen.** Zoo Plzen

|   |      |        |      |      |           |      |        |          |
|---|------|--------|------|------|-----------|------|--------|----------|
| F | 8682 | CVARKA | 1996 | 5705 | Sideritis | 6110 | Cvora  | Chomutov |
| M | 8683 | CVUK   | 1996 | 5705 | Sideritis | 6432 | Cvarla | Chomutov |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                                                      | 2     | 3        | 4    | 5                       | 6                   | 7        |
|--------------------------------------------------------|-------|----------|------|-------------------------|---------------------|----------|
| <b>Praha.</b> Zoologicka zahrada                       |       |          |      |                         |                     |          |
| F                                                      | 6665  | SILICIA  | 1988 | 4131 <b>Kasprowy II</b> | 2489                | Sinhala  |
| F                                                      | 7396  | PRESKA   | 1991 | 5705 Sideritis          | 3836                | Prerie   |
| F                                                      | 7622  | PRISCILA | 1992 | 5705 Sideritis          | 3837                | Promyka  |
| F                                                      | 8343  | KALA     | 1995 | 7053 <b>Kaktus II</b>   | 6425 <b>Karmata</b> | Praha    |
| F                                                      | 8347  | PRISTINA | 1995 | 5705 Sideritis          | 6665                | Lódź     |
| F                                                      | 10516 | PRUDA    | 2005 | 7587 Dirt 92/1          | 8347                | Pristina |
|                                                        |       |          |      |                         |                     | Praha    |
| <b>*Pribyslav.</b> Karel Bukovjan                      |       |          |      |                         |                     |          |
| M                                                      | 8852  | CVIMIK   | 1997 | 5705 Sideritis          | 6110                | Cvora    |
| M                                                      | 9396  | CVARK    | 2000 | 5705 Sideritis          | 6110                | Chomutov |
|                                                        |       |          |      |                         |                     | Chomutov |
| <b>*Rumburk.</b> Mr. Ivan Slivak, Natura Rumburk s.r.o |       |          |      |                         |                     |          |
| F                                                      | 9008  | PROMA    | 1998 | 7587 Dirt 92/1          | 7622                | Priscila |
| F                                                      | 9009  | PRONTA   | 1998 | 7587 Dirt 92/1          | 6665                | Praha    |
|                                                        |       |          |      |                         |                     | Praha    |
| <b>Velké Mežirici.</b> Roman Doležal                   |       |          |      |                         |                     |          |
| F                                                      | 9357  | WA...    | 2000 | 8330 Wa 40              | 8672                | Wa 44    |
| M                                                      | 9395  | CVEJK    | 2000 | 5705 Sideritis          | 6432                | Cvarla   |
| F                                                      | 9588  | WA 57    | 2001 | 8330 Wa 40              | 7044                | Rostock  |
| M                                                      | 9929  | WA 61    | 2003 | 8330 Wa 40              | 7044                | Wagla    |
|                                                        |       |          |      |                         |                     | Rostock  |
| <b>Velký Týnec.</b> Evzen R. Hutka                     |       |          |      |                         |                     |          |
| F                                                      | 9050  | WA 48    | 1998 | 8330 Wa 40              | 7286                | Wandel   |
| M                                                      | 9192  | WA 51    | 1999 | 8330 Wa 40              | 7044                | Rostock  |
| M                                                      | 9193  | WA 52    | 1999 | 8330 Wa 40              | 8672                | Wagla    |
| F                                                      | 9355  | WA...    | 2000 | 8330 Wa 40              | 8066                | Rostock  |
| F                                                      | 9356  | WA...    | 2000 | 8330 Wa 40              | 7044                | Warona   |
| F                                                      | 9857  | WA 58    | 2002 | 8330 Wa 40              | 8672                | Rostock  |
| F                                                      | 9858  | WA 59    | 2002 | 8330 Wa 40              | 7044                | Wagla    |
| F                                                      | 9859  | WA 60    | 2002 | 8330 Wa 40              | 8066                | Rostock  |
| F                                                      | 10387 | WA 68    | 2005 | 8330 Wa 40              | 8672                | Blåvand  |
|                                                        |       |          |      |                         |                     | Rostock  |

DENMARK

|                                  |       |            |      |                      |                      |          |
|----------------------------------|-------|------------|------|----------------------|----------------------|----------|
| <b>Blåvand.</b> Blåvand Mini-Zoo |       |            |      |                      |                      |          |
| M                                | 8363  | TITHON     | 1995 | 5135 Dandin          | 5818                 | Tirana   |
| F                                | 8385  | WERST      | 1995 | 7359 Danjuk          | 5597                 | Werngard |
| M                                | 9658  | JYLLAND II | 2001 | 8363 Tithon          | 8385                 | Werst    |
| M                                | 9875  | JYSKE HANS | 2002 | 8363 Tithon          | 8385                 | Blåvand  |
|                                  |       |            |      |                      |                      | Blåvand  |
| <b>Ebeltoft.</b> Ebeltoft Zoo    |       |            |      |                      |                      |          |
| F                                | 7590  | POLDYNA    | 1992 | 6343 <b>Podsluch</b> | 4427 <b>Polyanna</b> | Poznań   |
| F                                | 8108  | POEMA      | 1994 | 4738 <b>Pozorný</b>  | 4928 <b>Plonka</b>   | Warszawa |
| F                                | 9618  | BJANKA     | 2001 | 8326 <b>Polpot</b>   | 8007 <b>Poetka</b>   | Ebeltoft |
| M                                | 10081 | BJARNOV    | 2003 | 8326 <b>Polpot</b>   | 8108 <b>Poema</b>    | Ebeltoft |
| F                                | 10082 | BJARKA     | 2003 | 8326 <b>Polpot</b>   | 8007 <b>Poetka</b>   | Ebeltoft |
| F                                | 10083 | BJOLDYNA   | 2003 | 8326 <b>Polpot</b>   | 7590 <b>Poldyna</b>  | Ebeltoft |

ESTONIA

|                                        |      |  |      |                          |      |         |
|----------------------------------------|------|--|------|--------------------------|------|---------|
| <b>*Jõgeva.</b> Vooremaa Nature Centre |      |  |      |                          |      |         |
| F                                      | 8615 |  | 1996 | 8148                     | 5658 | Murella |
| M                                      | 8861 |  | 1997 | 6458 <b>Mushketer II</b> | 4558 | Tallin  |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1              | 2                         | 3             | 4    | 5                  | 6                | 7        |
|----------------|---------------------------|---------------|------|--------------------|------------------|----------|
| <b>Tallin.</b> | Tallin Zoological Gardens |               |      |                    |                  |          |
| M              | 6458                      | MUSHKETER II  | 1987 | 3826 Muksun        | 3446 Titretta    | Tallin   |
| M              | 9004                      | MY-MUKSUN III | 1998 | 6458 Mushketer II  | 5658 Murella     | Tallin   |
| F              | 9281                      | KAU-2         | 1999 | 8148               | 8150 <b>Gite</b> | Kaunas   |
| F              | 9312                      | FENIX         | 2000 | 8344 Stoopid       | 7543 Fetina      | Helsinki |
| F              | 9313                      | FEMME         | 2000 | 8344 Stoopid       | 7836 Fega II     | Helsinki |
| F              | 9389                      | MY-MAIKA      | 2000 | 9004 My-Muksun III | 5658 Murella     | Tallin   |
| M              | 10049                     | MY-MARDAUNT   | 2003 | 9004 My-Muksun III | 9281 Kau-2       | Tallin   |
| F              | 10120                     | MY-MURA       | 2004 | 9004 My-Muksun III | 9313 Femme       | Tallin   |
| F              | 10402                     | MY-RAMA       | 2005 | 9004 My-Muksun III | 9313 Femme       | Tallin   |
| M              | 10403                     | MY-MURI       | 2005 | 9004 My-Muksun III | 9312 Fenix       | Tallin   |

**FINLAND**

**Ähtäri.** Ähtäri Zoo

|   |       |        |      |                |             |           |
|---|-------|--------|------|----------------|-------------|-----------|
| F | 7544  | FENNA  | 1992 | 6912 Stopolsky | 5083 Fela   | Helsinki  |
| F | 7545  | FESTA  | 1992 | 6912 Stopolsky | 6476 Fergie | Helsinki  |
| M | 7580  | KNASSE | 1992 | 5401 Stoke     | 3780 Stosja | Kolmården |
| M | 10226 | FO...  | 2004 | 7580 Knasse    | 7545 Festa  | Ähtäri    |

**Helsinki.** Helsinki Zoo

|   |      |         |      |                |             |          |
|---|------|---------|------|----------------|-------------|----------|
| F | 7543 | FETINA  | 1992 | 6912 Stopolsky | 6879 Ferona | Helsinki |
| F | 7836 | FEWA II | 1993 | 6912 Stopolsky | 5873 Fetish | Helsinki |
| F | 9753 | FELICIA | 2002 | 8344 Stoopid   | 7543 Fetina | Helsinki |
| M | 9962 | FERRA   | 2003 | 8344 Stoopid   | 7543 Fetina | Helsinki |

**FRANCE**

**\*Boutissaint.** Parc des Naturel Saint-Hubert de Boutissaint

|   |       |            |      |                |              |             |
|---|-------|------------|------|----------------|--------------|-------------|
| F | 5884  | GÖRL       | 1985 | 4811 Dabor     | 4178 Göre    | Görlitz     |
| F | 8139  | GÖRLINA    | 1994 | 5588 Dag       | 5884 Görl    | Görlitz     |
| M | 9393  | TRESORIER  | 2000 | 5588 Dag       | 8580 Gösine  | Boutissaint |
| M | 9921  | TROUBADOUR | 2003 | 5588 Dag       | 8580 Gösine  | Boutissaint |
| M | 10341 | TREMOLA    | 2004 | 9393 Tresorier | 8139 Görlina | Boutissaint |

**\*Gramat.** Parc Animalier de Gramat

|   |       |         |      |                |               |        |
|---|-------|---------|------|----------------|---------------|--------|
| F | 7559  | MA...   | 1992 | 6615 Arzon     | 4328 Mariposa | Madrid |
| M | 10047 | VETERAN | 2003 | 7445 Permanent | 7559 Ma...    | Gramat |

**\*Le Breil-sur-Merize.** Centre Rural d'Entraide Professionnelle

|   |      |         |      |                      |                |                     |
|---|------|---------|------|----------------------|----------------|---------------------|
| F | 7920 | PERFIDE | 1993 | 5161 <b>Pericles</b> | 6741 Persille  | Le Breil-sur-Merize |
| F | 8580 | GÖSINE  | 1996 | 5588 Dag             | 5884 Görl      | Görlitz             |
| F | 8664 |         | 1996 | 7115 Spekulatius     | 7668 Spontana  | Les Angles          |
| F | 9651 | TRAPALA | 2001 | 5588 Dag             | 8139 Görlina   | Boutissaint         |
| M | 9867 | CITRON  | 2002 | 7290 Citadin         | 8394 Citadelle | Villiers-en-Bois    |

**\*Les Angles.** Parc Animalier "Les Angles"

|   |      |                    |      |                        |                    |                  |
|---|------|--------------------|------|------------------------|--------------------|------------------|
| F | 6824 | HI...              | 1989 | 5355 Spiritus          | 5166 Hilde         | Hannover         |
| M | 7115 | SPEKULATIUS        | 1990 | 4457 <b>Spratzer</b>   | 5550 Spruxana      | Springe          |
| F | 7119 | <b>SPRINGFEDER</b> | 1990 | 6135 <b>Sprengel</b>   | 5892 <b>Sprata</b> | Springe          |
| F | 7358 | DANUTA II          | 1991 | 6580 <b>Spätzunder</b> | 6363 Dajanka       | Damerower Werder |
| F | 7653 | DABOLA             | 1992 | 6411 Spieler           | 5592 Dacia         | Damerower Werder |
| F | 7664 | SPANGE             | 1992 | 4457 <b>Spratzer</b>   | 5550 Spruxana      | Springe          |
| F | 7668 | SPONTANA           | 1992 | 6135 <b>Sprengel</b>   | 5111 Spinne        | Springe          |
| F | 7921 |                    | 1993 | 4457 <b>Spratzer</b>   | 6824 Hi...         | Springe          |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                                                      | 2     | 3            | 4    | 5               | 6               | 7                      |
|--------------------------------------------------------|-------|--------------|------|-----------------|-----------------|------------------------|
| <b>*Maisonacelle la Jourdan.</b> Park des Bisons       |       |              |      |                 |                 |                        |
| F                                                      | 7303  | AR-115       | 1991 | 5514 Poleszak   | Bison bonasus   | Amsterdam              |
| <b>Margeride.</b> Réserve naturelle de bisons d'Europe |       |              |      |                 |                 |                        |
| F                                                      | 7123  | POLINA II    | 1990 | 3967 Polor      | 5349 Pomara     | Białowieża             |
| F                                                      | 7502  | KARESA       | 1989 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSZCZA<br>BIAŁOWIESKA |
| F                                                      | 7504  | KAMELIA      | 1990 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSZCZA<br>BIAŁOWIESKA |
| F                                                      | 7505  | KAVERNE      | 1991 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSZCZA<br>BIAŁOWIESKA |
| F                                                      | 7506  | KANDIDA      | 1991 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSZCZA<br>BIAŁOWIESKA |
| F                                                      | 7509  | KASANDRA     | 1991 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSZCZA<br>BIAŁOWIESKA |
| M                                                      | 7514  | KABERNET     | 1991 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSZCZA<br>BIAŁOWIESKA |
| F                                                      | 7822  | CLARENCE     | 1993 | 5856 Postum     | 7123 Polina II  | Margeride              |
| M                                                      | 7823  | CLOVIS       | 1993 | 5856 Postum     | 6602 Polówka    | Margeride              |
| F                                                      | 8032  | CLEMENTINE   | 1994 | 7124 Poster     | 7502 Karesa     | Margeride              |
| F                                                      | 8033  | CLEMATITE    | 1994 | 5856 Postum     | 7123 Polina II  | Margeride              |
| M                                                      | 8522  | CLOCHEARD    | 1996 | 5856 Postum     | 7505 Kaverne    | Margeride              |
| M                                                      | 8828  | CLEPTOMANE   | 1997 | 5856 Postum     | 7506 Kandida    | Margeride              |
| F                                                      | 8834  | CLARINE      | 1997 | 5856 Postum     | 7504 Kamelia    | Margeride              |
| F                                                      | 8925  | CLYDE        | 1998 | 7125 Popis      | 7505 Kaverne    | Margeride              |
| M                                                      | 9117  | CLUB         | 1999 | 7514 Kabernet   | 7822 Clarence   | Margeride              |
| F                                                      | 9331  | CLARINE II   | 2000 | 7125 Popis      | 7509 Kasandra   | Margeride              |
| M                                                      | 9332  | CLIMAT       | 2000 | 7124 Poster     | 7123 Polina II  | Margeride              |
| F                                                      | 9334  | CLAQUE       | 2000 | 7125 Popis      | 7822 Clarence   | Margeride              |
| M                                                      | 9523  | CLOPIN II    | 2001 | 7130 Pokot      | 7502 Karesa     | Margeride              |
| M                                                      | 9731  | CLAPET       | 2002 | 7514 Kabernet   | 7505 Kaverne    | Margeride              |
| M                                                      | 9734  | CLIPPER      | 2002 | 7514 Kabernet   | 7509 Kasandra   | Margeride              |
| F                                                      | 9735  | CLOTILDE     | 2002 | 7514 Kabernet   | 7123 Polina II  | Margeride              |
| F                                                      | 10033 | CLAVAIRES II | 2003 | 7514 Kabernet   | 8033 Clematite  | Margeride              |
| F                                                      | 10034 | CLAUDINE     | 2003 | 7514 Kabernet   | 7123 Polina II  | Margeride              |
| F                                                      | 10035 | CLASSE       | 2003 | 7514 Kabernet   | 7822 Clarence   | Margeride              |
| M                                                      | 10135 | CLAVECIN     | 2004 | 7514 Kabernet   | 7505 Kaverne    | Margeride              |
| M                                                      | 10136 | CLAIRON      | 2004 | 7514 Kabernet   | 7509 Kasandra   | Margeride              |
| F                                                      | 10511 | CLOE         | 2005 | 7514 Kabernet   | 7506 Kandida    | Margeride              |
| M                                                      | 10513 | CLOG         | 2005 | 7514 Kabernet   | 7502 Karesa     | Margeride              |
| M                                                      | 10514 | CLEMENT      | 2005 | 7514 Kabernet   | 7123 Polina II  | Margeride              |
| M                                                      | 10515 | CLEVER       | 2005 | 7514 Kabernet   | 9331 Clarine II | Margeride              |
| <b>*Mezieres.</b> Parc de la Haute Touche              |       |              |      |                 |                 |                        |
| M                                                      | 6931  | CITOYEN      | 1989 | 5721 Pernicieux | 4620 Cigale     | Villiers-en-Bois       |
| <b>*Montignac.</b> Parc Le Thot                        |       |              |      |                 |                 |                        |
| F                                                      | 4661  | DIPPE        | 1980 | 3462 Dieter     | 3463 Dietlinde  | Dortmund               |
| F                                                      | 7891  | DIRTE        | 1993 | 6683 Dingo      | 6057 Ditti      | Dortmund               |
| F                                                      | 8904  | VENELLE      | 1998 | 7445 Permanent  | 7559 Ma...      | Gramat                 |
| M                                                      | 9187  | VELO         | 1999 | 7445 Permanent  | 7559 Ma...      | Gramat                 |
| F                                                      | 9616  | DIRT 01/4    | 2001 | 8123 Diabolo    | 7891 Dirte      | Dortmund               |
| M                                                      | 9922  | TRITICAL     | 2003 | 5588 Dag        | 8139 Görлина    | Boutissaint            |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                                         | 2     | 3           | 4    | 5               | 6               | 7                         |
|-----------------------------------------------------------|-------|-------------|------|-----------------|-----------------|---------------------------|
| <b>Rhodes.</b> Parque animal de Domaine, Saint Croix      |       |             |      |                 |                 |                           |
| F                                                         | 7804  | XANY        | 1993 | 6137 Heros      | 6294 Xandora    | Karlsruhe                 |
| M                                                         | 7805  | XAMY        | 1993 | 6137 Heros      | 4887 Xamene II  | Karlsruhe                 |
| M                                                         | 9081  |             | 1998 | 5162 Groom      | 5578 Gribelle   | Cezallier                 |
| M                                                         | 9578  | KRYPTON     | 2001 | 7309 Numero     | 6883 Kristel    | Nindorf, Lüneburger Heide |
| F                                                         | 9580  | KRIMHILD    | 2001 | 7309 Numero     | 8268 Ega        | Nindorf, Lüneburger Heide |
| <b>*Roqvebrune.</b> Le Collet Redon                       |       |             |      |                 |                 |                           |
| F                                                         | 9171  | POZYCJA II  | 1999 | 6605 Pomocny    | 8567 Polwita    | Bialowieża                |
| M                                                         | 9532  | PONIDUR     | 2001 | 8541 Polodur    | 6827 Ponita     | Pszczyna                  |
| M                                                         | 10174 | PORFIRIAN   | 2004 | 8541 Polodur    | 8714 Podpinia   | Pszczyna                  |
| F                                                         | 10307 | KALDERA     | 2004 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSCZA BIAŁOWIESKA        |
| F                                                         | 10308 | KALEMA      | 2004 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSCZA BIAŁOWIESKA        |
| F                                                         | 10309 | KALPA       | 2004 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSCZA BIAŁOWIESKA        |
| F                                                         | 10310 | KALWILA     | 2004 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSCZA BIAŁOWIESKA        |
| F                                                         | 10311 | KAMELIA     | 2004 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSCZA BIAŁOWIESKA        |
| F                                                         | 10312 | KANNA       | 2004 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSCZA BIAŁOWIESKA        |
| F                                                         | 10313 | KANOPOA     | 2004 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSCZA BIAŁOWIESKA        |
| F                                                         | 10314 | KANOSSA     | 2004 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSCZA BIAŁOWIESKA        |
| F                                                         | 10315 | KARAKA      | 2004 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSCZA BIAŁOWIESKA        |
| F                                                         | 10316 | KASJA       | 2004 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSCZA BIAŁOWIESKA        |
| F                                                         | 10317 | KASYDA      | 2004 | Bison bonasus   | Bison bonasus   | PUSCZA BIAŁOWIESKA        |
| <b>*Ruynes.</b> Parc de la Decouverte de la Margeride     |       |             |      |                 |                 |                           |
| F                                                         | 8706  | TROIKA      | 1997 | 5588 Dag        | 5884 Görl       | Boutissaint               |
| F                                                         | 8917  | TROUVAILLE  | 1998 | 5588 Dag        | 5884 Görl       | Boutissaint               |
| F                                                         | 9222  | TRADITION   | 1999 | 5588 Dag        | 8139 Görlina    | Boutissaint               |
| F                                                         | 9223  | TROMPETTE   | 1999 | 5588 Dag        | 8580 Gösine     | Boutissaint               |
| M                                                         | 9392  | TRENTENAIRE | 2000 | 5588 Dag        | 5884 Görl       | Boutissaint               |
| <b>Thoiry.</b> Le Parc Zoologique et de Loisirs de Thoiry |       |             |      |                 |                 |                           |
| M                                                         | 9284  | ARJAN       | 1999 | 7642 Dudo       | 7636 Kreole     | Amsterdam                 |
| F                                                         | 9636  | STU...      | 2001 | 7593 Nolan      | 7594 Noblesse   | Stuttgart                 |
| F                                                         | 9878  | AN...       | 2002 | 6893 Gravier    | 6072 An...      | Antwerp                   |
| M                                                         | 10238 | CH...       | 2004 | 9284 Arjan      | 9636 Stu...     | Thoiry                    |
| M                                                         | 10543 | CH...       | 2005 | 9284 Arjan      | 9636 Stu...     | Thoiry                    |
| <b>Villiers-en-Bois.</b> Zoorama Foret de Chize           |       |             |      |                 |                 |                           |
| M                                                         | 7290  | CITADIN     | 1991 | 5721 Pernicieux | 4420 Ciboulette | Villiers-en-Bois          |
| F                                                         | 8194  | CISTUDE     | 1994 | 7290 Citadin    | 6405 Citare     | Villiers-en-Bois          |
| F                                                         | 8394  | CITADELLE   | 1995 | 7290 Citadin    | 6052 Cime       | Villiers-en-Bois          |
| F                                                         | 9287  | CIBELLE     | 1999 | 7290 Citadin    | 8394 Citadelle  | Villiers-en-Bois          |
| F                                                         | 9426  | CITRONELLE  | 2000 | 7290 Citadin    | 6405 Citare     | Villiers-en-Bois          |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                                                                | 2     | 3        | 4    | 5             | 6                 | 7                                          |
|------------------------------------------------------------------|-------|----------|------|---------------|-------------------|--------------------------------------------|
| GERMANY                                                          |       |          |      |               |                   |                                            |
| <b>Ahaus.</b> GNS Gesellschaft für Nuklear-Service mbH           |       |          |      |               |                   |                                            |
| M                                                                | 7844  | DASEK    | 1993 | 6580          | <b>Spätzünder</b> | 6363 Dajanka<br>Damerower Werder           |
| F                                                                | 7849  | DASCHINA | 1993 | 6411          | Spieler           | 6364 Dareike<br>Damerower Werder           |
| F                                                                | 7851  | DAMA     | 1993 | 6411          | Spieler           | 5821 Dagne<br>Damerower Werder             |
| <b>*Bad Marienberg.</b> Wildpark Bad Marienberg                  |       |          |      |               |                   |                                            |
| M                                                                | 8118  | FALTUS   | 1994 | 5950          | Fabrizius         | 3021 Fanny<br>Hanau                        |
| M                                                                | 8796  | FAISAL   | 1997 | 5232          | Falke             | 5106 Frigga<br>Hanau                       |
| <b>*Bad Mergentheim.</b> Wildpark Mergentheim                    |       |          |      |               |                   |                                            |
| M                                                                | 9958  | KRISTIAN | 2003 | 7309          | Numero            | 6622 Krispi<br>Nindorf, Lüneburger Heide   |
| <b>Bad Orb.</b> Kurstadt Bad Orb                                 |       |          |      |               |                   |                                            |
| F                                                                | 8747  | KRANICH  | 1997 | 7309          | Numero            | 3012 Krönchen<br>Nindorf, Lüneburger Heide |
| M                                                                | 9265  | FAUST    | 1999 | 5950          | Fabrizius         | 6168 Fahme<br>Hanau                        |
| F                                                                | 9579  | KRISTAL  | 2001 | 7309          | Numero            | 8747 Kranich<br>Nindorf, Lüneburger Heide  |
| F                                                                | 10068 | OBBE     | 2003 | 9265          | Faust             | 8747 Kranich<br>Bad Orb                    |
| M                                                                | 10419 | OBBO     | 2005 | 9265          | Faust             | 8747 Kranich<br>Bad Orb                    |
| <b>Bayerischer Wald.</b> Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald |       |          |      |               |                   |                                            |
| F                                                                | 6813  | ABERTA   | 1989 | 5840          | Abir              | 4173 Pfeife<br>Bayerischer Wald            |
| F                                                                | 8024  | ABRA     | 1994 | 5840          | Abir              | 6813 Aberta<br>Bayerischer Wald            |
| F                                                                | 9186  | ABTEI    | 1999 | 6724          | Bäwilli           | 6813 Aberta<br>Bayerischer Wald            |
| M                                                                | 9373  | ABKES    | 2000 | 6724          | Bäwilli           | 7528 Abthea<br>Bayerischer Wald            |
| F                                                                | 9701  | ABDIL    | 2002 | 8288          | Dusprux           | 6813 Aberta<br>Bayerischer Wald            |
| F                                                                | 9912  | ABOKA    | 2003 | 8288          | Dusprux           | 6813 Aberta<br>Bayerischer Wald            |
| F                                                                | 10101 | ABALU    | 2004 | 8288          | Dusprux           | 8024 Abra<br>Bayerischer Wald              |
| M                                                                | 10142 | ABIMIK   | 2004 | 8288          | Dusprux           | 9186 Abtei<br>Bayerischer Wald             |
| F                                                                | 10524 | ABTASE   | 2005 | Bison bonasus |                   | 9186 Abtei<br>Bayerischer Wald             |
| <b>Berlin, Tierpark.</b> Tierpark Berlin                         |       |          |      |               |                   |                                            |
| F                                                                | 5335  | DARELLA  | 1983 | 3214          | Dario             | 3681 Dajana<br>Damerower Werder            |
| F                                                                | 5818  | TIRANA   | 1985 | 4577          | Danek             | 4037 Tissy<br>Berlin, Tierpark             |
| F                                                                | 7834  | TIKTAK   | 1993 | 5135          | Dandin            | 5587 Tilma II<br>Berlin, Tierpark          |
| F                                                                | 8364  | TICARA   | 1995 | 5135          | Dandin            | 5132 Tibia II<br>Berlin, Tierpark          |
| F                                                                | 8805  | LAICA    | 1997 | 6607          | Lauscher          | 7633 Lady<br>Cottbus                       |
| F                                                                | 9391  | TIPSI    | 2000 | 5135          | Dandin            | 5818 Tirana<br>Berlin, Tierpark            |
| M                                                                | 9459  | SPURTER  | 2000 | 8097          | Spricker          | 5548 Sprinata<br>Springe                   |
| F                                                                | 9757  | TILSE    | 2002 | 5135          | Dandin            | 8364 Ticara<br>Berlin, Tierpark            |
| F                                                                | 10322 | TIGANA   | 2004 | 9459          | Spurter           | 8805 Laica<br>Berlin, Tierpark             |
| M                                                                | 10411 | TIPO     | 2005 | 9459          | Spurter           | 8364 Ticara<br>Berlin, Tierpark            |
| M                                                                | 10412 | TIRONIMO | 2005 | 9459          | Spurter           | 9391 Tipsi<br>Berlin, Tierpark             |
| F                                                                | 10413 | TIMANU   | 2005 | 9459          | Spurter           | 8805 Laica<br>Berlin, Tierpark             |
| <b>*Berlin, Zoo.</b> Zoologischer Garten Berlin                  |       |          |      |               |                   |                                            |
| F                                                                | 7832  | TIRALALA | 1993 | 5135          | Dandin            | 5132 Tibia II<br>Berlin, Tierpark          |
| M                                                                | 8125  | TIPUTI   | 1994 | 5135          | Dandin            | 4036 Tisca<br>Berlin, Tierpark             |
| F                                                                | 9446  | BELE     | 2000 | 8125          | Tiputi            | 7832 Tiralala<br>Berlin, Zoo               |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                              | 2     | 3          | 4    | 5    | 6          | 7                |
|------------------------------------------------|-------|------------|------|------|------------|------------------|
| <b>Bernburg.</b> Tiergarten Bernburg           |       |            |      |      |            |                  |
| F                                              | 7755  | EGFRIEDA   | 1993 | 6409 | Springmann | 5284             |
| F                                              | 8192  | WESER      | 1994 | 7359 | Danjuk     | 5283             |
| M                                              | 8596  | DAX        | 1996 | 6411 | Spieler    | 5592             |
| M                                              | 10405 | BARNHARD   | 2005 | 8596 | Dax        | 8192             |
| F                                              | 10406 | BARNADETTE | 2005 | 8596 | Dax        | 7755             |
|                                                |       |            |      |      | Egbonta    | Hardehausen      |
|                                                |       |            |      |      | Abine      | Münster          |
|                                                |       |            |      |      | Dacia      | Damerower Werder |
|                                                |       |            |      |      | Weser      | Bernburg         |
|                                                |       |            |      |      | Egfrieda   | Bernburg         |
| <b>*Bielefeld.</b> Heimat-Tierpark Olderdissen |       |            |      |      |            |                  |
| F                                              | 8427  | JO 22      | 1995 | 6796 | Jo 12      | 6747             |
| F                                              | 8691  | JO 20      | 1996 | 6796 | Jo 12      | 7940             |
| M                                              | 9195  | SPONTO     | 1999 | 6362 | Danzo      | 6576             |
| M                                              | 10060 | JO 30      | 2003 | 9195 | Sponto     | 8691             |
| M                                              | 10061 | JO 31      | 2003 | 9195 | Sponto     | 8427             |
|                                                |       |            |      |      | Jo 20      | Bielefeld        |
|                                                |       |            |      |      | Jo 22      | Bielefeld        |
| <b>*Buchet.</b> Wild-Berghof Buchet            |       |            |      |      |            |                  |
| F                                              | 10023 | THEA       | 2003 | 7041 | Orion      | 6992             |
| M                                              | 10024 | THERES     | 2003 | 7041 | Orion      | 7163             |
|                                                |       |            |      |      | Lina       | Gera             |
|                                                |       |            |      |      | Zwetschke  | Gera             |
| <b>Chemnitz.</b> Wildgatter Oberrabenstein     |       |            |      |      |            |                  |
| F                                              | 7625  | LIANE      | 1992 | 4835 | Laumo      | 5537             |
| M                                              | 9372  | EULER      | 2000 | 5158 | Wasto      | 5381             |
| F                                              | 9977  | ORSULA     | 2003 | 5849 | Europa     | 7625             |
| M                                              | 10148 | ORWIN      | 2004 | 9327 | Euler      | 7625             |
| M                                              | 10372 | ORIG       | 2005 | 9327 | Euler      | 7625             |
|                                                |       |            |      |      | Liane      | Chemnitz         |
|                                                |       |            |      |      | Liane      | Chemnitz         |
|                                                |       |            |      |      | Liane      | Chemnitz         |
| <b>Cottbus.</b> Tierpark Cottbus               |       |            |      |      |            |                  |
| F                                              | 6312  | LAURA      | 1987 | 4298 | Lauck      | 3212             |
| F                                              | 7633  | LADY       | 1992 | 4298 | Lauck      | 6312             |
| F                                              | 8994  | LAURI      | 1998 | 6607 | Lauscher   | 6312             |
| M                                              | 9349  | ZAREINHARD | 2000 | 6408 | Spürsinn   | 7033             |
| M                                              | 10353 | LAIKO      | 2005 | 9349 | Zareinhard | 6312             |
| M                                              | 10354 | LANDO      | 2005 | 9349 | Zareinhard | 8994             |
|                                                |       |            |      |      | Lausche    | Cottbus          |
|                                                |       |            |      |      | Laura      | Cottbus          |
|                                                |       |            |      |      | Laura      | Cottbus          |
|                                                |       |            |      |      | Zarete     | Sababurg         |
|                                                |       |            |      |      | Laura      | Cottbus          |
|                                                |       |            |      |      | Lauri      | Cottbus          |
| <b>Damerower Werder.</b> Wisentreservat        |       |            |      |      |            |                  |
| F                                              | 5137  | DARKMENE   | 1982 | 1868 | Puginał II | 2498             |
| F                                              | 5592  | DACIA      | 1984 | 3214 | Dario      | 3452             |
| F                                              | 5595  | DAPHNIA    | 1984 | 3214 | Dario      | 2123             |
| F                                              | 5821  | DAGNE      | 1985 | 3214 | Dario      | 4038             |
| F                                              | 6363  | DAJANKA    | 1987 | 5588 | Dag        | 5332             |
| F                                              | 6364  | DAREIKE    | 1987 | 3214 | Dario      | 4251             |
| F                                              | 7064  | DANICA     | 1990 | 3214 | Dario      | 5332             |
| F                                              | 7069  | DAREISA    | 1990 | 3214 | Dario      | 3681             |
| F                                              | 7070  | DARISSA    | 1990 | 3214 | Dario      | 3452             |
| M                                              | 7361  | DAKIN      | 1991 | 6580 | Spätzünder | 5137             |
| F                                              | 8370  | DASA       | 1995 | 6580 | Spätzünder | 5137             |
| F                                              | 8628  | KUDINA     | 1996 | 6094 | Kubo       | 7091             |
| M                                              | 8741  | EGGEDÄMON  | 1997 | 6409 | Springmann | 5284             |
| F                                              | 9001  | DAMONA     | 1998 | 6411 | Spieler    | 7070             |
| F                                              | 9179  | KUGARI     | 1999 | 6094 | Kubo       | 7573             |
| F                                              | 9565  | DANIKA     | 2001 | 7361 | Dakin      | 8590             |
| F                                              | 9569  | DANATA     | 2001 | 8741 | Eggedämon  | 7070             |
| M                                              | 9570  | DAAKS      | 2001 | 8741 | Eggedämon  | 8628             |
| F                                              | 9828  | DASTINE    | 2002 | 8741 | Eggedämon  | 8370             |
| M                                              | 9971  | DANTO      | 2003 | 8741 | Eggedämon  | 8628             |
| M                                              | 9973  | DANDINO    | 2003 | 8741 | Eggedämon  | 9179             |
|                                                |       |            |      |      | Egbonta    | Damerower Werder |
|                                                |       |            |      |      | Darissa    | Damerower Werder |
|                                                |       |            |      |      | Kurina     | Kaiserslautern   |
|                                                |       |            |      |      | Daffka     | Damerower Werder |
|                                                |       |            |      |      | Darissa    | Damerower Werder |
|                                                |       |            |      |      | Kudina     | Damerower Werder |
|                                                |       |            |      |      | Kugari     | Damerower Werder |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                                                       | 2     | 3         | 4    | 5    | 6           | 7                |
|---------------------------------------------------------|-------|-----------|------|------|-------------|------------------|
| M                                                       | 10201 | DAMBO     | 2004 | 8741 | Eggedämon   | 8370 Dasa        |
| F                                                       | 10202 | DAOLA     | 2004 | 8741 | Eggedämon   | 7070 Darissa     |
| F                                                       | 10203 | DARA      | 2004 | 8741 | Eggedämon   | 8628 Kudina      |
| F                                                       | 10452 | DANIEN    | 2005 | 8741 | Eggedämon   | 8370 Dasa        |
| F                                                       | 10453 | DANIENA   | 2005 | 8741 | Eggedämon   | 8628 Kudina      |
| M                                                       | 10454 | DADO      | 2005 | 8741 | Eggedämon   | 9179 Kugari      |
| M                                                       | 10455 | DAHL      | 2005 | 8741 | Eggedämon   | 7070 Darissa     |
| M                                                       | 10456 | DANO      | 2005 | 8741 | Eggedämon   | 9001 Damona      |
| M                                                       | 10457 | DADINO    | 2005 | 8741 | Eggedämon   | 9565 Danika      |
| F                                                       | 10458 | DANIGI    | 2005 | 9570 | Daaks       | 7064 Danica      |
| F                                                       | 10459 | DANIGA    | 2005 | 7361 | Dakin       | 7069 Dareisa     |
| <b>Duisburg.</b> Zoo Duisburg                           |       |           |      |      |             |                  |
| M                                                       | 9763  | PLUCIK    | 2002 | 8056 | Plaron      | 8719 Plugonka    |
| F                                                       | 9901  | POGODA II | 2003 | 8105 | Poślizg     | 8566 Polewka     |
| F                                                       | 9915  | POLI      | 2003 | 8576 | Poręczyciel | 8536 Polna II    |
| <b>Eberswalde-Finow.</b> Zoologischer Garten Eberswalde |       |           |      |      |             |                  |
| F                                                       | 8112  | FIEBEL    | 1994 | 3676 | Tinnef      | 3674 Timuretta   |
| M                                                       | 8327  | FÜRST I   | 1995 | 6060 | Ittek       | 5686 Laube       |
| <b>Edertal-Affoldern.</b> Hessisches Forstamt Edertal   |       |           |      |      |             |                  |
| F                                                       | 6370  | ELSE      | 1987 | 3469 | Elan        | 3728 Zarah       |
| F                                                       | 6657  | ELEONORE  | 1988 | 3469 | Elan        | 3920 Zaunkönigin |
| F                                                       | 8147  | ELVIRA    | 1994 | 5546 | Elias       | 6370 Else        |
| M                                                       | 8991  | TEMODIUS  | 1998 | 7626 | Teoderich   | 5009 Tendula     |
| F                                                       | 10224 | ELVELYN   | 2004 | 5546 | Ellas       | 6370 Else        |
| M                                                       | 10407 | ELICH     | 2005 | 8991 | Temodius    | 8147 Elvira      |
| <b>Eulbach.</b> Franz Graf zu Erbach-Erbach             |       |           |      |      |             |                  |
| F                                                       | 7609  | ERBBBLÜTE | 1992 | 6384 | Erolt       | 6945 Erbelle     |
| F                                                       | 8826  | ERBFICHTE | 1997 | 7120 | Sprecher    | 7609 Erbblüte    |
| M                                                       | 9852  | ERBACHER  | 2002 | 7120 | Sprecher    | 7609 Erbblüte    |
| F                                                       | 9854  | ERBDAME   | 2002 | 7120 | Sprecher    | 8553 Erbtante    |
| F                                                       | 9923  | ERBKARIN  | 2003 | 7120 | Sprecher    | 7609 Erbblüte    |
| F                                                       | 9925  | ERBSUSI   | 2003 | 7120 | Sprecher    | 8826 Erbfichte   |
| M                                                       | 10538 | ERBER     | 2005 | 7120 | Sprecher    | 9854 Erbdame     |
| <b>Farchau.</b> Kreis Herzogtum Lauenburg               |       |           |      |      |             |                  |
| F                                                       | 7563  | ZUKARIN   | 1992 | 5330 | Tixel       | 4160 Zuara       |
| F                                                       | 8004  | ZUSA      | 1994 | 5330 | Tixel       | 7042 Zula        |
| F                                                       | 8005  | ZUFALLA   | 1994 | 5330 | Tixel       | 4160 Zuara       |
| M                                                       | 8703  | FLINT     | 1997 | 5893 | Spartakus   | 5531 Florania    |
| F                                                       | 9324  | FLUTI     | 2000 | 8703 | Flint       | 5531 Florania    |
| M                                                       | 10044 | FLAVIN    | 2003 | 8703 | Flint       | 7563 Zukarin     |
| F                                                       | 10045 | FLUSE     | 2003 | 8703 | Flint       | 8004 Zusa        |
| F                                                       | 10046 | FLIA      | 2003 | 8703 | Flint       | 8005 Zufalla     |
| M                                                       | 10383 | FLITZER   | 2005 | 8703 | Flint       | 8004 Zusa        |
| M                                                       | 10384 | FLASH     | 2005 | 8703 | Flint       | 8005 Zufalla     |
| F                                                       | 10385 | FLADE     | 2005 | 8703 | Flint       | 7563 Zukarin     |
| <b>Fürstenwalde.</b> Heimattiergarten Fürstenwalde      |       |           |      |      |             |                  |
| F                                                       | 5686  | LAUBE     | 1984 | 4298 | Lauck       | 2612 Lesanka     |
| M                                                       | 9629  | FÜRIO     | 2001 | 6607 | Lauschner   | 5820 Damira      |
| F                                                       | 10221 | LARISSA   | 2004 | 9349 | Zareinhard  | 8994 Lauri       |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                                                 | 2     | 3          | 4    | 5     | 6          | 7                              |
|-------------------------------------------------------------------|-------|------------|------|-------|------------|--------------------------------|
| <b>Gackenbach.</b> Wild- und Freizeitpark Westerwald, Peter Opitz |       |            |      |       |            |                                |
| F                                                                 | 5415  | FARINA     | 1983 | 3497  | Fabian     | 2370 Notita Hanau              |
| <b>Gera.</b> Tierpark Gera                                        |       |            |      |       |            |                                |
| F                                                                 | 6992  | LINA       | 1989 | 4835  | Laumo      | 3987 Linda Leipzig             |
| M                                                                 | 7041  | ORION      | 1990 | 5849  | Europa     | 5612 Orsina Chemnitz           |
| F                                                                 | 7163  | ZWETSCHKE  | 1990 | 4081  | Zwerg      | 4536 Lauda Hirschfeld          |
| F                                                                 | 9773  | THYRA      | 2002 | 7041  | Orion      | 6992 Lina Gera                 |
| F                                                                 | 9774  | THOSKA     | 2002 | 7041  | Orion      | 7163 Zwetschke Gera            |
| F                                                                 | 10351 | THORIT     | 2005 | 7041  | Orion      | 6992 Lina Gera                 |
| M                                                                 | 10352 | THETIS     | 2005 | 7041  | Orion      | 7163 Zwetschke Gera            |
| <b>Gotha.</b> Tierpark Gotha                                      |       |            |      |       |            |                                |
| M                                                                 | 8676  | RAMUS      | 1996 | 6501  | Rasmus     | 6224 Thea Stendal              |
| F                                                                 | 9518  | HE...      | 2001 | 8583  | Noah       | 8406 Hekla München, Hellabrunn |
| <b>*Groß Schönebeck.</b> Wildpark Schorfheide GmbH                |       |            |      |       |            |                                |
| F                                                                 | 5111  | SPINNE     | 1982 | 1992  | Pucal      | 2658 Spreta Springe            |
| F                                                                 | 5352  | SPINNERIN  | 1983 | Bison | bonasus    | 4745 Pozytywka II Białowieża   |
| F                                                                 | 5892  | SPRATA     | 1985 | 5041  | Kapral     | 4745 Pozytywka II Springe      |
| M                                                                 | 6135  | SPRENKEL   | 1986 | 5041  | Kapral     | 3882 Kamina Springe            |
| F                                                                 | 7118  | SPRINGMAUS | 1990 | 6135  | Sprengel   | 5352 Spinnerin Springe         |
| M                                                                 | 8372  | DASCHEK    | 1995 | 6411  | Spieler    | 6169 Darinka Damerower Werder  |
| <b>*Groß Viegeln.</b> F.c. Grieger jun.                           |       |            |      |       |            |                                |
| F                                                                 | 9930  | WA 62      | 2003 | 8330  | Wa 40      | 8672 Wa 44 Rostock             |
| F                                                                 | 9931  | WA 63      | 2003 | 8330  | Wa 40      | 8066 Warona Rostock            |
| <b>Hanau.</b> Wildpark "Alte Fasanerie"                           |       |            |      |       |            |                                |
| F                                                                 | 5231  | FAUNA      | 1982 | 2198  | Jericho    | 2370 Notita Hanau              |
| F                                                                 | 6168  | FAHME      | 1986 | 3497  | Fabian     | 2370 Notita Hanau              |
| F                                                                 | 6623  | FRASANA    | 1988 | 4007  | Prefekt    | 5106 Frigga Frankfurt am Main  |
| F                                                                 | 8795  | FATIMA     | 1997 | 5232  | Falke      | 6168 Fahme Hanau               |
| M                                                                 | 9263  | FALCO      | 1999 | 5950  | Fabrizius  | 6623 Frasana Hanau             |
| F                                                                 | 9264  | FANTASIA   | 1999 | 5950  | Fabrizius  | 5106 Frigga Hanau              |
| F                                                                 | 9318  | FALKA      | 2000 | 5950  | Fabrizius  | 5106 Frigga Hanau              |
| M                                                                 | 10043 | FALSTAFF   | 2003 | 5950  | Fabrizius  | 8795 Fatima Hanau              |
| F                                                                 | 10517 | FAIBLE     | 2005 | 9263  | Falco      | 8795 Fatima Hanau              |
| F                                                                 | 10518 | FATMA      | 2005 | 9263  | Falco      | 6623 Frasana Hanau             |
| <b>Hardehausen I.</b> Staatliches Forstamt Bad Driburg            |       |            |      |       |            |                                |
| F                                                                 | 8026  | EGGEGIRL   | 1994 | 6409  | Springmann | 5776 Egadora Hardehausen       |
| F                                                                 | 8527  | EGGENIXE   | 1996 | 6409  | Springmann | 5776 Egadora Hardehausen       |
| F                                                                 | 8739  | EGGEPELLE  | 1997 | 6409  | Springmann | 5776 Egadora Hardehausen       |
| F                                                                 | 8740  | EGGEHEXE   | 1997 | 6409  | Springmann | 5052 Egella Hardehausen        |
| F                                                                 | 8912  | EGGEELFE   | 1998 | 6409  | Springmann | 5776 Egadora Hardehausen       |
| F                                                                 | 9166  | EGLAJA     | 1999 | 8188  | Kromo      | 5776 Egadora Hardehausen       |
| F                                                                 | 9562  | EGJE       | 2001 | 8188  | Kromo      | 8026 Eggigirl Hardehausen      |
| M                                                                 | 9583  | KUABO      | 2001 | 6094  | Kubo       | 7091 Kuxi Kaiserslautern       |
| F                                                                 | 9705  | EGONDIA    | 2002 | 8188  | Kromo      | 8912 Eggeelfe Hardehausen      |
| M                                                                 | 9952  | EGINULF    | 2003 | 8188  | Kromo      | 8026 Eggigirl Hardehausen      |
| M                                                                 | 10104 | EGERICHT   | 2004 | 8188  | Kromo      | 8527 Eggenixe Hardehausen      |
| M                                                                 | 10301 | EGBARD     | 2005 | 8188  | Kromo      | 8026 Eggigirl Hardehausen I    |
| F                                                                 | 10302 | EGINA      | 2005 | 8188  | Kromo      | 8739 Eggeperle Hardehausen I   |
| M                                                                 | 10303 | EGINWOLF   | 2005 | 8188  | Kromo      | 8527 Eggenixe Hardehausen I    |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                                                       | 2     | 3           | 4    | 5                | 6               | 7                   |
|---------------------------------------------------------|-------|-------------|------|------------------|-----------------|---------------------|
| F                                                       | 10304 | EGLA        | 2005 | 8188 Kromo       | 8740 Eggehexe   | Hardehausen I       |
| M                                                       | 10306 | EGINWALD    | 2005 | 8188 Kromo       | 8912 Eggeelfe   | Hardehausen I       |
| M                                                       | 10416 | EGGEMOND    | 2005 | 8188 Kromo       | 9166 Eglaja     | Hardehausen I       |
| <b>Hardehausen II.</b> Staatliches Forstamt Bad Driburg |       |             |      |                  |                 |                     |
| M                                                       | 9507  | POKEMON     | 2001 | 7764 Potrzos     | 8530 Pocahontas | Miedzyzdroje        |
| F                                                       | 9542  | POSTA       | 2001 | 7122 Podniebny   | 7386 Postawa    | Bialwieża           |
| F                                                       | 9943  | PORODNA     | 2003 | 6605 Pomocny     | 8951 Pochodna   | Bialwieża           |
| F                                                       | 9945  | POLIANNA II | 2003 | 6605 Pomocny     | 8079 Powoja     | Bialwieża           |
| F                                                       | 10417 | EIBE        | 2005 | 9507 Pokemon     | 9542 Posta      | Hardehausen II      |
| <b>Hellenthal.</b> Wildgehege Hellenthal                |       |             |      |                  |                 |                     |
| F                                                       | 9201  | SPASTORIA   | 1999 | 6362 Danzo       | 7885 Spontane   | Springe             |
| M                                                       | 9202  | SPERBER     | 1999 | 6362 Danzo       | 6575 Spumante   | Springe             |
| <b>Hirschfeld.</b> Tierpark Hirschfeld                  |       |             |      |                  |                 |                     |
| F                                                       | 9018  | THIRA       | 1998 | 7041 Orion       | 6992 Lina       | Gera                |
| F                                                       | 9589  | ZWOLLI      | 2001 | 7803 Zwirbel     | 9017 Thuna      | Hirschfeld          |
| F                                                       | 9860  | ZWUSEL      | 2002 | 7803 Zwirbel     | 9017 Thuna      | Hirschfeld          |
| M                                                       | 9939  | BÄRNBURGER  | 2003 | 8596 Dax         | 7755 Egfrieda   | Bernburg            |
| M                                                       | 10537 | ZWOLFGANG   | 2005 | 7803 Zwirbel     | 9018 Thira      | Hirschfeld          |
| <b>Homberg/Efze.</b> Wildpark Knüll                     |       |             |      |                  |                 |                     |
| F                                                       | 8402  | FABRICIA    | 1995 | 5950 Fabrizius   | 5231 Fauna      | Hanau               |
| F                                                       | 9160  | ZAVON       | 1999 | 6408 Spürsinn    | 6088 Zapella    | Sababurg            |
| M                                                       | 9882  | KÜRTCHEN    | 2002 | 9055 Spatel      | 9160 Zavon      | Homberg/Efze        |
| M                                                       | 10536 | KÜMMEL      | 2005 | 9882 Kürtchen    | 8402 Fabricia   | Homberg/Efze        |
| <b>Hundshaupten.</b> Wildgehege Hundshaupten            |       |             |      |                  |                 |                     |
| F                                                       | 4168  | HERMINE     | 1978 | 2365 Hedo        | 2646 Nora       | München, Hellabrunn |
| F                                                       | 5959  | GUDILA II   | 1985 | 4495 Helferich   | 4168 Hermine    | Hundshaupten        |
| M                                                       | 10079 | ILJA        | 2003 | 6618 Ilko        | 8652 Thura      | Suhl                |
| <b>*Isselburg.</b> Biotopwildpark "Anholter Schweiz"    |       |             |      |                  |                 |                     |
| M                                                       | 8254  | EGGEHELD    | 1995 | 6409 Springmann  | 6327 Egirata    | Hardehausen         |
| F                                                       | 8255  | EGANA       | 1995 | 6409 Springmann  | 4837 Egintrud   | Hardehausen         |
| F                                                       | 8267  | EGLANA      | 1995 | 6409 Springmann  | 5052 Egella     | Hardehausen         |
| M                                                       | 9076  |             | 1998 | 8254 Eggeheld    | 8267 Eglana     | Isselburg           |
| F                                                       | 9077  |             | 1998 | 8254 Eggeheld    | 8255 Egan       | Isselburg           |
| M                                                       | 9515  |             | 2001 | 8254 Eggeheld    | 8267 Eglana     | Isselburg           |
| <b>Johannismühle.</b> Wildpark Johannismühle            |       |             |      |                  |                 |                     |
| M                                                       | 7309  | NUMERO      | 1991 | 5027 Ripper      | 6600 Zährte     | Neandertal          |
| F                                                       | 8371  | DAHOA       | 1995 | 7361 Dakin       | 7069 Dareisa    | Damerower Werder    |
| F                                                       | 8593  | DAMARIS     | 1996 | 6580 Spätzündler | 5137 Darkmene   | Damerower Werder    |
| F                                                       | 9631  | JOHANITA    | 2001 | 8595 Dariel      | 8371 Daho       | Johannismühle       |
| F                                                       | 9755  | JOHALA      | 2002 | 8595 Dariel      | 8371 Daho       | Johannismühle       |
| M                                                       | 10103 | JOHNATAN    | 2004 | 7306 Numero      | 9371 Daho       | Johannismühle       |
| <b>Kaiserslautern.</b> Stadtverwaltung Kaiserslautern   |       |             |      |                  |                 |                     |
| F                                                       | 7573  | KURINA      | 1992 | 6094 Kubo        | 6616 Kuna       | Kaiserslautern      |
| F                                                       | 9778  | KUSARI      | 2002 | 6094 Kubo        | 7092 Kugi       | Kaiserslautern      |
| M                                                       | 9903  | EGMOND      | 2003 | 8188 Kromo       | 8740 Eggehexe   | Hardehausen         |
| F                                                       | 10001 | KUBA        | 2003 | 6094 Kubo        | 7573 Kurina     | Kaiserslautern      |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                                             | 2     | 3           | 4    | 5              | 6                    | 7                         |
|---------------------------------------------------------------|-------|-------------|------|----------------|----------------------|---------------------------|
| <b>Karlsruhe.</b> Zoologischer Garten Karlsruhe               |       |             |      |                |                      |                           |
| F                                                             | 6293  | XANDRIA     | 1987 | 4666 Xares II  | 2364 Xanthippe       | Karlsruhe                 |
| M                                                             | 7575  | XARIM       | 1992 | 6137 Heros     | 6294 Xandora         | Karlsruhe                 |
| F                                                             | 8742  | XANTA       | 1997 | 7575 Xarim     | 6293 Xandria         | Karlsruhe                 |
| F                                                             | 9221  | EULE        | 1999 | 5158 Wasto     | 5157 Waschma         | Chemnitz, T.              |
| F                                                             | 9950  | XARA II     | 2003 | 7575 Xarim     | 8742 Xanta           | Karlsruhe                 |
| M                                                             | 9951  | XANTO       | 2003 | 7575 Xarim     | 6293 Xandria         | Karlsruhe                 |
| F                                                             | 10143 | XAJANA      | 2004 | 7575 Xarim     | 9221 Eule            | Karlsruhe                 |
| F                                                             | 10397 | XARIN       | 2005 | 7575 Xarim     | 8742 Xanta           | Karlsruhe                 |
| <b>Kiel.</b> Landeshauptstadt Kiel                            |       |             |      |                |                      |                           |
| F                                                             | 7933  | KIRA        | 1993 | 6226 Hollunder | 5479 Ki...           | Kiel                      |
| F                                                             | 9307  | FLAJA       | 2000 | 8703 Flint     | 7563 Zukarin         | Farchau                   |
| M                                                             | 9472  | HE...       | 2000 | 8583 Noah      | 7166 Heberta         | München, Hellabrunn       |
| M                                                             | 10106 | KIELIUS     | 2004 | 9475 He...     | 9307 Flaja           | Kiel                      |
| F                                                             | 10215 | HE...       | 2004 | Bison bonasus  | Bison bonasus        | München, Hellabrunn       |
| M                                                             | 10519 | KIARA       | 2005 | Bison bonasus  | Bison bonasus        | Kiel                      |
| <b>Kleve.</b> Tiergarten Kleve                                |       |             |      |                |                      |                           |
| F                                                             | 8289  | DU...       | 1995 | 5113 Spruxatus | 5477 Dina II         | Duisburg                  |
| M                                                             | 9619  | BJARKE      | 2001 | 8326 Polpot    | <b>Bison bonasus</b> | Ebeltoft                  |
| <b>Köln.</b> A.G. Zoologischer Garten Köln                    |       |             |      |                |                      |                           |
| F                                                             | 5887  | XALA        | 1985 | 4666 Xares II  | 4530 Xania II        | Karlsruhe                 |
| F                                                             | 6103  | TERPSICHORE | 1986 | 3251 Faulpelz  | 5009 Tendula         | Weilburg                  |
| F                                                             | 6655  | RICARDA     | 1988 | 5834 Freiburg  | 4218 Rita            | Köln                      |
| F                                                             | 6656  | RIEKE       | 1988 | 5834 Freiburg  | 2668 Pokrasa         | Köln                      |
| F                                                             | 6850  | RIMINI      | 1989 | 5834 Freiburg  | 6103 Terpsichore     | Köln                      |
| <b>Königsmark.</b> Dr. Jürgen Peters                          |       |             |      |                |                      |                           |
| F                                                             | 9153  | KRILLE      | 1999 | 7309 Numero    | 6883 Kristel         | Nindorf, Lüneburger Heide |
| F                                                             | 9159  | ZAGARD      | 1999 | 6408 Spürsinn  | 6595 Zadruga         | Sababurg                  |
| F                                                             | 9162  | ZAGEN       | 1999 | 6408 Spürsinn  | 8181 Zabronza        | Sababurg                  |
| M                                                             | 9590  | RADEK       | 2001 | 6501 Rasmus    | 6224 Thea            | Stendal                   |
| F                                                             | 9653  | ZANINA      | 2001 | 6408 Spürsinn  | 8749 Zaretana        | Sababurg                  |
| F                                                             | 9654  | ZAKEA       | 2001 | 6408 Spürsinn  | 7375 Zaka            | Sababurg                  |
| <b>*Kronberg.</b> Opel-Zoo. Freigehege für Tierforschung e.V. |       |             |      |                |                      |                           |
| F                                                             | 4435  | OPERETTE    | 1979 | 3481 Hello     | 3238 Hedda II        | Kronberg                  |
| M                                                             | 5119  | OPEL        | 1982 | 3481 Hello     | 3238 Hedda II        | Kronberg                  |
| <b>Leipzig.</b> Wildpark Leipzig                              |       |             |      |                |                      |                           |
| M                                                             | 7825  | CVART       | 1993 | 3197 Sicak     | 6110 Cvora           | Chomutov                  |
| F                                                             | 7877  | LIVIANE     | 1993 | 4835 Laumo     | 5537 Lisa            | Leipzig                   |
| F                                                             | 9375  | DALANDA     | 2000 | 6411 Spieler   | 7070 Darissa         | Damerower Werder          |
| F                                                             | 9927  | LIESE       | 2003 | 7825 Cvar      | 7877 Liviane         | Leipzig                   |
| F                                                             | 9928  | LISA III    | 2003 | 7825 Cvar      | 9375 Dalanda         | Leipzig                   |
| M                                                             | 10117 | LIO         | 2004 | 7825 Cvar      | 7877 Liviane         | Leipzig                   |
| <b>*Lohberg.</b> Bayerwald Tierpark Lohberg                   |       |             |      |                |                      |                           |
| F                                                             | 8547  | DIRT 96/1   | 1996 | 6683 Dingo     | 4661 Dippe           | Dortmund                  |
| F                                                             | 8549  | DIRT 96/3   | 1996 | 6683 Dingo     | 7890 Dirt 93/1       | Dortmund                  |
| M                                                             | 8614  | IN...       | 1996 | 5196 Ingram    | 7896 Indra           | Innsbruck                 |
| M                                                             | 10205 | LOBINA      | 2004 | 8614 In...     | Bison bonasus        | Lohberg                   |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                                                              | 2     | 3          | 4    | 5               | 6              | 7                         |
|----------------------------------------------------------------|-------|------------|------|-----------------|----------------|---------------------------|
| <b>Ludwigshafen.</b> Stadtverwaltung-Grünflächenamt            |       |            |      |                 |                |                           |
| F                                                              | 7795  | LYTRA      | 1993 | 6146 Lykas      | 6581 Lydia     | Ludwigshafen              |
| M                                                              | 9470  | HELD       | 2000 | 8583 Noah       | 7167 Henola    | München, Hellabrunn       |
| F                                                              | 10118 | LYCA       | 2004 | 9470 Held       | 7795 Lytra     | Ludwigshafen              |
| M                                                              | 10119 | LYCOM      | 2004 | 9470 Held       | 8269 Lycaena   | Ludwigshafen              |
| <b>Mesekendahl.</b> Wildgehege Mesekendahl                     |       |            |      |                 |                |                           |
| F                                                              | 9303  | THEKLA     | 2000 | 7041 Orion      | 7163 Zwetschke | Gera                      |
| M                                                              | 9304  | THOR       | 2000 | 7041 Orion      | 6992 Lina      | Gera                      |
| F                                                              | 10523 |            | 2005 | 9304 Thor       | 9303 Thekla    | Mesekendahl               |
| <b>*München, Hellabrunn.</b> Münchener Tierpark, Hellabrunn AG |       |            |      |                 |                |                           |
| F                                                              | 7166  | HEBERTA    | 1990 | 2647 Norbert    | 4646 Hellona   | München, Hellabrunn       |
| F                                                              | 7167  | HENOLA     | 1990 | 2647 Norbert    | 2646 Nora      | München, Hellabrunn       |
| F                                                              | 8406  | HEKLA      | 1995 | 7434 Hedon      | 7167 Henola    | München, Hellabrunn       |
| M                                                              | 8583  | NOAH       | 1996 | 5810 Polip II   | 6566 Posępna   | Nürnberg                  |
| F                                                              | 8639  | HELENIKA   | 1996 | 7434 Hedon      | 7167 Henola    | München, Hellabrunn       |
| F                                                              | 8707  | HEDONIA    | 1997 | 7434 Hedon      | 7166 Heberta   | München, Hellabrunn       |
| F                                                              | 9471  | HE...      | 2000 | 8583 Noah       | 8639 Helenika  | München, Hellabrunn       |
| M                                                              | 9519  | HE...      | 2001 | 8583 Noah       | 8707 Hedonia   | München, Hellabrunn       |
| <b>Münster.</b> Westfälischer Zoologischer Garten Münster GmbH |       |            |      |                 |                |                           |
| M                                                              | 7359  | DANJUK     | 1991 | 6580 Spätzünder | 5332 Darina    | Damerower Werder          |
| <b>Neandertal.</b> Naturschutzverein Neandertal                |       |            |      |                 |                |                           |
| F                                                              | 7031  | NUBA       | 1990 | 5027 Ripper     | 5466 Riga      | Neandertal                |
| M                                                              | 7372  | KROKO      | 1991 | 5362 Krimi      | 3012 Krönchen  | Nindorf, Lüneburger Heide |
| F                                                              | 8702  | NUTELLA    | 1997 | 7372 Kroko      | 6560 Nussy     | Neandertal                |
| F                                                              | 9032  | NUGANA     | 1998 | 7372 Kroko      | 5466 Riga      | Neandertal                |
| <b>Neuburg.</b> Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen             |       |            |      |                 |                |                           |
| F                                                              | 8590  | DAFFKA     | 1996 | 6411 Spieler    | 4576 Dahnka    | Damerower Werder          |
| F                                                              | 9155  | XADIRA     | 1999 | 7575 Xarim      | 6293 Xandria   | Karlsruhe                 |
| M                                                              | 9435  | NOX        | 2000 | 5810 Polip II   | 5388 Nostra    | Nürnberg                  |
| F                                                              | 9582  | NOLA       | 2001 | 5810 Polip II   | 6566 Posępna   | Nürnberg                  |
| F                                                              | 9812  | TELTA II   | 2002 | 7626 Teoderich  | 6646 Tekla     | Weilburg                  |
| F                                                              | 9821  | DAFFKIA    | 2002 | 8741 Eggédámon  | 5595 Daphnia   | Damerower Werder          |
| F                                                              | 9822  | DAFFRA     | 2002 | 7361 Dakin      | 8590 Daffka    | Damerower Werder          |
| F                                                              | 9823  | DALIDA     | 2002 | 6580 Spätzünder | 7064 Danica    | Damerower Werder          |
| F                                                              | 9949  | DONNA      | 2003 | 7361 Dakin      | 8590 Daffka    | Neuburg                   |
| F                                                              | 9956  | BONNY      | 2003 | 5935 Storm II   | 6154 Avella    | Borås                     |
| F                                                              | 9957  | BONITA     | 2003 | 5935 Storm II   | 7867 Bodina    | Borås                     |
| M                                                              | 10151 | DONALD     | 2004 | 9435 Nox        | 9582 Nola      | Neuburg                   |
| F                                                              | 10152 | DONRÖSCHEN | 2004 | 9435 Nox        | 8590 Daffka    | Neuburg                   |
| F                                                              | 10153 | DONIKA     | 2004 | 9435 Nox        | 9155 Xadira    | Neuburg                   |
| F                                                              | 10398 | DONJA      | 2005 | 9435 Nox        | 9582 Nola      | Neuburg                   |
| M                                                              | 10399 | DONI       | 2005 | 9435 Nox        | 8590 Daffka    | Neuburg                   |
| <b>Neumünster.</b> Tierpark Neumünster                         |       |            |      |                 |                |                           |
| F                                                              | 7716  | HORA       | 1992 | 4687 Krokus     | 4934 Hostess   | Neumünster                |
| F                                                              | 8365  | DABRINA    | 1995 | 6580 Spätzünder | 5332 Darina    | Damerower Werder          |
| M                                                              | 8860  | HONKY      | 1997 | 5543 Horst      | 7716 Hora      | Neumünster                |
| F                                                              | 9491  | HONEY      | 2000 | 8860 Honky      | 7716 Hora      | Neumünster                |
| M                                                              | 9652  | HORRY      | 2001 | 8860 Honky      | 8365 Dabrina   | Neumünster                |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                                                    | 2     | 3          | 4    | 5               | 6                | 7                         |
|----------------------------------------------------------------------|-------|------------|------|-----------------|------------------|---------------------------|
| F                                                                    | 10080 | HOSTA      | 2003 | 8860 Honey      | 7716 Hora        | Neumünster                |
| M                                                                    | 10525 | HO...      | 2005 | 8860 Honky      | 8365 Dabrina     | Neumünster                |
| M                                                                    | 10526 | HO...      | 2005 | 8860 Honey      | 7716 Hora        | Neumünster                |
| <b>Neuruppin.</b> Heimattierpark der Stadt Neuruppin                 |       |            |      |                 |                  |                           |
| M                                                                    | 8670  | FÜRST II   | 1996 | 6060 Iltek      | 5820 Damira      | Fürstenwalde              |
| F                                                                    | 7884  | SPELUNKE   | 1993 | 4457 Spratzer   | 5891 Später      | Springe                   |
| <b>Nindorf, Lüneburger Heide.</b> Wildpark Lüneburger Heide Tietz KG |       |            |      |                 |                  |                           |
| F                                                                    | 6622  | KRISPI     | 1988 | 5362 Krimi      | 5144 Kreuzotter  | Nindorf, Lüneburger Heide |
| F                                                                    | 6883  | KRISTEL    | 1989 | 5362 Krimi      | 5146 Kröte       | Nindorf, Lüneburger Heide |
| F                                                                    | 8268  | EGA        | 1995 | 6409 Springmann | 5284 Egbonta     | Hardehausen               |
| M                                                                    | 9242  | JOHANN     | 1999 | 8595 Dariel     | 8371 Dahoah      | Johannismühle             |
| F                                                                    | 9577  | KRYPTONIA  | 2001 | 7309 Numero     | 6622 Krispi      | Nindorf, Lüneburger Heide |
| F                                                                    | 9959  | KREGA      | 2003 | 7309 Numero     | 8268 Ega         | Nindorf, Lüneburger Heide |
| F                                                                    | 10213 | KRIGA      | 2004 | 7309 Numero     | 8268 Ega         | Nindorf, Lüneburger Heide |
| M                                                                    | 10214 | KRATER     | 2004 | 7309 Numero     | 9577 Kryptonia   | Nindorf, Lüneburger Heide |
| M                                                                    | 10546 | KREGOR     | 2005 | 9242 Johann     | 8268 Ega         | Nindorf, Lüneburger Heide |
| F                                                                    | 10547 | KRILKE     | 2005 | 9242 Johann     | 6883 Kristel     | Nindorf, Lüneburger Heide |
| M                                                                    | 10548 | KRAG       | 2005 | 9242 Johann     | 6622 Krispi      | Nindorf, Lüneburger Heide |
| <b>Nürnberg.</b> Tiergarten Nürnberg                                 |       |            |      |                 |                  |                           |
| F                                                                    | 6566  | POSEPNIA   | 1988 | 4861 Posąg      | 3540 Poślubna    | Smardzewice               |
| F                                                                    | 9230  | NOHEMI     | 1999 | 5810 Polip II   | 6566 Posepna     | Nürnberg                  |
| F                                                                    | 9434  | NOVARTIS   | 2000 | 5810 Polip II   | 6566 Posepna     | Nürnberg                  |
| F                                                                    | 9768  | NONA       | 2002 | 5810 Polip II   | 9230 Nohemi      | Nürnberg                  |
| <b>*Perleberg.</b> Tierpark Perleberg                                |       |            |      |                 |                  |                           |
| F                                                                    | 8655  | KRÜMEL     | 1996 | 7309 Numero     | 7918 Kristi      | Nindorf, Lüneburger Heide |
| M                                                                    | 9354  | RAMEK      | 2000 | 6501 Rasmus     | 6224 Thea        | Stendal                   |
| M                                                                    | 9473  |            | 2000 | 8657 Kronprinz  | 8655 Krümel      | Perleberg                 |
| <b>Pforzheim.</b> Wildpark Pforzheim                                 |       |            |      |                 |                  |                           |
| F                                                                    | 5286  | PFANNE     | 1983 | 3493 Pfropf     | 3494 Pfinz       | Pforzheim                 |
| M                                                                    | 8333  | PFEILER    | 1995 | 3493 Pfropf     | 4172 Pfingstrose | Pforzheim                 |
| F                                                                    | 9443  | BÄLLADONNA | 2000 | 8596 Dax        | 8192 Weser       | Bernburg                  |
| F                                                                    | 10112 | FALBE      | 2004 | 5950 Fabrizius  | 9318 Falka       | Hanau                     |
| F                                                                    | 10472 | PIFFI      | 2005 | 8333 Pfeiler    | 9443 Bälladonna  | Pforzheim                 |
| <b>*Poing.</b> Mr. Josef Festl                                       |       |            |      |                 |                  |                           |
| F                                                                    | 9581  | KREOLA     | 2001 | 7309 Numero     | 4079 Krina       | Nindorf, Lüneburger Heide |
| F                                                                    | 9933  | VANDRA     | 2003 | 7341 Spätherbst | 8131 Dachtel     | Vahrendorf                |
| M                                                                    | 9990  | SPARK      | 2003 | 8097 Spricker   | 9054 Sphinx      | Springe                   |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                                                                  | 2     | 3                | 4    | 5                      | 6    | 7                 |
|--------------------------------------------------------------------|-------|------------------|------|------------------------|------|-------------------|
| <b>Prätenow.</b> Naturbundschutz e.V. Regionalgruppe Usedom (NABU) |       |                  |      |                        |      |                   |
| M                                                                  | 8949  | <b>POWIEW II</b> | 1998 | <b>7122 Podniebny</b>  | 7384 | <b>Podległa</b>   |
| F                                                                  | 9106  | <b>POWIZYTA</b>  | 1999 | <b>6875 Pogrom III</b> | 5851 | <b>Poisaura</b>   |
| F                                                                  | 9502  | <b>POKEMONKA</b> | 2001 | <b>7764 Potrzos</b>    | 8902 | <b>Popitka</b>    |
| F                                                                  | 9726  | <b>POJAWINKA</b> | 2002 | <b>7764 Potrzos</b>    | 8530 | <b>Pocahontas</b> |
| F                                                                  | 10305 | <b>USEDOMKA</b>  | 2005 | <b>8949 Powiew II</b>  | 9106 | <b>Powizyta</b>   |
| <b>Reken.</b> Wildpark Frankenhof                                  |       |                  |      |                        |      |                   |
| F                                                                  | 9837  | VAXE             | 2002 | <b>7341 Spätherbst</b> | 9005 | Valeria           |
| <b>Rostock.</b> Zoologischer Garten                                |       |                  |      |                        |      |                   |
| F                                                                  | 7044  | WAGLA            | 1990 | 4629 Walo              | 3458 | Waage             |
| F                                                                  | 8066  | WARONA           | 1994 | 4629 Walo              | 7045 | Wansti            |
| M                                                                  | 8330  | WALDO II         | 1995 | 4629 Walo              | 7286 | Wandel            |
| F                                                                  | 8672  | WABE             | 1996 | 4629 Walo              | 7045 | Wansti            |
| M                                                                  | 10388 | WA 69            | 2005 | 8330 Waldo II          | 8066 | Warona            |
| <b>*Saafeld.</b> Herr Lenzner                                      |       |                  |      |                        |      |                   |
| M                                                                  | 10149 | THORDIS          | 2004 | 7041 Orion             | 6992 | Lina              |
| M                                                                  | 10150 | THESSA           | 2004 | 7041 Orion             | 7163 | Zwetschke         |
| <b>Sababurg.</b> Tierpark Sababurg                                 |       |                  |      |                        |      |                   |
| M                                                                  | 6408  | SPÜRSINN         | 1987 | <b>4457 Spratzer</b>   | 3254 | Spruxa            |
| F                                                                  | 7033  | ZARETE           | 1990 | 4395 Zander            | 5793 | Zalandra III      |
| F                                                                  | 7375  | ZAKA             | 1991 | 4395 Zander            | 3729 | Zariza            |
| F                                                                  | 8181  | ZABRONZA         | 1994 | 6408 Spürsinn          | 6578 | Sprode            |
| F                                                                  | 8749  | ZARETANA         | 1997 | 6408 Spürsinn          | 7033 | Zarete            |
| F                                                                  | 9347  | ZAKARLA          | 2000 | 6408 Spürsinn          | 7375 | Zaka              |
| F                                                                  | 9348  | ZABERTA          | 2000 | 6408 Spürsinn          | 8181 | Zabronza          |
| F                                                                  | 9639  | ZARINGA          | 2001 | 6408 Spürsinn          | 7033 | Zarete            |
| F                                                                  | 9783  | ZAKKI            | 2002 | 6408 Spürsinn          | 7375 | Zaka              |
| F                                                                  | 10003 | ZAIRE            | 2003 | 6408 Spürsinn          | 6595 | Zadruga           |
| F                                                                  | 10004 | ZAKKI II         | 2003 | 6408 Spürsinn          | 7375 | Zaka              |
| F                                                                  | 10005 | ZARETA           | 2003 | 6408 Spürsinn          | 8749 | Zaretna           |
| M                                                                  | 10006 | ZABERND          | 2003 | 6408 Spürsinn          | 9348 | Zaberta           |
| M                                                                  | 10042 | FAVORIT          | 2003 | 5950 Fabrizius         | 6623 | Frasana           |
| F                                                                  | 10345 | ZA...            | 2004 | 6408 Spürsinn          | 7033 | Zarete            |
| F                                                                  | 10473 | ZAK              | 2005 | 6408 Spürsinn          | 7375 | Zaka              |
| M                                                                  | 10474 | ZAR              | 2005 | 6408 Spürsinn          | 9639 | Zaringa           |
| F                                                                  | 10475 | ZABRA            | 2005 | 6408 Spürsinn          | 8181 | Zabronza          |
| F                                                                  | 10476 | ZABI             | 2005 | 6408 Spürsinn          | 9347 | Zakarla           |
| <b>*Schopfheim-Gersbach.</b> Jürgen Pflüger                        |       |                  |      |                        |      |                   |
| M                                                                  | 9622  | SPECK            | 2001 | 8097 Spricker          | 6869 | Dastoria          |
| F                                                                  | 9748  | KRÖNCHEN II      | 2002 | 7309 Numero            | 6622 | Krispi            |
| F                                                                  | 9749  | KRESSIE          | 2002 | 7309 Numero            | 6883 | Kristel           |
| <b>*Sprakensehl.</b> Wilhelm Heerde                                |       |                  |      |                        |      |                   |
| M                                                                  | 9872  | BE...            | 2002 | 8125 Tiputi            | 7832 | Tiralala          |
| F                                                                  | 9932  | BE...            | 2003 | 8125 Tiputi            | 7832 | Tiralala          |
| Berlin, Zoo                                                        |       |                  |      |                        |      |                   |
| Berlin, Zoo                                                        |       |                  |      |                        |      |                   |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                            | 2     | 3           | 4    | 5                      | 6                   | 7                                |
|----------------------------------------------|-------|-------------|------|------------------------|---------------------|----------------------------------|
| <b>Springe.</b> Staatliches Forstamt Saupark |       |             |      |                        |                     |                                  |
| F                                            | 5548  | SPRINATA    | 1984 | 4457 <b>Spratzer</b>   | 2657 Sprina         | Springe                          |
| F                                            | 5891  | SPÄTE       | 1985 | 4457 <b>Spratzer</b>   | 3254 Spruxa         | Springe                          |
| M                                            | 6362  | DANZO       | 1987 | 3214 Dario             | 5331 Davia          | Damerower Werder                 |
| F                                            | 6575  | SPUMANTE    | 1988 | 4457 <b>Spratzer</b>   | 5550 Spruxana       | Springe                          |
| F                                            | 6869  | DASTORIA    | 1989 | 3214 Dario             | 4251 Dariane        | Damerower Werder                 |
| F                                            | 7117  | SPRITE      | 1990 | 4457 <b>Spratzer</b>   | 5891 Spate          | Springe                          |
| M                                            | 7882  | SPAGAT      | 1993 | 6362 Danzo             | 6576 Spirale        | Springe                          |
| F                                            | 7885  | SPONTANE    | 1993 | 6362 Danzo             | 6575 Spumante       | Springe                          |
| M                                            | 8097  | SPRICKER    | 1994 | 4457 <b>Spratzer</b>   | 5548 Sprinata       | Springe                          |
| F                                            | 8377  | SPUTA II    | 1995 | 4457 <b>Spratzer</b>   | 5550 Spruxana       | Springe                          |
| F                                            | 8668  | SPRITZGURKE | 1996 | 6589 Dakan             | 5891 Späte          | Springe                          |
| F                                            | 9053  | SPARTE      | 1998 | 6362 Danzo             | 6575 Spumante       | Springe                          |
| F                                            | 9054  | SPHINX      | 1998 | 6589 Dakan             | 6869 Dastoria       | Springe                          |
| F                                            | 9199  | SPELZE      | 1999 | 6589 Dakan             | 7884 Spelunke       | Springe                          |
| M                                            | 9200  | SPUCKER     | 1999 | 6589 Dakan             | 7117 Sprite         | Springe                          |
| F                                            | 9457  | SPONTA      | 2000 | 7882 Spagat            | 6576 Spirale        | Springe                          |
| M                                            | 9623  | SPEIS       | 2001 | 8097 Spricker          | 8666 Springflut     | Springe                          |
| M                                            | 9625  | SPUK        | 2001 | 7882 Spagat            | 7885 Spontane       | Springe                          |
| M                                            | 9627  | SPITZWEG    | 2001 | 8097 Spricker          | 9051 Spälese        | Springe                          |
| M                                            | 9628  | SPURTÖNIG   | 2001 | 7882 Spagat            | 6575 Spumante       | Springe                          |
| F                                            | 9987  | SPROTI      | 2003 | 7882 Spagat            | 7885 Spontane       | Springe                          |
| F                                            | 10324 | SPADOMUR    | 2004 | 7882 Spagat            | 9457 Sponta         | Springe                          |
| M                                            | 10527 | SPLUNKUNYR  | 2005 | 7882 Spagat            | 6575 Spumante       | Springe                          |
| M                                            | 10528 | SPIKER      | 2005 | 7882 Spagat            | 9457 Sponta         | Springe                          |
| F                                            | 10529 | SPEKINGUR   | 2005 | 8097 Spricker          | 9054 Spinx          | Springe                          |
| F                                            | 10530 | SPELLVIRKI  | 2005 | 8097 Spricker          | 8668 Spritzgurke    | Springe                          |
| M                                            | 10531 | SPAKUR      | 2005 | 8097 Spricker          | 9199 Spelze         | Springe                          |
| M                                            | 10532 | SPARIFÖT    | 2005 | 8097 Spricker          | 8377 Sputa II       | Springe                          |
| M                                            | 10533 | SPARNADUR   | 2005 | 8097 Spricker          | 7117 Sprite         | Springe                          |
| <b>Stangerode.</b> Manfred Nordmann          |       |             |      |                        |                     |                                  |
| F                                            | 8551  | LINKA       | 1996 | 4835 Laumo             | 7877 Liviane        | Leipzig                          |
| F                                            | 9111  | LINDA       | 1999 | 7825 Cvart             | 8551 Linka          | Leipzig                          |
| F                                            | 9374  | DAMANDA     | 2000 | 6580 <b>Spätzünder</b> | 8812 Daline         | Damerower Werder                 |
| F                                            | 9378  | DASTRA      | 2000 | 6411 Spieler           | 8370 Dasa           | Damerower Werder                 |
| M                                            | 9458  | SPRINTER II | 2000 | 8097 Spricker          | 8377 Sputa II       | Springe                          |
| F                                            | 9511  | LISA II     | 2001 | 7825 Cvart             | 8551 Linka          | Leipzig                          |
| F                                            | 9512  | LIRA        | 2001 | 7825 Cvart             | 7877 Liviane        | Leipzig                          |
| F                                            | 9566  | DAMONIKA    | 2001 | 6580 <b>Spätzünder</b> | 5332 Darina         | Damerower Werder                 |
| F                                            | 9591  | BÄLLE II    | 2001 | 8596 Dax               | 8192 Weser          | Bernburg                         |
| F                                            | 9592  | BÄLINDA     | 2001 | 8596 Dax               | 7755 Egfrieda       | Bernburg                         |
| F                                            | 9838  |             | 2002 | 7825 Cvart             | 8551 Linka          | Leipzig, ur.-born:<br>Stangerode |
| F                                            | 9904  |             | 2003 | 9458 Sprinter II       | 9111 Linda          | Stangerode                       |
| M                                            | 9905  |             | 2003 | 9458 Sprinter II       | 8551 Linka          | Stangerode                       |
| <b>Stendal.</b> Tiergarten Stendal           |       |             |      |                        |                     |                                  |
| F                                            | 6224  | THEA        | 1986 | 3397 <b>Kar</b>        | 4610 <b>Licana</b>  | Gera                             |
| M                                            | 6501  | RASMUS      | 1987 | 4713 <b>Rene</b>       | 4714 <b>Rebecka</b> | Stendal                          |
| <b>Stralsund.</b> Tierpark Stralsund         |       |             |      |                        |                     |                                  |
| F                                            | 7562  | STRELA      | 1992 | 6689 Fiko              | 5175 <b>Recarda</b> | Stralsund                        |
| F                                            | 8029  | STRONGA     | 1994 | 6689 Fiko              | 5175 <b>Recarda</b> | Stralsund                        |
| M                                            | 9851  | FIGARO      | 2002 | 8327 Fürst I           | 8112 Fiebel         | Eberswalde-Finow                 |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                                                            | 2     | 3                 | 4    | 5                      | 6    | 7                |
|--------------------------------------------------------------|-------|-------------------|------|------------------------|------|------------------|
| <b>Straubing.</b> Tiergarten der Stadt Straubing             |       |                   |      |                        |      |                  |
| M                                                            | 7816  | NOSTI             | 1993 | 5810 <b>Polip II</b>   | 4665 | Nofretete        |
| F                                                            | 8561  | WEIGELIE          | 1996 | 7359 Danjuk            | 5597 | Werngard         |
| F                                                            | 9805  | STARİ             | 2002 | 7816 Ností             | 8561 | Wigelie          |
| F                                                            | 10105 | STACY             | 2004 | 7816 Ností             | 8561 | Wigelie          |
| F                                                            | 10349 | ST...             | 2005 | 7816 Ností             | 8561 | Wigelie          |
| <b>Stuttgart.</b> Wilhelma- der zoologisch-botanische Garten |       |                   |      |                        |      |                  |
| F                                                            | 7594  | <b>NOBLESSE</b>   | 1992 | 5810 <b>Polip II</b>   | 6566 | <b>Posepna</b>   |
| F                                                            | 7846  | DANE              | 1993 | 6580 <b>Spätzündér</b> | 5137 | Darkmene         |
| M                                                            | 10229 | STU-NICO          | 2004 | 7593 Nolan             | 7594 | <b>Noblesse</b>  |
| F                                                            | 10230 | STU-DIANA         | 2004 | 7593 Nolan             | 7846 | Dane             |
| M                                                            | 10414 | STU-DANILO        | 2005 | 7539 Nolan             | 7856 | Dane             |
| M                                                            | 10415 | STU-NEMO          | 2005 | 7539 Nolan             | 7594 | <b>Noblesse</b>  |
| <b>Suhl.</b> Tierpark Suhl                                   |       |                   |      |                        |      |                  |
| F                                                            | 8652  | THURA             | 1996 | 7041 Orion             | 7163 | Zwetschke        |
| F                                                            | 9291  | HEIDE             | 1999 | 8583 Noah              | 7167 | Henola           |
| M                                                            | 10211 | KRAUSE            | 2004 | 7309 Numero            | 6883 | Kristel          |
| M                                                            | 10373 | IL...             | 2005 | 6618 Ilko              | 8652 | Thura            |
| <b>*Tambach.</b> Wildpark Schloss Tambach                    |       |                   |      |                        |      |                  |
| M                                                            | 9710  | BÄLKO             | 2002 | 8596 Dax               | 7755 | Egfrieda         |
| F                                                            | 9744  | XAMINE            | 2002 | 7575 Xarim             | 6293 | Xandria          |
| F                                                            | 9836  | VALENCIA          | 2002 | 7341 <b>Spätherbst</b> | 8594 | Danga            |
| <b>Vahrendorf.</b> Wildpark Schwarze Berge                   |       |                   |      |                        |      |                  |
| M                                                            | 7341  | <b>SPÄTHERBST</b> | 1991 | 6135 <b>Sprenkel</b>   | 5352 | <b>Spinnerin</b> |
| F                                                            | 8131  | DACHTEL           | 1994 | 6411 Spieler           | 3681 | Dajana           |
| F                                                            | 8594  | DANGA             | 1996 | 6580 <b>Spätzündér</b> | 7064 | Danica           |
| F                                                            | 9005  | VALERIA           | 1998 | 7341 <b>Spätherbst</b> | 8131 | Dachtel          |
| F                                                            | 10478 | VATIMA            | 2005 | 7341 <b>Spätherbst</b> | 9005 | Valeria          |
| M                                                            | 10479 | VAWICK            | 2005 | 7341 <b>Spätherbst</b> | 8131 | Dachtel          |
| <b>Vrees.</b> Eleonorenwald                                  |       |                   |      |                        |      |                  |
| M                                                            | 9624  | SPENAX            | 2001 | 8097 Spricker          | 8668 | Spritzgurke      |
| F                                                            | 10320 | TITA              | 2004 | 9459 Spurter           | 8364 | Ticara           |
| F                                                            | 10321 | TIRILA            | 2004 | 9459 Spurter           | 9391 | Tipsi            |
| F                                                            | 10327 | SPANNYR           | 2004 | 8097 Spricker          | 5548 | Sprinata         |
| <b>*Waldshut.</b> Wild-und Freizeitpark Bodanrück            |       |                   |      |                        |      |                  |
| M                                                            | 5411  | AMADEUS           | 1983 | 4527 Amor              | 3006 | Hekuba           |
| F                                                            | 5622  | AMELIE            | 1984 | 4527 Amor              | 4239 | Amala            |
| F                                                            | 7674  | AMANDA II         | 1992 | 5411 Amadeus           | 5622 | Amelie           |
| F                                                            | 7794  | AMIELLE           | 1993 | 5411 Amadeus           | 5622 | Amelie           |
| F                                                            | 8030  | AMBRA             | 1994 | 5411 Amadeus           | 5622 | Amelie           |
| <b>Weilburg.</b> Wildpark Tiergarten Weilburg                |       |                   |      |                        |      |                  |
| F                                                            | 6646  | TEKLA             | 1988 | 3251 Faulpelz          | 2371 | Nogat            |
| F                                                            | 8552  | TESA              | 1996 | 7626 Teoderich         | 6646 | Tekla            |
| F                                                            | 8711  | TERRINE           | 1997 | 7626 Teoderich         | 5195 | Tenne            |
| M                                                            | 9350  | ZADIETRICH        | 2000 | 6408 Spürsinn          | 6595 | Zadruga          |
| F                                                            | 9412  | TELZA             | 2000 | 7626 Teoderich         | 5195 | Tenne            |
| F                                                            | 9659  | TENZA             | 2001 | 7626 Teoderich         | 8711 | Terrine          |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                                 | 2     | 3         | 4    | 5               | 6             | 7          |
|---------------------------------------------------|-------|-----------|------|-----------------|---------------|------------|
| M                                                 | 9814  | TERO      | 2002 | 7626 Teoderich  | 8552 Tesa     | Weilburg   |
| F                                                 | 10504 | TE...     | 2005 | 7626 Teoderich  | 9412 Telza    | Weilburg   |
| F                                                 | 10505 | TE...     | 2005 | 7626 Teoderich  | 9659 Tenza    | Weilburg   |
| M                                                 | 10507 | TE...     | 2005 | 7626 Teoderich  | 8552 Tesa     | Weilburg   |
| <b>Weißeck.</b> Wildpark Weißeck                  |       |           |      |                 |               |            |
| F                                                 | 8873  |           | 1997 | 7169 Ranek      | 7624 Bärbel   | Weißeck    |
| <b>Wiesbaden.</b> Tier-und Pflanzenpark Fasanerie |       |           |      |                 |               |            |
| F                                                 | 9707  | BÄLKA     | 2002 | 8596 Dax        | 8192 Weser    | Bernburg   |
| M                                                 | 9934  | VAUBELIUS | 2003 | 7341 Spätherbst | 8594 Danga    | Vahrendorf |
| F                                                 | 9940  | BÄTTINA   | 2003 | 8596 Dax        | 8192 Weser    | Bernburg   |
| F                                                 | 10022 | STU-DAWN  | 2003 | 7593 Nolan      | 7846 Dane     | Stuttgart  |
| <b>Wismar.</b> Heimattierpark Wismar              |       |           |      |                 |               |            |
| F                                                 | 6036  | WARINA    | 1986 | 4629 Walo       | 3458 Waage    | Rostock    |
| F                                                 | 6391  | ZUANA II  | 1987 | 5330 Tixel      | 3355 Zuzanna  | Schwerin   |
| F                                                 | 8992  | WIKKI     | 1998 | 5863 Wasja      | 6391 Zuana II | Wismar     |
| M                                                 | 9305  | STRACHO   | 2000 | 8366 Damon      | 7562 Strela   | Stralsund  |

**GREAT BRITAIN**

**Bekesbourne.** The John Aspinall ZOO Parks and Gardens

|   |       |          |      |               |               |             |
|---|-------|----------|------|---------------|---------------|-------------|
| F | 6291  | IZA BEZA | 1987 | 5730 Iza      | 3746 Emmell   | Bekesbourne |
| F | 8400  | IZELDA   | 1995 | 6077 Glen Coe | 5255 Izadora  | Bekesbourne |
| F | 9440  | IZVARA   | 2000 | 8710 Agakan   | 8400 Izelda   | Bekesbourne |
| F | 9442  | IZEEBO   | 2000 | 8710 Agakan   | 7369 Izaebree | Bekesbourne |
| F | 9917  | IZAFATTY | 2003 | 8710 Agakan   | 6291 Iza Beza | Bekesbourne |
| M | 10222 | IZABISON | 2004 | 8710 Agakan   | 9440 Izvara   | Bekesbourne |

**Kincraig.** Highland Wildlife Park

|   |       |               |      |                   |                    |                   |
|---|-------|---------------|------|-------------------|--------------------|-------------------|
| F | 6415  | GWEN          | 1987 | 5102 Gwynoro      | 4430 Gwylla        | Great Witchingham |
| F | 7710  | PG-PATSY      | 1992 | 6812 Izgone       | 6552 Glen Shee     | Cumbernauld       |
| M | 8156  | GLEN TROMIE   | 1994 | 4171 Glen Orrin   | 4170 Glen Affric   | Kincraig          |
| M | 8526  | GLEN RIO      | 1996 | 6821 Glen Tanar   | 6415 Gwen          | Kincraig          |
| F | 9006  | GLEN ORD      | 1998 | 7004 Glen Cannich | 6415 Gwen          | Kincraig          |
| F | 9007  | GLEN FARCLAS  | 1998 | 7004 Glen Cannich | 8155 Glen Feshie   | Kincraig          |
| F | 9233  | GLEN CLOVA    | 1999 | 7604 Glen Einich  | 6415 Gwen          | Kincraig          |
| F | 9630  | GLEN MORANGIE | 2001 | 7604 Glen Einich  | 6415 Gwen          | Kincraig          |
| M | 9741  | GLEN ALLACHIE | 2002 | 8156 Glen Tromie  | 6415 Gwen          | Kincraig          |
| F | 9742  | GLEN SCOTIA   | 2002 | 8156 Glen Tromie  | 9006 Glen Ord      | Kincraig          |
| M | 9743  | GLEN DRONACH  | 2002 | 7604 Glen Einich  | 8155 Glen Feshie   | Kincraig          |
| M | 10055 | GLEN ALBYN    | 2003 | 7604 Glen Einich  | 9007 Glen Farclas  | Kincraig          |
| F | 10169 | GLEN ALMOND   | 2004 | 8526 Glen Rio     | 8155 Glen Feshie   | Kincraig          |
| F | 10170 | GLEN ESK      | 2004 | 8526 Glen Rio     | 9233 Glen Clova    | Kincraig          |
| M | 10172 | GLEN TURRET   | 2004 | 8156 Glen Tromie  | 9006 Glen Ord      | Kincraig          |
| F | 10481 | GLEN DOLL     | 2005 | Bison bonasus     | 9630 Glen Morangie | Kincraig          |
| M | 10482 | GLEN ELG      | 2005 | Bison bonasus     | 9007 Glen Farclas  | Kincraig          |
| M | 10483 | GLEN PROSEN   | 2005 | Bison bonasus     | 9233 Glen Clova    | Kincraig          |

**Port Lympne.** The John Aspinall ZOO Parks and Gardens

|   |       |          |      |              |               |             |
|---|-------|----------|------|--------------|---------------|-------------|
| F | 8078  | HYACINTH | 1994 | 7132 Izberry | 6557 Izabel   | Port Lympne |
| M | 8710  | AGAKAN   | 1997 | 7844 Dasek   | 7851 Dama     | Ahaus       |
| F | 10223 | HY...    | 2004 | 8710 Agakan  | 8078 Hyacinth | Port Lympne |

## Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005

| 1                                            | 2    | 3       | 4    | 5             | 6           | 7         |
|----------------------------------------------|------|---------|------|---------------|-------------|-----------|
| <b>Whipsnade.</b> Whipsnade Wild Animal Park |      |         |      |               |             |           |
| F                                            | 6335 | LOSITA  | 1987 | 3264 Lovelace | 3513 Lola   | Whipsnade |
| M                                            | 7772 | LOALL   | 1993 | 6141 Woburn   | 6335 Losita | Whipsnade |
| F                                            | 8142 | LOTISHA | 1994 | 6141 Woburn   | 5075 Lomara | Whipsnade |
| F                                            | 8391 | LOTUS   | 1995 | 6141 Woburn   | 6335 Losita | Whipsnade |
| F                                            | 8612 | LOSETTA | 1996 | 7772 Loall    | 6332 Loma   | Whipsnade |

### HUNGARY

#### Györ. Xantus Janos Allatkert

|   |      |           |      |             |            |         |
|---|------|-----------|------|-------------|------------|---------|
| M | 8978 | WEGWEISER | 1998 | 7359 Danjuk | 5283 Abine | Münster |
| M | 9469 | WE...     | 2000 | 7359 Danjuk | 8563 Wendy | Münster |

#### Sostofurdo. Nyiregyhazi Allatpark Kht.

|   |      |        |      |             |               |         |
|---|------|--------|------|-------------|---------------|---------|
| F | 8563 | WENDY  | 1996 | 7359 Danjuk | 5283 Abine    | Münster |
| F | 9078 | WELEDA | 1998 | 7359 Danjuk | 5597 Werngard | Münster |

### IRLAND

#### Carrigtwohill. Fota Wildlife Park Ltd.

|   |       |            |      |               |                    |               |
|---|-------|------------|------|---------------|--------------------|---------------|
| M | 8840  | BOSTON     | 1997 | 5935 Storm II | 6154 Avella        | Borås         |
| F | 8984  | SK...      | 1998 | 8174 Knott    | 5402 Stogun        | Höör          |
| F | 9505  | STOCKHOLMS | 2001 | 8174 Knott    | 7922 Skarva        | Höör          |
|   |       | ENYA       |      |               |                    |               |
| F | 9775  | STU...     | 2002 | 7593 Nolan    | 7594 Noblesse      | Stuttgart     |
| F | 9776  | STU...     | 2002 | 7593 Nolan    | 7846 Dane          | Stuttgart     |
| F | 9960  |            | 2003 | 8840 Boston   | 8984 Sk...         | Carrigtwohill |
| F | 10231 |            | 2004 | 8840 Boston   | 8984 Sk...         | Carrigtwohill |
| M | 10232 |            | 2004 | 8840 Boston   | 9505 Sktstockholms | Carrigtwohill |
|   |       |            |      |               | Enya               |               |
| F | 10522 |            | 2005 | 8840 Boston   | 8984 Sk...         | Carrigtwohill |

### ITALY

#### Bussolengo. Parco Natura Viva

|   |       |         |      |              |              |                     |
|---|-------|---------|------|--------------|--------------|---------------------|
| F | 5084  | HELLINA | 1982 | 2647 Norbert | 3887 Kalla   | München, Hellabrunn |
| F | 7713  | ITAKA   | 1992 | 5085 Henning | 5086 Hellita | Bussolengo          |
| F | 9274  | ITAJGA  | 1999 | 5085 Henning | 7714 Ittina  | Bussolengo          |
| M | 9993  | ARIK    | 2003 | 7642 Dudo    | 8196 Snoanna | Amsterdam           |
| M | 10435 | IT...   | 2005 | 9993 Arik    | 5084 Hellina | Bussolengo          |

#### \*Grunwald. Zoo Grunwald

|   |      |       |      |              |              |            |
|---|------|-------|------|--------------|--------------|------------|
| F | 8193 | ITALA | 1994 | 5085 Henning | 5084 Hellina | Bussolengo |
| M | 8392 | ITALO | 1995 | 5085 Henning | 5084 Hellina | Bussolengo |

### LATVIA

#### \*Lake Pape Lettland

|   |      |       |      |                |             |                  |
|---|------|-------|------|----------------|-------------|------------------|
| M | 9573 | DALO  | 2001 | 8741 Eggedämon | 8812 Daline | Damerower Werder |
| F | 9815 | NL-52 | 2002 | 7591 Pomyk     | 5788 Aroa   | Lelystad         |
| F | 9817 | NL-54 | 2002 | 7591 Pomyk     | 8034 NI-4   | Lelystad         |
| M | 9818 | NL-55 | 2002 | 7591 Pomyk     | 8602 NI-11  | Lelystad         |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                                 | 2     | 3        | 4    | 5                      | 6                | 7                |
|---------------------------------------------------|-------|----------|------|------------------------|------------------|------------------|
| <b>*Vestina.</b> Vestina Region Madonna, Lettland |       |          |      |                        |                  |                  |
| M                                                 | 9706  | EGHART   | 2002 | 8188 Kromo             | 8026 Eggegirl    | Hardehausen      |
| M                                                 | 9751  | EGWIN    | 2002 | 8188 Kromo             | 8527 Eggenixe    | Hardehausen      |
| F                                                 | 9879  | FAME     | 2002 | 5950 Fabrizius         | 6168 Fahme       | Hanau            |
| M                                                 | 9976  | DAREX    | 2003 | 7361 Dakin             | 7069 Dareisa     | Damerower Werder |
| F                                                 | 9982  | SPINKIE  | 2003 | 8097 Spricker          | 7117 Sprite      | Springe          |
| M                                                 | 9983  | SPLENDID | 2003 | 8097 Spricker          | 7884 Spelunke    | Springe          |
| M                                                 | 9985  | SPAKUR   | 2003 | 8097 Spricker          | 6869 Dastoria    | Springe          |
| M                                                 | 9986  | SPEERIT  | 2003 | 8097 Spricker          | 8377 Sputa II    | Springe          |
| F                                                 | 9988  | SPANGOLA | 2003 | 8097 Spricker          | 9196 Spalte      | Springe          |
| M                                                 | 9989  | SPATCH   | 2003 | 8097 Spricker          | 8668 Spritzgurke | Springe          |
| F                                                 | 10109 | FARIBA   | 2004 | 5950 Fabrizius         | 6168 Famme       | Hanau            |
| M                                                 | 10111 | FARIM    | 2004 | 5950 Fabrizius         | 8795 Platima     | Hanau            |
| F                                                 | 10147 | BÄTTY    | 2004 | 8596 Dax               | 7755 Egfrieda    | Bernburg         |
| F                                                 | 10333 | VALESCA  | 2004 | 7341 <b>Spätherbst</b> | 8131 Dachtel     | Vahrendorf       |
| F                                                 | 10334 | VANESSA  | 2004 | 7341 <b>Spätherbst</b> | 9005 Valeria     | Vahrendorf       |
| M                                                 | 10344 | ZA...    | 2004 | 6408 Spürsinn          | Bison bonasus    | Sababurg         |
| F                                                 | 10346 | ZA...    | 2004 | 6408 Spürsinn          | 8749 Zaretana    | Sababurg         |
| M                                                 | 10347 | ZA...    | 2004 | 6408 Spürsinn          | 9347 Zakarla     | Sababurg         |
| M                                                 | 10348 | ZA...    | 2004 | 6408 Spürsinn          | 9348 Zaberta     | Sababurg         |

LITHUANIA

**Kaunas.** Lietuvos Zoologijos Sodas

|   |       |             |      |                          |                       |                              |
|---|-------|-------------|------|--------------------------|-----------------------|------------------------------|
| M | 8148  |             | 1994 | 6458 <b>Mushketer II</b> | 5658 <b>Murella</b>   | Tallin                       |
| F | 8150  | <b>GITE</b> | 1994 | 6734 <b>Gimas</b>        | 6732 <b>Girbaite</b>  | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F | 9316  | PRACHOVKA   | 2000 | 7587 <b>Dirt 92/1</b>    | 7622 <b>Priscila</b>  | Praha                        |
| F | 10155 | KAU-4       | 2004 | 8148                     | 9316 <b>Prachovka</b> | Kaunas                       |
| F | 10156 | KAU-5       | 2004 | 8148                     | 8150 <b>Gite</b>      | Kaunas                       |
| M | 10535 | KAULAS      | 2005 | 8148                     | 9316 <b>Prachovka</b> | Kaunas                       |

**\*Panevėžys-Pašilių Stumbrynas.** Panevėžio Mišku Uredija

|   |      |               |      |                      |                      |                              |
|---|------|---------------|------|----------------------|----------------------|------------------------------|
| M | 7173 | <b>GIKAS</b>  | 1990 | 6733 <b>Gilpas</b>   | 6732 <b>Girbaite</b> | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F | 7174 | <b>GILPA</b>  | 1990 | 6733 <b>Gilpas</b>   | 6731 <b>Giraite</b>  | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F | 7443 | <b>GIVA</b>   | 1991 | 6733 <b>Gilpas</b>   | 6730 <b>Gi...</b>    | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| M | 7709 | <b>GIGIS</b>  | 1992 | 5762 <b>Gimtasis</b> | 5761 <b>Gimtoji</b>  | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F | 7903 | <b>GI...</b>  | 1989 | <b>Bison bonasus</b> | <b>Bison bonasus</b> | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F | 8149 | <b>GIPE</b>   | 1994 | 6734 <b>Gimas</b>    | 6731 <b>Giraite</b>  | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F | 8508 | <b>GIRME</b>  | 1996 | 6734 <b>Gimas</b>    | 7443 <b>Giva</b>     | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F | 8509 | <b>GIRZE</b>  | 1996 | 6744 <b>Gimas</b>    | 7903 <b>Gisa</b>     | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F | 9062 | <b>GIPERA</b> | 1998 | 7173 <b>Gikas</b>    | 7903 <b>Gisa</b>     | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| M | 9063 | <b>GILYS</b>  | 1998 | 7173 <b>Gikas</b>    | 8149 <b>Gipe</b>     | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F | 9480 | <b>GILDA</b>  | 2000 | 8209 <b>Cvrnk</b>    | 8149 <b>Gipe</b>     | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                                                     | 2     | 3         | 4    | 5              | 6              | 7                            |
|-------------------------------------------------------|-------|-----------|------|----------------|----------------|------------------------------|
| M                                                     | 9481  | GIMAS     | 2000 | 8209 Cvrnk     | 7443 Giva      | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| M                                                     | 9482  | GIBONAS   | 2000 | 8209 Cvrnk     | 7174 Gilpa     | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F                                                     | 9483  | GILE      | 2000 | 8209 Cvrnk     | 8508 Girme     | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F                                                     | 9484  | GIRNELE   | 2000 | 8209 Cvrnk     | 7903 Gisa      | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F                                                     | 9842  | GIRA      | 2002 | 7709 Gigis     | 7443 Giva      | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F                                                     | 9843  | GIZABOTA  | 2002 | 7709 Gigis     | 7174 Gilpa     | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| M                                                     | 9844  | GIRIS     | 2002 | 7173 Gikas     | 8508 Girme     | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| F                                                     | 9845  | GIEDRE    | 2002 | 7709 Gigis     | 8149 Gipe      | Panevėžys-Pašilių Stumbrynas |
| <b>*Valderas</b>                                      |       |           |      |                |                |                              |
| M                                                     | 9772  | KAU-3     | 2002 | 8148           | 8150 Gite      | Kaunas                       |
| <b>MOLDOVA REPUBLIC</b>                               |       |           |      |                |                |                              |
| <b>*Pădurea Domnescă, Rezervatia Naturală de Stat</b> |       |           |      |                |                |                              |
| M                                                     | 10138 | PODRYWACZ | 2004 | 9363 Plemiel   | 9350 Pokłaskwa | Smardzewice                  |
| F                                                     | 10160 | POGWARKA  | 2004 | 7751 Podróznik | 7386 Postawa   | Białowieża                   |
| F                                                     | 10319 | KAGURA    | 2003 | Bison bonasus  | Bison bonasus  | PUSZCZA BIAŁOWIESKA          |

**NETHERLANDS**

|                                                                   |       |          |      |                |                |                           |
|-------------------------------------------------------------------|-------|----------|------|----------------|----------------|---------------------------|
| <b>Amsterdam.</b> Royal Zoological Society, Natura Artis Magistra |       |          |      |                |                |                           |
| F                                                                 | 7636  | KREOLE   | 1992 | 5362 Krimi     | 3012 Krönchen  | Nindorf, Lüneburger Heide |
| M                                                                 | 7642  | DUDO     | 1992 | 5113 Spruxatus | 5477 Dina II   | Duisburg                  |
| F                                                                 | 8196  | SNOANNA  | 1994 | 3405 Kameleon  | 6612 Arcilla   | Hilvarenbeek              |
| M                                                                 | 10209 | ARBO     | 2004 | 7642 Dudo      | 7636 Kreole    | Amsterdam                 |
| F                                                                 | 10210 | ARIETTE  | 2004 | 7642 Dudo      | 8196 Snoanna   | Amsterdam                 |
| F                                                                 | 10436 | ARWEN    | 2005 | 7642 Dudo      | 7636 Kreole    | Amsterdam                 |
| <b>Lelystad.</b> Natuurpark Lelystad                              |       |          |      |                |                |                           |
| F                                                                 | 5292  | ARANA    | 1983 | 3406 Kanton    | 3407 Kabaletta | Amsterdam                 |
| F                                                                 | 5294  | ARTESA   | 1983 | 3406 Kanton    | 3408 Kantaryda | Amsterdam                 |
| F                                                                 | 5523  | ARGINE   | 1984 | 3406 Kanton    | 3407 Kabaletta | Amsterdam                 |
| F                                                                 | 5524  | ARMELINE | 1984 | 3406 Kanton    | 4622 Ardente   | Amsterdam                 |
| F                                                                 | 5526  | ARNICA   | 1984 | 3406 Kanton    | 4425 Arietta   | Amsterdam                 |
| F                                                                 | 5788  | AROA     | 1985 | 3406 Kanton    | 4622 Ardente   | Amsterdam                 |
| M                                                                 | 7591  | POMYK    | 1992 | 6343 Podsluch  | 6481 Pola      | Poznań                    |
| F                                                                 | 7870  | NL-3     | 1993 | Bison bonasus  | Bison bonasus  | Lelystad                  |
| F                                                                 | 8034  | NL-4     | 1994 | Bison bonasus  | Bison bonasus  | Lelystad                  |
| F                                                                 | 8602  | NL-11    | 1996 | 7591 Pomyk     | 5526 Arnica    | Lelystad                  |
| F                                                                 | 10036 | NL-59    | 2003 | 7591 Pomyk     | 5524 Armeline  | Lelystad                  |
| F                                                                 | 10037 | NL-60    | 2003 | 7591 Pomyk     | 8034 NL-4      | Lelystad                  |
| F                                                                 | 10039 | NL-62    | 2003 | 7591 Pomyk     | 5523 Argine    | Lelystad                  |
| M                                                                 | 10234 | NL-64    | 2004 | 7591 Pomyk     | 5292 Arana     | Lelystad                  |
| F                                                                 | 10235 | NL-65    | 2004 | 7591 Pomyk     | 5524 Armeline  | Lelystad                  |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                | 2     | 3        | 4    | 5                    | 6             | 7         |
|----------------------------------|-------|----------|------|----------------------|---------------|-----------|
| F                                | 10233 | NL-66    | 2004 | 7591 <b>Pomyk</b>    | 8034 NL-4     | Lelystad  |
| F                                | 10236 | NL-67    | 2004 | 7591 <b>Pomyk</b>    | Bison bonasus | Lelystad  |
| F                                | 10239 | NL-68    | 2004 | 7591 <b>Pomyk</b>    | Bison bonasus | Lelystad  |
| M                                | 10237 | NL-69    | 2004 | 7591 <b>Pomyk</b>    | Bison bonasus | Lelystad  |
| F                                | 10445 | NL-70    | 2005 | 7591 <b>Pomyk</b>    | Bison bonasus | Lelystad  |
| M                                | 10446 | NL-71    | 2005 | 7591 <b>Pomyk</b>    | Bison bonasus | Lelystad  |
| F                                | 10447 | NL-72    | 2005 | 7591 <b>Pomyk</b>    | Bison bonasus | Lelystad  |
| F                                | 10448 | NL-73    | 2005 | 7591 <b>Pomyk</b>    | Bison bonasus | Lelystad  |
| M                                | 10449 | NL-74    | 2005 | 7591 <b>Pomyk</b>    | Bison bonasus | Lelystad  |
| M                                | 10462 | NL-75    | 2005 | 7591 <b>Pomyk</b>    | Bison bonasus | Lelystad  |
| <b>Mierlo. Dierenrijk Europa</b> |       |          |      |                      |               |           |
| F                                | 6609  | ARGOLIDE | 1988 | 5514 <b>Poleszak</b> | Bison bonasus | Amsterdam |
| M                                | 9819  | NI-56    | 2002 | 7591 <b>Pomyk</b>    | 7870 NI-3     | Lelystad  |

NORWAY

\***Kristiansands.** Kristiansands Dyrepark ASA

|   |      |         |      |                   |              |               |
|---|------|---------|------|-------------------|--------------|---------------|
| F | 6434 | STONIKA | 1987 | 3975 <b>Popek</b> | 4293 Storild | Stockholm     |
| F | 8688 |         | 1996 | 6322 Knopfler     | 6434 Stonika | Kristiansands |
| F | 9486 |         | 2000 | 6322 Knopfler     | 6434 Stonika | Kristiansands |
| F | 9620 |         | 2001 | 6322 Knopfler     | 6434 Stonika | Kristiansands |

POLAND

**Białowieża.** Białowieski Park Narodowy

|   |       |                       |      |                         |                            |             |
|---|-------|-----------------------|------|-------------------------|----------------------------|-------------|
| F | 7381  | <b>POSTURA</b>        | 1991 | 5348 <b>Pomet</b>       | 6128 <b>Policzna</b>       | Białowieża  |
| F | 7384  | <b>PODLEGŁA</b>       | 1991 | 5348 <b>Pomet</b>       | 6127 <b>Poczesna</b>       | Białowieża  |
| F | 7386  | <b>POSTAWA</b>        | 1991 | 3967 <b>Polor</b>       | 6125 <b>Podniebna</b>      | Białowieża  |
| M | 7751  | <b>PODRÓŻNIK</b>      | 1993 | 4630 <b>Pograf</b>      | 5802 <b>Posoczna</b>       | Smardzewice |
| F | 7843  | <b>PODDANA</b>        | 1993 | 6605 <b>Pomocny</b>     | 5855 <b>Polopiryyna</b>    | Białowieża  |
| F | 8319  | <b>POMOLOGIA</b>      | 1995 | 6605 <b>Pomocny</b>     | 5855 <b>Polopiryyna</b>    | Białowieża  |
| F | 8567  | <b>POLWITA</b>        | 1996 | 7122 <b>Podniebny</b>   | 7381 <b>Postura</b>        | Białowieża  |
| F | 8568  | <b>PONTYJKA</b>       | 1996 | 7122 <b>Podniebny</b>   | 7384 <b>Podległa</b>       | Białowieża  |
| M | 8722  | <b>POLANEK</b>        | 1997 | 6855 <b>Popiel II</b>   | 5554 <b>Pleda</b>          | Niepołomice |
| F | 8944  | <b>POKRYWKĄ</b>       | 1998 | 7122 <b>Podniebny</b>   | 7843 <b>Poddana</b>        | Białowieża  |
| F | 8945  | <b>POKUTNA</b>        | 1998 | 7122 <b>Podniebny</b>   | 7381 <b>Postura</b>        | Białowieża  |
| F | 8946  | <b>PODPALKA</b>       | 1998 | 6960 <b>Posejdon II</b> | 8316 <b>Poligrafia</b>     | Białowieża  |
| F | 8951  | <b>POCHODNA</b>       | 1998 | 6960 <b>Posejdon II</b> | 6603 <b>Poprawa</b>        | Białowieża  |
| M | 9169  | <b>POLSPAN</b>        | 1999 | 6605 <b>Pomocny</b>     | 6125 <b>Podniebna</b>      | Białowieża  |
| F | 9170  | <b>POMYŁKA II</b>     | 1999 | 7251 <b>Popiwek</b>     | 6128 <b>Policzna</b>       | Białowieża  |
| F | 9172  | <b>PODLASIANKA II</b> | 1999 | 6605 <b>Pomocny</b>     | 5349 <b>Pomara</b>         | Białowieża  |
| F | 9173  | <b>POWOJNA</b>        | 1999 | 7122 <b>Podniebny</b>   | 8079 <b>Powoja</b>         | Białowieża  |
| M | 9531  | <b>POSTÓJ</b>         | 2001 | 6570 <b>Polluks</b>     | 7289 <b>Posucha II</b>     | Smardzewice |
| F | 9720  | <b>PODPAŁA</b>        | 2002 | 7122 <b>Podniebny</b>   | 8946 <b>Podpalka</b>       | Białowieża  |
| F | 10163 | <b>PORWANKA</b>       | 2004 | 6605 <b>Pomocny</b>     | 8567 <b>Polwita</b>        | Białowieża  |
| M | 10165 | <b>PORTON</b>         | 2004 | 7751 <b>Podróżnik</b>   | 7843 <b>Poddana</b>        | Białowieża  |
| F | 10166 | <b>POWIKA</b>         | 2004 | 7751 <b>Podróżnik</b>   | 8954 <b>Pokutna</b>        | Białowieża  |
| M | 10357 | <b>PODJESIONEK</b>    | 2005 | 6605 <b>Pomocny</b>     | 8951 <b>Pochodna</b>       | Białowieża  |
| M | 10358 | <b>POMPIER</b>        | 2005 | 6605 <b>Pomocny</b>     | 9173 <b>Powojna</b>        | Białowieża  |
| M | 10359 | <b>POLITRUK</b>       | 2005 | 8722 <b>Polanek</b>     | 7381 <b>Postura</b>        | Białowieża  |
| F | 10360 | <b>PODESTA</b>        | 2005 | 8722 <b>Polanek</b>     | 7384 <b>Podległa</b>       | Białowieża  |
| F | 10361 | <b>POMBA</b>          | 2005 | 8722 <b>Polanek</b>     | 9170 <b>Pomyłka II</b>     | Białowieża  |
| M | 10362 | <b>POLIPTYK</b>       | 2005 | 8722 <b>Polanek</b>     | 9172 <b>Podlasianka II</b> | Białowieża  |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                                                                | 2     | 3           | 4    | 5                | 6                    | 7               |
|------------------------------------------------------------------|-------|-------------|------|------------------|----------------------|-----------------|
| F                                                                | 10363 | POINTA      | 2005 | 8722 Polanek     | 9720 Podpalą         | Białowieża      |
| M                                                                | 10364 | POMORT      | 2005 | 7751 Podróżnik   | 1386 Postawa         | Białowieża      |
| F                                                                | 10365 | POETESSA    | 2005 | 7751 Podróżnik   | 7843 Poddana         | Białowieża      |
| M                                                                | 10366 | POMAK       | 2005 | 7751 Podróżnik   | 8319 Pomologia       | Białowieża      |
| M                                                                | 10367 | POLIKSEN    | 2005 | 7751 Podróżnik   | 8944 Pokrywka        | Białowieża      |
| M                                                                | 10368 | PODLES      | 2005 | 7751 Podróżnik   | 8944 Pokutna         | Białowieża      |
| <b>Białystok.</b> Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni – Akcent Zoo |       |             |      |                  |                      |                 |
| F                                                                | 9102  | KAWKA II    | 1996 | Bison bonasus    | <b>Bison bonasus</b> | PUSZCZA BORECKA |
| M                                                                | 9711  | PORANNY II  | 2002 | 9101 Kacper      | 9102 Kawka II        | Białystok       |
| <b>Bydgoszcz.</b> Leśny Park Kultury i Wypoczynku                |       |             |      |                  |                      |                 |
| M                                                                | 9134  | PODRYW      | 1999 | 8081 Postal      | 8022 Kalda           | Łódź            |
| F                                                                | 9302  | POLI        | 2000 | 7764 Potrzos     | 8530 Pocahontas      | Międzyzdroje    |
| F                                                                | 9530  | POSTÓJKA    | 2001 | 6570 Polluks     | 8575 Pożywka         | Smardzewice     |
| F                                                                | 10350 | PODWIAZKA   | 2005 | 9134 Podryw      | 9530 Postójka        | Bydgoszcz       |
| <b>Gdańsk-Oliwa.</b> Miejski Ogród Zoologiczny Wybrzeża          |       |             |      |                  |                      |                 |
| F                                                                | 8020  | POKRUSA     | 1994 | 5699 Polmir      | 5300 Poetica         | Gołuchów        |
| M                                                                | 8729  | PODRZUT     | 1997 | 6570 Polluks     | 7289 Posucha II      | Smardzewice     |
| F                                                                | 8788  | POMPA       | 1997 | 6891 Pomost II   | 6074 Kata            | Gdańsk-Oliwa    |
| F                                                                | 9129  | PODZIAŁKA   | 1999 | 6891 Pomost II   | 8020 Pokrusa         | Gdańsk-Oliwa    |
| M                                                                | 9549  | POMIDOR     | 2001 | 6891 Pomost II   | 8020 Pokrusa         | Gdańsk-Oliwa    |
| F                                                                | 10063 | POSŁUGA     | 2003 | 8729 Podrzut     | 8020 Pokrusa         | Gdańsk-Oliwa    |
| F                                                                | 10534 | PO...       | 2005 | 8729 Podrzut     | 8788 Pompa           | Gdańsk-Oliwa    |
| <b>Gołuchów.</b> Ośrodek Kultury Leśnej                          |       |             |      |                  |                      |                 |
| F                                                                | 7537  | PODRYWKA    | 1992 | 4631 Pomost      | 6561 Pokusa III      | Gołuchów        |
| F                                                                | 8535  | POLA III    | 1996 | 6855 Popiel II   | 5529 Pozorna         | Niepołomice     |
| F                                                                | 8536  | POLNA II    | 1996 | 6855 Popiel II   | 5554 Pleda           | Niepołomice     |
| M                                                                | 9130  | PODOBAS     | 1999 | 6570 Polluks     | 7752 Poświerka       | Smardzewice     |
| M                                                                | 9916  | POKI        | 2003 | 8576 Poręczyciel | 8535 Pola II         | Gołuchów        |
| F                                                                | 10123 | POSI        | 2004 | 9130 Podobas     | 7537 Podrywka        | Gołuchów        |
| F                                                                | 10380 | POLIPKA     | 2005 | 9130 Podobas     | 7537 Podrywka        | Gołuchów        |
| <b>Leszno.</b> Miejski Zakład Zieleni                            |       |             |      |                  |                      |                 |
| M                                                                | 5804  | PORPLES     | 1985 | 3294 Pleso       | 3979 Poradna         | Pszczyna        |
| F                                                                | 8905  | POJĘTNA     | 1998 | 5804 Porples     | 6830 Pliryna         | Leszno          |
| <b>Łódź.</b> Miejski Ogród Zoologiczny                           |       |             |      |                  |                      |                 |
| F                                                                | 7561  | POKRZYWNICA | 1992 | 4630 Pograf      | 6070 Pokrzywa II     | Smardzewice     |
| F                                                                | 8022  | KALDA       | 1994 | 7053 Kaktus II   | 3890 Kanasta         | Łódź            |
| M                                                                | 8081  | POSTAL      | 1994 | 6605 Pomocny     | 6125 Podniebna       | Białowieża      |
| M                                                                | 10020 | POMELO      | 2003 | 9134 Podryw      | 8022 Kalda           | Łódź            |
| <b>Międzyzdroje.</b> Woliński Park Narodowy                      |       |             |      |                  |                      |                 |
| F                                                                | 5851  | POISAURA    | 1985 | 3536 Plar        | 4739 Podanka         | Międzyzdroje    |
| F                                                                | 8530  | POCAHONTAS  | 1996 | 6875 Pogrom III  | 7754 Posłanka        | Międzyzdroje    |
| F                                                                | 8902  | POPITKA     | 1998 | 6875 Pogrom III  | 8031 Poleczka        | Międzyzdroje    |
| M                                                                | 9359  | POCIOTEK    | 2000 | 6570 Polluks     | 6854 Popielica II    | Smardzewice     |
| M                                                                | 10450 | POMORZANIN  | 2005 | 9725 Poziton     | 8902 Popitka         | Międzyzdroje    |
| <b>Niepołomice.</b> Ośrodek Hodowli Żubrów                       |       |             |      |                  |                      |                 |
| F                                                                | 7298  | POLKASIA    | 1991 | 5072 Pochodny    | 3534 Potoczna        | Niepołomice     |
| F                                                                | 7582  | POLMEGA     | 1992 | 5699 Polmir      | 5809 Polwa           | Niepołomice     |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1 | 2     | 3                  | 4    | 5    | 6                  | 7    |                    |             |
|---|-------|--------------------|------|------|--------------------|------|--------------------|-------------|
| F | 7766  | <b>POLRA</b>       | 1993 | 5699 | <b>Polmir</b>      | 5151 | <b>Polpuszczka</b> | Niepołomice |
| F | 8040  | <b>POLIKSENA</b>   | 1994 | 6855 | <b>Popiel II</b>   | 3537 | <b>Polysylwa</b>   | Niepołomice |
| F | 8041  | <b>POLHYMIA</b>    | 1994 | 6855 | <b>Popiel II</b>   | 5151 | <b>Polpuszczka</b> | Niepołomice |
| F | 8296  | <b>POLROKSA</b>    | 1995 | 6855 | <b>Popiel II</b>   | 6678 | <b>Polgala</b>     | Niepołomice |
| M | 8576  | <b>PORĘCZYCIEL</b> | 1996 | 6568 | <b>Początek</b>    | 5802 | <b>Posoczna</b>    | Smardzewice |
| F | 8720  | <b>POLNUTKA</b>    | 1997 | 6855 | <b>Popiel II</b>   | 7016 | <b>Poliska</b>     | Niepołomice |
| F | 8931  | <b>POLANNA</b>     | 1998 | 7767 | <b>Polarnik</b>    | 6678 | <b>Polgala</b>     | Niepołomice |
| F | 9137  | <b>POLWENA</b>     | 1999 | 7767 | <b>Polarnik</b>    | 5809 | <b>Polwa</b>       | Niepołomice |
| F | 9138  | <b>POLARNA IV</b>  | 1999 | 7767 | <b>Polarnik</b>    | 7017 | <b>Polota</b>      | Niepołomice |
| F | 9139  | <b>POLSAWA</b>     | 1999 | 7767 | <b>Polarnik</b>    | 7298 | <b>Polkasia</b>    | Niepołomice |
| F | 9964  | <b>POLNÓWKA</b>    | 2003 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 7017 | <b>Polota</b>      | Niepołomice |
| F | 9965  | <b>PODRĘCZNA</b>   | 2003 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 7298 | <b>Polkasia</b>    | Niepołomice |
| M | 9966  | <b>POLARNIK II</b> | 2003 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 7016 | <b>Poliska</b>     | Niepołomice |
| M | 9967  | <b>POLMIR II</b>   | 2003 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 7582 | <b>Polmega</b>     | Niepołomice |
| M | 9968  | <b>POLKAR</b>      | 2003 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 7766 | <b>Polra</b>       | Niepołomice |
| M | 9969  | <b>POLKRAK</b>     | 2003 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 8040 | <b>Poliksena</b>   | Niepołomice |
| M | 9970  | <b>POLSILWER</b>   | 2003 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 8041 | <b>Polhymia</b>    | Niepołomice |
| F | 10494 | <b>PODWAWELNA</b>  | 2005 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 8296 | <b>Polroksa</b>    | Niepołomice |
| F | 10495 | <b>POLÓWKA</b>     | 2005 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 7298 | <b>Polkasia</b>    | Niepołomice |
| F | 10496 | <b>POŻARNA</b>     | 2005 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 7582 | <b>Polmega</b>     | Niepołomice |
| F | 10497 | <b>POSZYNKA</b>    | 2005 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 7766 | <b>Polra</b>       | Niepołomice |
| F | 10498 | <b>POSZYNA</b>     | 2005 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 8040 | <b>Poliksena</b>   | Niepołomice |
| M | 10499 | <b>POZORANT</b>    | 2005 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 8041 | <b>Polhymia</b>    | Niepołomice |
| M | 10500 | <b>POLSAT</b>      | 2005 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 8720 | <b>Polnukta</b>    | Niepołomice |
| M | 10501 | <b>PORADNIK</b>    | 2005 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 8931 | <b>Polanna</b>     | Niepołomice |
| M | 10502 | <b>POLIMAR</b>     | 2005 | 8576 | <b>Poręczyciel</b> | 9137 | <b>Polwena</b>     | Niepołomice |

**Poznań.** Wielkopolski Park Zoologiczny

|   |       |                |      |      |                  |      |                    |                               |
|---|-------|----------------|------|------|------------------|------|--------------------|-------------------------------|
| F | 6481  | <b>POLA</b>    | 1987 | 4631 | <b>Pomost</b>    | 4427 | <b>Polyanna</b>    | Goluchów, ur.-born:<br>Poznań |
| F | 8276  | <b>POLINKA</b> | 1995 | 5699 | <b>Polmir</b>    | 6818 | <b>Pociecha II</b> | Goluchów                      |
| M | 9128  | <b>PORYK</b>   | 1999 | 6891 | <b>Pomost II</b> | 6074 | <b>Kata</b>        | Gdańsk-Oliwa                  |
| M | 10377 | <b>POKAZ</b>   | 2005 | 9128 | <b>Poryk</b>     | 6481 | <b>Pola</b>        | Poznań                        |

**Pszczyna.** Ośrodek Hodowli Żubrów w Pszczynie-Jankowicach

|   |      |                   |      |      |                 |      |                 |          |
|---|------|-------------------|------|------|-----------------|------|-----------------|----------|
| F | 7789 | <b>PODPÓRKA</b>   | 1993 | 5307 | <b>Planus</b>   | 4276 | <b>Podpinka</b> | Pszczyna |
| F | 8308 | <b>PONTKA</b>     | 1995 | 6832 | <b>Poważnik</b> | 6827 | <b>Ponita</b>   | Pszczyna |
| F | 8540 | <b>PLISTA</b>     | 1996 | 6625 | <b>Plotnik</b>  | 6831 | <b>Plisna</b>   | Pszczyna |
| F | 8544 | <b>PLATURA</b>    | 1996 | 6834 | <b>Plud</b>     | 7050 | <b>Platora</b>  | Pszczyna |
| F | 8714 | <b>PODPINKA</b>   | 1997 | 6625 | <b>Plotnik</b>  | 7789 | <b>Podpórka</b> | Pszczyna |
| F | 8719 | <b>PLUGONKA</b>   | 1997 | 7615 | <b>Plemny</b>   | 5528 | <b>Pludka</b>   | Pszczyna |
| M | 8908 | <b>RAMON</b>      | 1998 | 6501 | <b>Rasmus</b>   | 6224 | <b>Thea</b>     | Stendal  |
| M | 8940 | <b>PLAWIANT</b>   | 1998 | 6834 | <b>Plud</b>     | 6055 | <b>Plawna</b>   | Pszczyna |
| F | 9143 | <b>PLASTYKA</b>   | 1999 | 6834 | <b>Plud</b>     | 6055 | <b>Plawna</b>   | Pszczyna |
| F | 9148 | <b>POTAWA</b>     | 1999 | 8056 | <b>Plaron</b>   | 7788 | <b>Porawa</b>   | Pszczyna |
| F | 9365 | <b>PORCJA II</b>  | 2000 | 8056 | <b>Plaron</b>   | 8308 | <b>Pontka</b>   | Pszczyna |
| F | 9367 | <b>POLUCJA</b>    | 2000 | 8056 | <b>Plaron</b>   | 8306 | <b>Poliwia</b>  | Pszczyna |
| M | 9368 | <b>PLISZAJ</b>    | 2000 | 8056 | <b>Plaron</b>   | 8540 | <b>Plista</b>   | Pszczyna |
| F | 9761 | <b>PONTIA</b>     | 2002 | 8056 | <b>Plaron</b>   | 8308 | <b>Pontka</b>   | Pszczyna |
| M | 9762 | <b>PLEO</b>       | 2002 | 8056 | <b>Plaron</b>   | 8544 | <b>Platura</b>  | Pszczyna |
| F | 9766 | <b>PORUSIA</b>    | 2002 | 8541 | <b>Plodur</b>   | 8714 | <b>Podpinia</b> | Pszczyna |
| F | 9994 | <b>PLADORA</b>    | 2003 | 8541 | <b>Plodur</b>   | 9143 | <b>Plastyka</b> | Pszczyna |
| M | 9995 | <b>PODRYW II</b>  | 2003 | 8541 | <b>Plodur</b>   | 9365 | <b>Porcja</b>   | Pszczyna |
| M | 9997 | <b>PLAWAN</b>     | 2003 | 8541 | <b>Plodur</b>   | 8544 | <b>Platura</b>  | Pszczyna |
| M | 9998 | <b>POLANEK II</b> | 2003 | 8908 | <b>Ramon</b>    | 8540 | <b>Plista</b>   | Pszczyna |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1 | 2     | 3                 | 4    | 5    | 6               | 7    |
|---|-------|-------------------|------|------|-----------------|------|
| M | 9999  | <b>PLUGO</b>      | 2003 | 8541 | <b>Plodur</b>   | 8719 |
| F | 10173 | <b>POMPEJA II</b> | 2004 | 8908 | <b>Ramon</b>    | 8308 |
| M | 10177 | <b>PLATYNKA</b>   | 2004 | 8541 | <b>Plodur</b>   | 8544 |
| F | 10178 | <b>POREK</b>      | 2004 | 8940 | <b>Plawiant</b> | 7789 |
| F | 10179 | <b>PLAMISTA</b>   | 2004 | 8940 | <b>Plawiant</b> | 9143 |
| F | 10180 | <b>POTOMKA</b>    | 2004 | 8940 | <b>Plawiant</b> | 9365 |
| M | 10389 | <b>POZORIUSZ</b>  | 2005 | 8908 | <b>Ramon</b>    | 8544 |
| M | 10390 | <b>POPLANT</b>    | 2005 | 8908 | <b>Ramon</b>    | 9367 |
| M | 10391 | <b>PORAN</b>      | 2005 | 8908 | <b>Ramon</b>    | 9143 |
| M | 10392 | <b>PLASTYK</b>    | 2005 | 8940 | <b>Plawiant</b> | 8540 |
| M | 10393 | <b>PORWIT</b>     | 2005 | 8908 | <b>Ramon</b>    | 9766 |
| F | 10394 | <b>POLAWIA</b>    | 2005 | 8908 | <b>Ramon</b>    | 8714 |
| F | 10395 | <b>POTARA</b>     | 2005 | 8908 | <b>Ramon</b>    | 9148 |
| F | 10396 | <b>PONUTA</b>     | 2005 | 8908 | <b>Ramon</b>    | 8308 |

**Smardzewice.** Ośrodek Hodowli Żubrów

|   |       |                   |      |      |                 |      |                     |             |
|---|-------|-------------------|------|------|-----------------|------|---------------------|-------------|
| F | 8533  | <b>POLUBOWNA</b>  | 1996 | 5699 | <b>Polmir</b>   | 6561 | <b>Pokusa III</b>   | Gołuchów    |
| F | 8577  | <b>POŻYCZKA</b>   | 1996 | 6568 | <b>Początek</b> | 6070 | <b>Pokrzywa II</b>  | Smardzewice |
| F | 8578  | <b>POLISENA</b>   | 1996 | 6568 | <b>Początek</b> | 6569 | <b>Poczwarka II</b> | Smardzewice |
| F | 8579  | <b>POLEWKII</b>   | 1996 | 6570 | <b>Polluks</b>  | 6854 | <b>Popielica II</b> | Smardzewice |
| F | 8728  | <b>PODWŁADNA</b>  | 1997 | 6570 | <b>Polluks</b>  | 7752 | <b>Poświerka</b>    | Smardzewice |
| F | 8933  | <b>POKARDA</b>    | 1998 | 6570 | <b>Polluks</b>  | 6070 | <b>Pokrzywa II</b>  | Smardzewice |
| F | 8935  | <b>POLESZKA</b>   | 1998 | 6570 | <b>Polluks</b>  | 5802 | <b>Posoczna</b>     | Smardzewice |
| F | 9132  | <b>POWLOKA</b>    | 1999 | 6570 | <b>Polluks</b>  | 7753 | <b>Pokrzewka</b>    | Smardzewice |
| F | 9358  | <b>POKLĄSKWA</b>  | 2000 | 6570 | <b>Polluks</b>  | 6070 | <b>Pokrzywa II</b>  | Smardzewice |
| M | 9363  | <b>PLEMIEL</b>    | 2000 | 8541 | <b>Plodur</b>   | 8544 | <b>Platura</b>      | Pszczyyna   |
| F | 9738  | <b>POKRĘTKA</b>   | 2002 | 6570 | <b>Polluks</b>  | 8577 | <b>Pożyczka</b>     | Smardzewice |
| M | 9739  | <b>POLOP</b>      | 2002 | 6570 | <b>Polluks</b>  | 8292 | <b>Podrzutka</b>    | Smardzewice |
| F | 10137 | <b>PODWIĄZKA</b>  | 2004 | 9363 | <b>Plemiel</b>  | 9132 | <b>Powłoka</b>      | Smardzewice |
| M | 10139 | <b>PONCA</b>      | 2004 | 6570 | <b>Polluks</b>  | 8292 | <b>Podrzutka</b>    | Smardzewice |
| M | 10369 | <b>POLONESKOY</b> | 2005 | 9363 | <b>Plemiel</b>  | 8578 | <b>Polisena</b>     | Smardzewice |

**Stado zachodniopomorskie.** Zagroda adaptacyjna

|   |       |                   |      |               |                  |               |                  |                       |
|---|-------|-------------------|------|---------------|------------------|---------------|------------------|-----------------------|
| M | 9536  | <b>PONTEK</b>     | 2001 | 8056          | <b>Plaron</b>    | 8308          | <b>Pontka</b>    | Pszczyyna             |
| F | 9719  | <b>PODRÓŻNA</b>   | 2002 | 7751          | <b>Podróżnik</b> | 8319          | <b>Pomologia</b> | Białowieża            |
| M | 9902  | <b>POGODNY</b>    | 2003 | 7764          | <b>Potrzos</b>   | 8902          | <b>Popitka</b>   | Miedzyzdroje          |
| M | 9906  | <b>PODZIW</b>     | 2003 | 7764          | <b>Potrzos</b>   | 9106          | <b>Powizyta</b>  | Miedzyzdroje          |
| M | 9996  | <b>PONTIAK</b>    | 2003 | 8908          | <b>Ramon</b>     | 8308          | <b>Pontka</b>    | Pszczyyna             |
| F | 10161 | <b>POZIOMA II</b> | 2004 | 7751          | <b>Podróżnik</b> | 8944          | <b>Pokrywka</b>  | Białowieża            |
| F | 10318 | <b>KARIERA</b>    | 2004 | Bison bonasus |                  | Bison bonasus |                  | PUSCZA<br>BIAŁOWIESKA |

**Toruń.** Ogród Zoobotaniczny

|   |       |                |      |      |                  |      |                 |              |
|---|-------|----------------|------|------|------------------|------|-----------------|--------------|
| M | 8105  | <b>POŚLIZG</b> | 1994 | 5841 | <b>Pogodek</b>   | 4278 | <b>Powolina</b> | Bydgoszcz    |
| F | 8566  | <b>POLEWKI</b> | 1996 | 6891 | <b>Pomost II</b> | 6074 | <b>Kata</b>     | Gdańsk-Oliwa |
| F | 10378 | <b>PORYWKI</b> | 2005 | 8105 | <b>Poślizg</b>   | 8566 | <b>Polewka</b>  | Toruń        |

**Ustroń.** Leśny Park Niespodzianek w Ustroniu

|   |      |                |      |      |                |      |                 |              |
|---|------|----------------|------|------|----------------|------|-----------------|--------------|
| M | 9725 | <b>POZYTON</b> | 2002 | 7764 | <b>Potrzos</b> | 8902 | <b>Popitka</b>  | Miedzyzdroje |
| F | 9914 | <b>PONIA</b>   | 2003 | 8275 | <b>Pomerus</b> | 7537 | <b>Podrywka</b> | Gołuchów     |

**Warszawa.** Miejski Ogród Zoologiczny

|   |      |                 |      |      |                  |      |                 |             |
|---|------|-----------------|------|------|------------------|------|-----------------|-------------|
| F | 6909 | <b>POLKA II</b> | 1989 | 4738 | <b>Pozorný</b>   | 4928 | <b>Plonka</b>   | Warszawa    |
| M | 8295 | <b>POLATLAS</b> | 1995 | 6855 | <b>Popiel II</b> | 6677 | <b>Polbryza</b> | Niepołomice |
| F | 9259 | <b>PORA II</b>  | 1999 | 4738 | <b>Pozorný</b>   | 6909 | <b>Polka II</b> | Warszawa    |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                         | 2     | 3                | 4    | 5                   | 6                    | 7        |
|-------------------------------------------|-------|------------------|------|---------------------|----------------------|----------|
| M                                         | 10041 | <b>POZO</b>      | 2003 | 8295 <b>Polatas</b> | 6909 <b>Polka II</b> | Warszawa |
| M                                         | 10140 | <b>POWARS</b>    | 2004 | 8295 <b>Polatas</b> | 9259 <b>Pora II</b>  | Warszawa |
| <b>Wrocław.</b> Miejski Ogród Zoologiczny |       |                  |      |                     |                      |          |
| F                                         | 9126  | <b>POCHODNA</b>  | 1999 | 8275 <b>Pomerus</b> | 7537 <b>Podrywka</b> | Goluchów |
| F                                         | 9961  | <b>KALWATKA</b>  | 2003 | 8942 <b>Pokraka</b> | 9476 <b>Kammora</b>  | Wrocław  |
| M                                         | 10199 | <b>PORTER II</b> | 2004 | 8942 <b>Pokraka</b> | 9126 <b>Pochodna</b> | Wrocław  |
| M                                         | 10200 | <b>KALIGULA</b>  | 2004 | 8942 <b>Pokraka</b> | 9476 <b>Kammora</b>  | Wrocław  |

PORUGAL

\***Avintes.** Parque Biológico de Gaia

|   |      |               |      |                       |                     |          |
|---|------|---------------|------|-----------------------|---------------------|----------|
| M | 8790 | <b>DURKAN</b> | 1997 | 5113 <b>Spruxatus</b> | 5477 <b>Dina II</b> | Duisburg |
|---|------|---------------|------|-----------------------|---------------------|----------|

**Brava.** Sociedade Agrícola da Brava

|   |      |                 |      |                       |                      |           |
|---|------|-----------------|------|-----------------------|----------------------|-----------|
| F | 7676 | <b>ESPUMOSA</b> | 1992 | 6339 <b>Arlequino</b> | 6123 <b>Esvolot</b>  | Barcelona |
| F | 8680 |                 | 1996 | 5711 <b>Esbaldit</b>  | 7676 <b>Espumosa</b> | Brava     |
| F | 8712 |                 | 1997 | 5711 <b>Esbaldit</b>  | 7676 <b>Espumosa</b> | Brava     |
| F | 8923 |                 | 1998 | 5711 <b>Esbaldit</b>  | 7676 <b>Espumosa</b> | Brava     |
| F | 9275 |                 | 1999 | 8525 <b>Arie</b>      | 7676 <b>Espumosa</b> | Brava     |

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**Pretoria.** National Zoological Gardens of SA Pretoria

|   |      |                 |      |                       |                       |          |
|---|------|-----------------|------|-----------------------|-----------------------|----------|
| F | 7392 | <b>PZAB</b>     | 1991 | 6344 <b>Poklon II</b> | 6394 <b>Polana IV</b> | Pretoria |
| F | 8701 | <b>PZAB III</b> | 1997 | 6344 <b>Poklon II</b> | 7392 <b>Pzab</b>      | Pretoria |

RUMANIA

\***Bucureşti.** Grădina Zoologică Bucureşti

|   |      |              |      |                    |                    |           |
|---|------|--------------|------|--------------------|--------------------|-----------|
| M | 6729 | <b>ROBOT</b> | 1988 | 5329 <b>Tiffke</b> | 3068 <b>Rovena</b> | Bucureşti |
|---|------|--------------|------|--------------------|--------------------|-----------|

\***Hațeg.** Parcul de Vânatocare Hațeg

|   |      |               |      |                    |                     |       |
|---|------|---------------|------|--------------------|---------------------|-------|
| F | 6388 | <b>ROMINA</b> | 1987 | 4583 <b>Roșanu</b> | 4997 <b>Romania</b> | Hațeg |
|---|------|---------------|------|--------------------|---------------------|-------|

**Neamt.** Rezervația de zimbru și fauna carpatină "Dragos Voda"

|   |       |                     |      |                     |                        |             |
|---|-------|---------------------|------|---------------------|------------------------|-------------|
| F | 7721  | <b>ROCHITA</b>      | 1992 | 5176 <b>Robu II</b> | 5177 <b>Rondunica</b>  | Dimbovița   |
| F | 7722  | <b>RODIA</b>        | 1992 | 5176 <b>Robu II</b> | 5952 <b>Roxana III</b> | Dimbovița   |
| M | 9296  | <b>RORAU</b>        | 1999 | 7720 <b>Rodion</b>  | 7722 <b>Rodia</b>      | Neamț       |
| M | 10009 | <b>TJEREMIAS</b>    | 2003 | 9180 <b>Wumbo</b>   | 7896 <b>Indra</b>      | Goldau      |
| F | 10015 | <b>ROMANITA III</b> | 2003 | 9296 <b>Rorau</b>   | 7721 <b>Rochița</b>    | Neamț       |
| M | 10067 | <b>UROGALL</b>      | 2003 | 7164 <b>Risiko</b>  | 8138 <b>Ursula II</b>  | Bern        |
| F | 10102 | <b>EGGEZOFE</b>     | 2004 | 8188 <b>Kromo</b>   | 9166 <b>Eglaja</b>     | Hardehausen |
| M | 10157 | <b>URSUPP</b>       | 2004 | 7164 <b>Risiko</b>  | 8632 <b>Uraria</b>     | Bern        |
| F | 10207 | <b>TJOLIMA</b>      | 2004 | 9180 <b>Wumbo</b>   | 9326 <b>Itajga</b>     | Goldau      |
| M | 10325 | <b>SPAUG</b>        | 2004 | 7882 <b>Spagat</b>  | 6576 <b>Spirale</b>    | Springe     |
| F | 10326 | <b>SPEGILL</b>      | 2004 | 8097 <b>Spicker</b> | 7117 <b>Sprite</b>     | Springe     |
| F | 10329 | <b>SPENDYR</b>      | 2004 | 8097 <b>Spicker</b> | 5550 <b>Spruxana</b>   | Springe     |
| M | 10508 | <b>ROZVAN</b>       | 2005 | 9296 <b>Rorau</b>   | 7721 <b>Rochița</b>    | Neamț       |

RUSSIA

\***Bol'sherez'e.** Zoopark

|   |      |                 |      |                      |                     |              |
|---|------|-----------------|------|----------------------|---------------------|--------------|
| M | 6209 | <b>MUZYKANT</b> | 1986 | 2902 <b>Merak</b>    | 4788 <b>Muzetta</b> | Moskva       |
| M | 7145 | <b>MURAT II</b> | 1990 | 6209 <b>Muzykant</b> | 5930 <b>Musa</b>    | Bol'sherez'e |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                            | 2                    | 3          | 4    | 5               | 6               | 7                              |
|------------------------------|----------------------|------------|------|-----------------|-----------------|--------------------------------|
| <b>*Ivanovo.</b>             | Zoopark              |            |      |                 |                 |                                |
| F                            | 7862                 | MUTATA     | 1993 | 3832 Muzon      | 6698 Mulatka II | St. Peterburg                  |
| M                            | 8983                 | WUMAR      | 1998 | 7106 Urillo     | 7631 Urgea      | Winterthur                     |
| <b>*Kaukas zapovednik.</b>   | Zoopark              |            |      |                 |                 |                                |
| M                            | 9552                 | MUSTANG    | 2001 | 5222 Mukhadzhir | 8625 Mudzhara   | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| M                            | 9829                 | MUSVET     | 2002 | 8841 Sporu      | 7858 Murinka II | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| <b>*Kostromskaja Stancja</b> |                      |            |      |                 |                 |                                |
| F                            | 7412                 | MUSHHIRA   | 1991 | 2902 Merak      | 4788 Muzetta    | Moskva                         |
| <b>*Krasnojarsk.</b>         | Zoopark              |            |      |                 |                 |                                |
| F                            | 5951                 | MUSAGETA   | 1985 | 2902 Merak      | 2859 Puranka    | Moskva                         |
| <b>*Krasnojarsk-2.</b>       | Park Flora and Fauna |            |      |                 |                 |                                |
| F                            | 8625                 | MUDZHARA   | 1996 | 5225 Mukhadzhir | 4557 Muravella  | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| M                            | 9068                 | NL-25      | 1998 | 7591 Pomyk      | 4841 Arachne    | Lelystad                       |
| F                            | 10057                | MUSAGETTA  | 2003 | 9068 NL-25      | 8625 Mudzhara   | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| <b>*Lipeck.</b>              | Zoopark              |            |      |                 |                 |                                |
| M                            | 9185                 | MEKRAS     | 1999 | 7693 Mesharom   | 5913 Metra      | Okskij zapovednik              |
| F                            | 9487                 | MUPUTA     | 2000 | 7150 Muzhik     | 6698 Mulatka II | St. Peterburg                  |
| F                            | 10540                | MU-LIPKA   | 2005 | 9185 Mekras     | 9487 Muputa     | Lipeck                         |
| <b>*Moskva.</b>              | Biocentr             |            |      |                 |                 |                                |
| F                            | 9621                 | MURASHKA   | 2001 | 7150 Muzhik     | 6698 Mulatka II | St. Peterburg                  |
| <b>Nizhniy Novgorod.</b>     | Zoopark              |            |      |                 |                 |                                |
| M                            | 10197                | IVAN       | 2004 | 8983 Wumar      | 7862 Mutata     | Ivanovo                        |
| <b>Okskij zapovednik</b>     |                      |            |      |                 |                 |                                |
| F                            | 5908                 | MEJAVA     | 1985 | 2709 Mercatel'  | 4058 Medjanica  | Okskij zapovednik              |
| F                            | 5913                 | METRA      | 1985 | 3831 Mushat     | 4308 Mediana    | Okskij zapovednik              |
| F                            | 7684                 | MERPA      | 1992 | 5642 Mushtabel' | 6184 Metiola    | Okskij zapovednik              |
| M                            | 7685                 | METRUD     | 1992 | 5417 Mesjamu    | 6187 Mushketka  | Okskij zapovednik              |
| F                            | 7688                 | MENADA     | 1992 | 6465 Merol'd    | 6446 Merfa      | Okskij zapovednik              |
| M                            | 8667                 | SPIESSBART | 1996 | 6589 Dakan      | 5550 Spruxana   | Springe                        |
| F                            | 8761                 | MEMAJA     | 1997 | 7693 Mesharom   | 7404 Meuza      | Okskij zapovednik              |
| F                            | 8763                 | METROSHKA  | 1997 | 7685 Metrud     | 7684 Merpa      | Okskij zapovednik              |
| F                            | 8771                 | EULALIA    | 1997 | 5158 Wasto      | 5157 Waschma    | Chemnitz, T.                   |
| M                            | 8982                 | WURIN      | 1998 | 7106 Urillo     | 7432 Urbina     | Winterthur                     |
| F                            | 8988                 | URINA      | 1998 | 7164 Risiko     | 6634 Luta       | Bern                           |
| F                            | 9002                 | FEISHA     | 1998 | 8344 Stoopid    | 7836 Fega II    | Helsinki                       |
| F                            | 9028                 | MUZANNA    | 1998 | 5225 Mukhadzhir | 6715 Mutena     | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F                            | 9043                 | MEL'MA     | 1998 | 5642 Mushtabel' | 5908 Mejava     | Okskij zapovednik              |
| F                            | 9182                 | MEASHKA    | 1999 | 5642 Mushtabel' | 5908 Mejava     | Okskij zapovednik              |
| M                            | 9559                 | MERLIN     | 2001 | 7685 Metrud     | 6879 Ferona     | Okskij zapovednik              |
| F                            | 9807                 | MEZERKA    | 2002 | 7685 Metrud     | 8988 Urina      | Okskij zapovednik              |
| M                            | 9809                 | MEJSON     | 2002 | 8760 Me-marko   | 9002 Feisha     | Okskij zapovednik              |
| M                            | 10025                | MEGREY     | 2003 | 7685 Metrud     | 5913 Metra      | Okskij zapovednik              |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                               | 2     | 3              | 4    | 5                      | 6                      | 7                             |
|-------------------------------------------------|-------|----------------|------|------------------------|------------------------|-------------------------------|
| F                                               | 10026 | MEGIDA         | 2003 | 7685 Metrud            | 8763 Metroshka         | Okskij zapovednik             |
| M                                               | 10028 | MERAY          | 2003 | 7685 Metrud            | 8771 Eulalia           | Okskij zapovednik             |
| F                                               | 10030 | MEROITA        | 2003 | 7685 Metrud            | 9182 Meashka           | Okskij zapovednik             |
| F                                               | 10031 | MESSA          | 2003 | 7685 Metrud            | 9002 Feisha            | Okskij zapovednik             |
| F                                               | 10190 | MENA           | 2004 | 7685 Metrud            | 9043 Mel'ma            | Okskij zapovednik             |
| F                                               | 10191 | MELINA         | 2004 | 7685 Metrud            | 8988 Urina             | Okskij zapovednik             |
| F                                               | 10192 | MERANDA        | 2004 | 7685 Metrud            | 7684 Merpa             | Okskij zapovednik             |
| F                                               | 10193 | MERI           | 2004 | 7685 Metrud            | 9182 Meashka           | Okskij zapovednik             |
| M                                               | 10194 | MELIK          | 2004 | 7685 Metrud            | 9002 Feisha            | Okskij zapovednik             |
| M                                               | 10463 | MEGRAY         | 2005 | 7685 Metrud            | 8771 Eulalia           | Okskij zapovednik             |
| M                                               | 10464 | MEN'           | 2005 | 8982 Wurin             | 7684 Merpa             | Okskij zapovednik             |
| F                                               | 10465 | MEIGA          | 2005 | 8982 Wurin             | 8763 Metroshka         | Okskij zapovednik             |
| F                                               | 10466 | MEFRUGHE       | 2005 | 7685 Metrud            | 9002 Freisha           | Okskij zapovednik             |
| M                                               | 10467 | MERSED         | 2005 | 8667 Spiessbart        | 7688 Menada            | Okskij zapovednik             |
| M                                               | 10468 | MEDIUM         | 2005 | 8667 Spiessbart        | 8761 Memaja            | Okskij zapovednik             |
| <b>Orlovskoe Polesie. Orlovskoe Polesie Zoo</b> |       |                |      |                        |                        |                               |
| F                                               | 8164  | MURATINA       | 1994 | 6191 Murmur            | 6715 Mutena            | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |
| M                                               | 8867  | <b>NL-19</b>   | 1997 | 7591 <b>Pomyk</b>      | 5294 <b>Artesa</b>     | Lelystad                      |
| F                                               | 8987  | URALA          | 1998 | 7164 Riziko            | 8138 Ursula II         | Bern                          |
| F                                               | 10189 | SI-3           | 2004 | 8867 <b>NL-19</b>      | 8164 Muratina          | Orlovskoe Polesie             |
| M                                               | 10370 | SI-4           | 2005 | 8867 <b>NL-19</b>      | 8987 Urala             | Orlovskoe Polesie             |
| M                                               | 10371 | SI-5           | 2005 | 8867 <b>NL-19</b>      | 8164 Muratina          | Orlovskoe Polesie             |
| <b>Prioksko-Terrasnyj zapovednik.</b>           |       |                |      |                        |                        |                               |
| F                                               | 6715  | MUTENA         | 1988 | 4198 Avel              | 2911 Mushhirka         | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |
| F                                               | 6979  | <b>MOZAIKA</b> | 1989 | 4069 <b>Mont</b>       | 5644 <b>Moskovitka</b> | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |
| F                                               | 7858  | MURINKA II     | 1993 | 6191 Murmur            | 6706 Muzabella         | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |
| F                                               | 7861  | MUZHENIKA      | 1993 | 6462 Mukkaver          | 6715 Mutena            | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |
| F                                               | 8621  | MUKHARKA       | 1996 | 5225 Mukhadzhir        | 6715 Mutena            | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |
| F                                               | 8622  | MUZAVRA        | 1996 | 6191 Murmur            | 6979 <b>Mozaika</b>    | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |
| F                                               | 8738  | WULAWA         | 1997 | 7106 Urillo            | 6836 Wulka             | Winterthur                    |
| M                                               | 8841  | SPORU          | 1997 | 6362 Danzo             | 6576 Spirale           | Springe                       |
| M                                               | 8842  | SPONTI         | 1997 | 6362 Danzo             | 6575 Spumante          | Springe                       |
| F                                               | 8858  | URAKI          | 1997 | 7164 Risiko            | 6634 Luta              | Bern                          |
| F                                               | 9029  | MUKLENA        | 1998 | 6985 Moris             | 7858 Murinka II        | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |
| M                                               | 9239  | VAKANT         | 1999 | 7341 <b>Spätherbst</b> | 8594 Danga             | Vahrendorf                    |
| F                                               | 9451  | URIELLA        | 2000 | 7164 Risiko            | 6634 Luta              | Bern                          |
| F                                               | 9462  | MURIMORA       | 2000 | 6985 Moris             | 7858 Murinka II        | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |
| M                                               | 9466  | MUTOS          | 2000 | 5225 Mukhadzhir        | 8622 Muzavra           | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |
| M                                               | 9553  | MUBORIK        | 2001 | 6985 Moris             | 7858 Murinka II        | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |
| F                                               | 9831  | MULANA         | 2002 | 8842 Sponti            | 8738 Wulawa            | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1 | 2     | 3           | 4    | 5           | 6               | 7                              |
|---|-------|-------------|------|-------------|-----------------|--------------------------------|
| F | 9832  | MUL'TIASHKA | 2002 | 8841 Sporu  | 6715 Mutena     | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| M | 9874  | MUUGLI      | 2002 | 7685 Metrud | 9046 Meshilka   | Okskij Zapovednik              |
| F | 9886  | SL-1        | 2002 | 8867 NI-19  | 8164 Muratina   | Orlovskoye Polesie             |
| M | 10010 | MULEKS      | 2003 | 8841 Sporu  | 7858 Murinka II | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10011 | MURAKEL'    | 2003 | 8827 Fellow | 7861 Muzhenika  | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| M | 10012 | MUFEL       | 2003 | 8827 Fellow | 8622 Muzavra    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10013 | MUNIKA      | 2003 | 8841 Sporu  | 6979 Mozaika    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| M | 10014 | MULINEX     | 2003 | 8841 Sporu  | 6715 Mutena     | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| M | 10058 | MUCAGET     | 2003 | 7150 Muzhik | 6698 Mulatka II | St. Peterburg                  |
| F | 10181 | MUTSCHANKA  | 2004 | 8841 Sporu  | 8621 Mukharka   | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10182 | MURSEDES    | 2004 | 8842 Sponti | 8738 Wulwa      | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10183 | MULAGRES    | 2004 | 8841 Sporu  | 9029 Muklena    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| M | 10184 | MULTON      | 2004 | 8842 Sponti | 8858 Uraki      | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10185 | MURAKANA    | 2004 | 9239 Vakant | 9462 Murimora   | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10186 | MULISHKA    | 2004 | 9239 Vakant | 9451 Uriella    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| M | 10187 | MUNPLESIR   | 2004 | 8841 Sporu  | 7858 Murinka II | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10188 | MURIKANTA   | 2004 | 9239 Vakant | 8622 Muzavra    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10484 | MURKISA     | 2005 | 9239 Vakant | 7858 Murinka ii | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| M | 10485 | MUSLIM      | 2005 | 9239 Vakant | 9029 Muklena    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10486 | MULESJA     | 2005 | 8841 Sporu  | 9451 Uriella    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10487 | MURLANA     | 2005 | 8841 Sporu  | 7861 Muzhenika  | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| M | 10488 | MUSHKETOS   | 2005 | 9239 Vakant | 6715 Mutena     | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| M | 10489 | MULEANDR    | 2005 | 9239 Vakant | 8621 Mukharka   | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10490 | MURIANNA    | 2005 | 8842 Sponti | 8858 Uraki      | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10491 | MUMBRELLA   | 2005 | 9239 Vakant | 6979 Mozaika    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10492 | MUVANA      | 2005 | 8841 Sporu  | 8622 Muzavra    | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |
| F | 10493 | MURIBELLA   | 2005 | 8842 Sponti | 8738 Wulawa     | Prioksko-Terrasnyjj zapovednik |

\*Rostov na Donu. Zoopark

|   |      |             |      |              |               |                |
|---|------|-------------|------|--------------|---------------|----------------|
| F | 7409 | MUZEJJKA    | 1991 | 5216 Muzejjj | 5222 Murabela | Rostov na Donu |
| F | 9075 | MULATKA III | 1998 | 5216 Muzejjj | 7409 Muzejjka | Rostov na Donu |
| M | 9840 | MULLA       | 2002 | 5216 Muzejjj | Bison bonasus | Rostov na Donu |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                              | 2    | 3          | 4    | 5           | 6             | 7                             |
|--------------------------------|------|------------|------|-------------|---------------|-------------------------------|
| <b>*Saransk. Zoopark</b>       |      |            |      |             |               |                               |
| M                              | 9184 | METODOR    | 1999 | 7685 Metrud | 7688 Menada   | Okskij zapovednik             |
| <b>St. Petersburg. Zoopark</b> |      |            |      |             |               |                               |
| F                              | 6698 | MULATKA II | 1988 | 3832 Muzon  | 3108 Mustanka | St. Peterburg                 |
| M                              | 7150 | MUZHIK     | 1990 | 3832 Muzon  | 3108 Mustanka | St. Peterburg                 |
| <b>Teberdinskij zapovednik</b> |      |            |      |             |               |                               |
| M                              | 9464 | MUSTER     | 2000 | 6985 Moris  | 8621 Mukharka | Prioksko-Terrasnyj zapovednik |
| M                              | 9607 | URBI       | 2001 | 7164 Risiko | 6634 Luta     | Bern                          |

SLOVAK REPUBLIC

**Bratislava.** Zoologicka zahrada

|   |       |          |      |                |               |            |
|---|-------|----------|------|----------------|---------------|------------|
| M | 6635  | OSVALD   | 1988 | 4932 Cvok      | 2958 Lena     | Ostrava    |
| F | 8804  | PROZA II | 1997 | 7587 DIRT 92/1 | 7396 Preska   | Praha      |
| F | 10332 | BT...    | 2004 | 6635 Osvald    | 8804 Proza II | Bratislava |
| F | 10434 | BT...    | 2005 | 6635 Osvald    | 8804 Proza II | Bratislava |

**Košice.** Zoologicka zahrada Košice

|   |      |       |      |                |             |         |
|---|------|-------|------|----------------|-------------|---------|
| M | 7027 | OSTAP | 1990 | 4932 Cvok      | 2958 Lena   | Ostrava |
| F | 9770 | PRAGA | 2002 | 7587 DIRT 92/1 | 7396 Preska | Praha   |

**\*Topol'čianky.** OLZ Topol'čianky

|   |      |            |      |               |               |             |
|---|------|------------|------|---------------|---------------|-------------|
| M | 9135 | POLSTER II | 1999 | 7767 Polarnik | 8535 Pola II  | Niepołomice |
| M | 9136 | POLDER     | 1999 | 7767 Polarnik | 8536 Polna II | Niepołomice |
| F | 9142 | POLITYKA   | 1999 | 7615 Plemny   | 6827 Ponita   | Pszczyna    |
| F | 9144 | POŚLICA    | 1999 | 6834 Plud     | 7789 Podpórka | Pszczyna    |

SPAIN

**\*Barcelona.** Parc Zoologic de Barcelona, SA

|   |      |            |      |                |                 |           |
|---|------|------------|------|----------------|-----------------|-----------|
| F | 4024 | ESPINOS    | 1977 | Bison bonasus  | 1428 Stolitta   | Barcelona |
| F | 4607 | ESTUDIANTA | 1980 | Bison bonasus  | 4024 Espinos    | Barcelona |
| F | 5163 | ESBALAIDA  | 1982 | Bison bonasus  | 2690 Estanyol   | Barcelona |
| F | 6123 | ESVALOT    | 1986 | 4606 Esbadoc   | 2690 Estanyol   | Barcelona |
| F | 6124 | ESPLENDOR  | 1986 | 4606 Esbadoc   | 4024 Espinos    | Barcelona |
| M | 6339 | ARLEQUINO  | 1987 | 5514 Poleszak  | Bison bonasus   | Amsterdam |
| F | 6932 | ESTACA     | 1989 | 4606 Esbadoc   | 5163 Ebsalaida  | Barcelona |
| M | 6934 | ESTOLA     | 1989 | 4606 Esbadoc   | 2690 Estanyol   | Barcelona |
| F | 7104 | ESTER      | 1990 | 4606 Esbadoc   | 6123 Esvalot    | Barcelona |
| M | 7316 | ESCAPE     | 1991 | 4606 Esbadoc   | 4024 Espinos    | Barcelona |
| F | 7678 | ESTEL      | 1992 | 6339 Arlequino | 4607 Estudianta | Barcelona |
| M | 7889 | ES...      | 1993 | 6339 Arlequino | 6124 Esplendor  | Barcelona |
| M | 8114 | ES...      | 1994 | 6339 Arlequino | 6123 Esvalot    | Barcelona |
| M | 8116 | ES...      | 1994 | 6339 Arlequino | 7678 Estel      | Barcelona |

**\*Cabarceno.** Parque de la Naturaleza de Cabarceno

|   |      |         |      |                |               |                     |
|---|------|---------|------|----------------|---------------|---------------------|
| F | 7311 | KAROLA  | 1990 | Bison bonasus  | Bison bonasus | PUSZCZA BIAŁOWIESKA |
| F | 7312 | KASSIS  | 1990 | Bison bonasus  | Bison bonasus | PUSZCZA BIAŁOWIESKA |
| F | 8635 | CANTINA | 1996 | 7293 Pompejusz | 2691 Manola   | Cabarceno           |
| M | 8637 | CANTOR  | 1996 | 7293 Pompejusz | 7014 Polagia  | Cabarceno           |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                                                             | 2     | 3         | 4    | 5              | 6              | 7                  |
|---------------------------------------------------------------|-------|-----------|------|----------------|----------------|--------------------|
| F                                                             | 9059  | CABARCENA | 1998 | 7293 Pompejusz | 7311 Karola    | Cabarceno          |
| M                                                             | 9207  | CABARCENO | 1999 | 7293 Pompejusz | 7312 Kassis    | Cabarceno          |
| F                                                             | 9208  | CANA      | 1999 | 7293 Pompejusz | 7311 Karola    | Cabarceno          |
| F                                                             | 9436  | CANTURSA  | 2000 | 8637 Cantor    | 8635 Cantina   | Cabarceno          |
| M                                                             | 9437  | CANSINO   | 2000 | 8637 Cantor    | 7311 Karola    | Cabarceno          |
| F                                                             | 9660  | CANTERA   | 2001 | 8637 Cantor    | 8635 Cantina   | Cabarceno          |
| <b>*Estepona.</b> Parques de la Naturaleza Selwo, S.L.        |       |           |      |                |                |                    |
| M                                                             | 8737  | ARGELOOS  | 1997 | 7642 Dudo      | 7636 Kreole    | Amsterdam          |
| M                                                             | 8810  | TIMON     | 1997 | 5135 Dandin    | 5587 Tilma II  | Berlin, Tierpark   |
| <b>Jerez.</b> Zoo Jerez                                       |       |           |      |                |                |                    |
| F                                                             | 8507  | XARINA    | 1996 | 7575 Xarim     | 4887 Xamene II | Karlsruhe          |
| M                                                             | 9411  | ARDIDO    | 2000 | 7642 Dudo      | 7636 Kreole    | Amsterdam          |
| F                                                             | 10433 | JEREZ     | 2005 | 9411 Ardido    | 8507 Xarina    | Jerez              |
| <b>*Madrid.</b> Zoo de Madrid                                 |       |           |      |                |                |                    |
| F                                                             | 5473  | MARINA    | 1983 | 1991 Putal     | 4328 Mariposa  | Madrid             |
| <b>*Piedrafita de Jaca.</b> Parque Faunistico de los Pirineos |       |           |      |                |                |                    |
| F                                                             | 9217  | DIRT 99/5 | 1999 | 6683 Dingo     | 8349 Dinka     | Dortmund           |
| <b>Santillana del Mar.</b> Zoo de Santillana del Mar          |       |           |      |                |                |                    |
| F                                                             | 9506  | BT...     | 2001 | 6635 Osvald    | 8804 Proza II  | Bratislava         |
| M                                                             | 9604  | JER...    | 2001 | 4606 Esbadoc   | 8507 Xarina    | Jerez              |
| M                                                             | 10418 | YOYO      | 2005 | 9604 Jer...    | 9506 Bt...     | Santillana del Mar |
| <b>*Sto Domingo.</b> Zoo Granjas Koki                         |       |           |      |                |                |                    |
| F                                                             | 6057  | DITTI     | 1986 | 3462 Dieter    | 4216 Dina      | Dortmund           |
| F                                                             | 8348  | DIANDRA   | 1995 | 6683 Dingo     | 4661 Dippe     | Dortmund           |
| M                                                             | 9213  | DIRT 99/1 | 1999 | 6683 Dingo     | 7891 Dirte     | Dortmund           |
| M                                                             | 9418  | DIRT 00/3 | 2000 | 8123 Diabolo   | 7890 Dietlinde | Dortmund           |

SWEDEN

**Avesta.** Outo Kumpu Stainless AB Fastighet

|   |      |          |      |              |                |           |
|---|------|----------|------|--------------|----------------|-----------|
| F | 5366 | AVRUSSA  | 1983 | 4067 Mukron  | 3943 Avida     | Avesta    |
| F | 5568 | AVLOTTA  | 1984 | 4067 Mukron  | 3776 Avna      | Avesta    |
| F | 6671 | AVELINA  | 1988 | 5367 Avukron | 4892 Aventura  | Avesta    |
| M | 7040 | KNAS     | 1990 | 5401 Stoke   | 3780 Stosja    | Kolmården |
| F | 7270 | AVELIS   | 1991 | 4266 Kolos   | 5568 Avlotta   | Avesta    |
| F | 7550 | AVMOR    | 1992 | 4266 Kolos   | 5568 Avlotta   | Avesta    |
| F | 7777 | AVMARI   | 1993 | 4266 Kolos   | 5568 Avlotta   | Avesta    |
| F | 8011 | AVRUNA   | 1994 | 5367 Avukron | 6347 Avika     | Avesta    |
| M | 8016 | AVROY    | 1994 | 4266 Kolos   | 5568 Avlotta   | Avesta    |
| F | 8512 | AVFINA   | 1996 | 5367 Avukron | 6347 Avika     | Avesta    |
| F | 8514 | AVMANDA  | 1996 | 7040 Knas    | 7270 Avelis    | Avesta    |
| F | 8733 | AVNELLA  | 1997 | 6644 Stoorm  | 6671 Avelina   | Avesta    |
| F | 8735 | AVCILLA  | 1997 | 7040 Knas    | 7270 Avelis    | Avesta    |
| F | 9118 | AVEBETA  | 1999 | 7040 Knas    | 7550 Avmor     | Avesta    |
| F | 9119 | AVMEJA   | 1999 | 7040 Knas    | 7270 Avelis    | Avesta    |
| M | 9127 | AVPETER  | 1999 | 6644 Stoorm  | 6669 Avinnette | Avesta    |
| M | 9168 | AVSTUART | 1999 | 6644 Stoorm  | 6671 Avelina   | Avesta    |
| M | 9343 | AVPEKKA  | 2000 | 7040 Knas    | 7550 Avmor     | Avesta    |
| F | 9513 | AVMIMMI  | 2001 | 7040 Knas    | 8921 Avberga   | Avesta    |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                               | 2     | 3                    | 4    | 5             | 6             | 7                |
|-------------------------------------------------|-------|----------------------|------|---------------|---------------|------------------|
| M                                               | 9715  | AVULF                | 2002 | 7040 Knas     | 7550 Avmor    | Avesta           |
| F                                               | 9716  | AVINGRID             | 2002 | 7040 Knas     | 7270 Avelis   | Avesta           |
| M                                               | 9913  | ABURR                | 2003 | 8288 Dusprux  | 9186 Abtei    | Bayerischer Wald |
| F                                               | 9935  | AVBARBRO             | 2003 | 7040 Knas     | 7270 Avelis   | Avesta           |
| M                                               | 9963  | AVJON                | 2003 | 7040 Knas     | 7550 Avmor    | Avesta           |
| F                                               | 10107 | AVINIA               | 2004 | 9127 Avpeter  | 8512 Avfina   | Avesta           |
| F                                               | 10132 | AVISA II             | 2004 | 9127 Avpeter  | 9118 Aveheta  | Avesta           |
| F                                               | 10133 | AVLUNQA              | 2004 | 9127 Avpeter  | 8011 Avruna   | Avesta           |
| M                                               | 10134 | AVANDERS             | 2004 | 7040 Knas     | 7270 Avelis   | Avesta           |
| F                                               | 10374 | AVTILDA              | 2005 | 9343 Avpekkka | 9513 Avmimmi  | Avesta           |
| F                                               | 10375 | AVSABINA             | 2005 | 7040 Knas     | 7270 Avelis   | Avesta           |
| M                                               | 10376 | AVSVERK              | 2005 | 7040 Knas     | 7550 Avmor    | Avesta           |
| F                                               | 10408 | AVMULA               | 2005 | 9168 Avstuart | 8735 Avcilla  | Avesta           |
| M                                               | 10444 | AVLEO                | 2005 | 9168 Avstuart | 8514 Avmanda  | Avesta           |
| ?                                               | 10544 | AV...                | 2005 | 9127 Avpeter  | 8512 Avfina   | Avesta           |
| ?                                               | 10545 | AV...                | 2005 | 9343 Avpekkka | 8733 Avnella  | Avesta           |
| <b>Borås.</b> Borås Djurpark AB                 |       |                      |      |               |               |                  |
| F                                               | 7867  | BODINA               | 1993 | 5935 Storm II | 6155 Avrosa   | Borås            |
| F                                               | 8505  | BODIL                | 1996 | 5935 Storm II | 6154 Avella   | Borås            |
| M                                               | 9308  | ABILLI               | 2000 | 6724 Bäwilli  | 6813 Aberta   | Bayerischer Wald |
| F                                               | 9449  | BOANNA               | 2000 | 5935 Storm II | 6155 Avrosa   | Borås            |
| F                                               | 9611  | BOTILDA              | 2001 | 5935 Storm II | 6154 Avella   | Borås            |
| M                                               | 10429 | BODA                 | 2005 | 5935 Storm II | 7867 Bodina   | Borås            |
| M                                               | 10430 | BORKA                | 2005 | 5935 Storm II | 8505 Bodil    | Borås            |
| F                                               | 10431 | BOTOX                | 2005 | 9798 Boris    | 9611 Botilda  | Borås            |
| <b>Eriksberg.</b> Eriksberg Vilt- och Naturpark |       |                      |      |               |               |                  |
| F                                               | 6586  | ENVISA               | 1988 | 5005 Stova    | 5032 Enahanda | Eriksberg        |
| F                                               | 7343  | ENNA                 | 1991 | 5731 Endoc    | 5169 Knottess | Eriksberg        |
| M                                               | 8008  | BOBBY                | 1994 | 5935 Storm II | 6154 Avella   | Borås            |
| F                                               | 9107  | EN 6                 | 1999 | 8008 Bobby    | 6642 Ennu     | Eriksberg        |
| F                                               | 9477  | EN 8                 | 2000 | 8008 Bobby    | 6586 Envisa   | Eriksberg        |
| F                                               | 9478  | EN 9                 | 2000 | 8008 Bobby    | 7343 Enna     | Eriksberg        |
| F                                               | 9479  | EN 10                | 2000 | 8008 Bobby    | 4045 Kniva    | Eriksberg        |
| M                                               | 9595  | EN 12                | 2001 | 8008 Bobby    | 6586 Envisa   | Eriksberg        |
| F                                               | 9703  | EN 14                | 2002 | 8008 Bobby    | 7343 Enna     | Eriksberg        |
| M                                               | 9752  | EN 15                | 2002 | 8008 Bobby    | 6586 Envisa   | Eriksberg        |
| F                                               | 10050 | EN 16                | 2003 | 8008 Bobby    | 9477 En 8     | Eriksberg        |
| F                                               | 10051 | EN 17                | 2003 | 8008 Bobby    | 7343 Enna     | Eriksberg        |
| M                                               | 10053 | EN 19                | 2003 | 8008 Bobby    | 9479 En 10    | Eriksberg        |
| F                                               | 10126 | EN 22                | 2004 | 8008 Bobby    | 9477 En 8     | Eriksberg        |
| M                                               | 10127 | EN 23                | 2004 | 8008 Bobby    | 9107 En 6     | Eriksberg        |
| F                                               | 10420 | EN 24                | 2005 | 8008 Bobby    | 9478 En 9     | Eriksberg        |
| M                                               | 10421 | EN 25                | 2005 | 8008 Bobby    | 7343 Enna     | Eriksberg        |
| M                                               | 10422 | EN 26                | 2005 | 8008 Bobby    | 9479 En 10    | Eriksberg        |
| M                                               | 10423 | EN 27                | 2005 | 8008 Bobby    | 6586 Envisa   | Eriksberg        |
| M                                               | 10541 | EN 28                | 2005 | 8008 Bobby    | 9107 En 6     | Eriksberg        |
| F                                               | 10542 | EN 29                | 2005 | 8008 Bobby    | 9477 En 8     | Eriksberg        |
| <b>Höör.</b> Stiftelsen Skanes Djurpark         |       |                      |      |               |               |                  |
| F                                               | 9288  | STOCKHOLMS CAJSA     | 1999 | 6159 Averon   | 6157 Avisa    | Stockholm        |
| F                                               | 9289  | STOCKHOLMS CHARLOTTA | 1999 | 6159 Averon   | 6670 Aveda    | Stockholm        |

**Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005**

| 1                                    | 2     | 3                    | 4    | 5                         | 6                         | 7         |
|--------------------------------------|-------|----------------------|------|---------------------------|---------------------------|-----------|
| F                                    | 9745  | SKOJA                | 2002 | 8174 Knott                | 9288 Stockholms Cajsa     | Höör      |
| M                                    | 9747  | STOCKHOLMS FERDINAND | 2002 | 8677 Stolt II             | 7922 Skarva               | Stockholm |
| F                                    | 9955  | SKRÅLLAN             | 2003 | 8174 Knott                | 9289 Stockholms Charlotta | Höör      |
| F                                    | 10379 | SKUTTA               | 2005 | 9747 Stockholms Ferdinand | 9745 Skoja                | Höör      |
| <b>Lycksele.</b> Lycksele Djurpark   |       |                      |      |                           |                           |           |
| M                                    | 7095  | STORAX               | 1990 | 3975 Popek                | 2695 Avi                  | Stockholm |
| F                                    | 7168  | SKARA                | 1990 | 4945 Skarne               | 5402 Stogun               | Höör      |
| F                                    | 9938  | LYK...               | 2003 | 7095 Storax               | 7168 Skara                | Lycksele  |
| F                                    | 10220 | LYKRA                | 2004 | 7095 Storax               | 7168 Skara                | Lycksele  |
| F                                    | 10424 | LYNETT               | 2005 | 7095 Storax               | 7168 Skara                | Lycksele  |
| <b>Stockholm.</b> Stiftelsen Skansen |       |                      |      |                           |                           |           |
| F                                    | 7922  | SKARVA               | 1993 | 4945 Skarne               | 5402 Stogun               | Höör      |
| M                                    | 8677  | STOLT II             | 1996 | 6159 Averon               | 4293 Storild              | Stockholm |
| F                                    | 9328  | SKORPAN              | 2000 | 8174 Knott                | 7922 Skarva               | Höör      |
| F                                    | 10159 | STOCKHOLMS HARVA     | 2004 | 8677 Stolt II             | 7922 Skarva               | Stockholm |
| F                                    | 10381 | STOCKHOLMS ISABELLE  | 2005 | 8677 Stolt II             | 7922 Skarva               | Stockholm |
| F                                    | 10382 | STOCKHOLMS ISSKORPAN | 2005 | 8677 Stolt II             | 9328 Skorpan              | Stockholm |

**SWITZERLAND**

|                                       |       |           |      |               |                |            |
|---------------------------------------|-------|-----------|------|---------------|----------------|------------|
| <b>Bern.</b> Tierpark Dählhölzli Bern |       |           |      |               |                |            |
| F                                     | 5400  | URAEA     | 1983 | 4677 Frieder  | 3320 Urania    | Bern       |
| M                                     | 7164  | RISIKO    | 1990 | 5834 Freiburg | 4218 Rita      | Köln       |
| F                                     | 8138  | URSULA II | 1994 | 4677 Frieder  | 6634 Luta      | Bern       |
| F                                     | 8632  | URANA     | 1996 | 4677 Frieder  | 5400 Uraea     | Bern       |
| F                                     | 10158 | URGANIA   | 2004 | 7164 Risiko   | 5400 Uraea     | Bern       |
| F                                     | 10409 | URSIKA    | 2005 | 7164 Risiko   | 8138 Ursula II | Bern       |
| F                                     | 10410 | URMENA    | 2005 | 7164 Risiko   | 8632 Urana     | Bern       |
| <b>Goldau.</b> Natur-Tierpark Goldau  |       |           |      |               |                |            |
| F                                     | 6990  | INDIGA    | 1989 | 5196 Ingram   | 5198 Afra      | Innsbruck  |
| F                                     | 7896  | INDRA     | 1993 | 5196 Ingram   | 5326 Luma      | Innsbruck  |
| F                                     | 9039  | INKA      | 1998 | 5196 Ingram   | 6990 Indiga    | Innsbruck  |
| M                                     | 9180  | WUMBRO    | 1999 | 8072 Wuran    | 7432 Urbina    | Winterthur |
| F                                     | 10208 | TJAMARA   | 2004 | 9180 Wumbro   | 7896 Indra     | Goldau     |
| F                                     | 10425 | TJANDRA   | 2005 | 9180 Wumbro   | 9039 Inka      | Goldau     |
| M                                     | 10426 | TJEGO     | 2005 | 9180 Wumbro   | 6990 Indiga    | Goldau     |
| <b>Langnau.</b> Wildpark Langenberg   |       |           |      |               |                |            |
| F                                     | 6914  | URSINA    | 1989 | 4677 Frieder  | 3320 Urania    | Bern       |
| F                                     | 7606  | LUZIA     | 1992 | 4165 Granit   | 5138 Luba      | Langnau    |
| M                                     | 8844  | SPORT     | 1997 | 6589 Dakan    | 5548 Sprinata  | Springe    |
| F                                     | 9841  | LUANA     | 2002 | 8844 Sport    | 6914 Ursina    | Langnau    |
| F                                     | 9910  | LUCY      | 2003 | 8844 Sport    | 7606 Luzia     | Langnau    |
| F                                     | 10340 | LUISA     | 2004 | 8844 Sport    | 6914 Ursina    | Langnau    |
| F                                     | 10427 | LU-LINDA  | 2005 | 8844 Sport    | 7606 Luzia     | Langnau    |

**List of all living European bison on 31 December 2005**

| 1                                      | 2     | 3       | 4    | 5            | 6            | 7          |
|----------------------------------------|-------|---------|------|--------------|--------------|------------|
| <b>Winterthur.</b> Wildpark Bruderhaus |       |         |      |              |              |            |
| F                                      | 6836  | WULKA   | 1989 | 3083 Lukas   | 4177 Wulfila | Winterthur |
| F                                      | 7432  | URBINA  | 1991 | 4677 Frieder | 5400 Uraea   | Bern       |
| M                                      | 8072  | WURAN   | 1994 | 7106 Urillo  | 6836 Wulka   | Winterthur |
| F                                      | 9855  | WUNJA   | 2002 | 8072 Wuran   | 7432 Urbina  | Winterthur |
| M                                      | 9926  | WUKARI  | 2003 | 8072 Wuran   | 7432 Urbina  | Winterthur |
| F                                      | 10216 | WUWANGA | 2004 | 8072 Wuran   | 7432 Urbina  | Winththur  |
| M                                      | 10428 | WUPATI  | 2005 | 8072 Wuran   | 7432 Urbina  | Winththur  |

UKRAINE

\***Kyiv.** Kyiv Zoo

|   |       |           |      |                |               |      |
|---|-------|-----------|------|----------------|---------------|------|
| M | 7659  | MURKYRIJJ | 1992 | 5657 Mudryjj   | 5446 Muza III | Kyiv |
| F | 8210  | MURTA     | 1994 | 5657 Mudryjj   | 5960 Mudra    | Kyiv |
| M | 9514  | MURZIK    | 2001 | 7659 Murkyrijj | 8210 Murta    | Kyiv |
| F | 10017 | MUJA      | 2003 | 7659 Murkyrijj | 8210 Murta    | Kyiv |

UNITED STATES OF AMERICA

\***Don Shadow.** Shadow Nurseries

|   |      |       |      |               |              |           |
|---|------|-------|------|---------------|--------------|-----------|
| M | 8199 | JINN  | 1994 | 6949 Jig II   | 5474 Setta   | San Diego |
| F | 8849 | JI... | 1997 | 7928 Jiffy    | 7322 Jiggles | San Diego |
| F | 9802 | JI... | 2002 | Bison bonasus | 7323 Jims    | San Diego |

\***San Diego.** San Diego Wild Animal Park

|   |       |           |      |               |              |           |
|---|-------|-----------|------|---------------|--------------|-----------|
| F | 7110  | JINX      | 1990 | 5031 Sentor   | 5716 Setia   | San Diego |
| F | 7323  | JISM      | 1991 | 5031 Sentor   | 5716 Setia   | San Diego |
| F | 7324  | JITTERBUG | 1991 | 5031 Sentor   | 5717 Selinda | San Diego |
| M | 7931  | JIMBLUE   | 1993 | 6949 Jig II   | 5716 Setia   | San Diego |
| F | 8644  | JI...     | 1996 | 7928 Jiffy    | 5474 Setta   | San Diego |
| F | 9121  | JI...     | 1999 | Bison bonasus | 7323 Jism    | San Diego |
| F | 9800  | JI...     | 2002 | Bison bonasus | 8849 Ji...   | San Diego |
| F | 10076 | JI...     | 2003 | Bison bonasus | 9121 Ji...   | San Diego |
| F | 10077 | JI...     | 2003 | Bison bonasus | 8644 Ji...   | San Diego |



# Alfabetyczny spis hodowli

## Index of owners

- Ahaus 2, **32**  
Ähtäri 2, 7, 12, **29**  
Amsterdam 4, 17, **46**  
Antwerp 1, 19, **25**  
ARKHYZSKIJJ UCHASTOK 5  
**Austria** 1, 19, **25**  
Avesta 5, 16, 17, 20, 21, 22, **56**  
Avintes 4, **51**
- Bad Marienberg 2, **32**  
Bad Mergentheim 2, 22, **32**  
Bad Orb 2, 17, **32**  
Barcelona 5, **55**  
Bayerischer Wald 2, 20, **32**  
Bekesbourne 3, **43**  
**Belarus** 1, 20, **25**  
**Belgium** 1, 19, **25**  
BELOVEZHSKAJA PUSHHA 1, 20  
Berlin, Tierpark 2, 17, **32**  
Berlin, Zoo 2, **32**  
Bern 6, 17, 21, **58**  
Bernburg 2, 16, **33**  
Białowieża 4, 15, 16, 21, 22, 23, **47**  
Białystok 4, **48**  
Bielefeld 2, **33**  
BIESZCZADY 4, 22  
Blansko 1, **27**  
Blåvand 2, **28**  
Bocholt 1, **25**  
Bol'sherez'e 5, **51**  
Borås 5, 17, 21, 22, 23, **57**  
Boutissaint 2, **29**  
Brasília 1, **26**  
Bratislava 5, 13, 17, **55**  
Brava 4, **51**  
**Brazil** 1, 16, **26**  
Buchet 2, **33**  
Bucureşti 5, **51**  
BUKOVYNSKA 6  
**Bulgaria** 1, **26**  
Bussolengo 4, 17, **44**  
Bydgoszcz 4, 15, **48**
- Cabarceno 5, 7, 10, **55**  
**Canada** 1, 17, 20, **26**  
Carrigtwohill 4, 7, 12, 20, **44**  
CEJSKIJJ ZAKAZNK 5  
Chemnitz 2, 16, **33**  
CHERGA SO RAN 5  
Chomutov 1, 17, **27**  
Cottbus 2, 15, **33**  
**Croatia** 1, 20, **27**  
Curitiba 1, 16, **26**  
**Czech Republic** 1, 17, 19, **27**
- Damerower Werder 2, 18, 21, 23, **33**  
DANIVSKA 6  
Demstrup V, VII, 21  
**Denmark** 2, **28**  
Dobrich 1, **26**  
Domsühl 22  
Don Shadow 6, **59**  
Duisburg 2, **34**
- Ebeltoft 2, 7, 11, 12, 21, 22, **28**  
Eberswalde-Finow 2, 13, **34**  
Edertal-Affoldern 2, 17, 21, **34**  
Eriksberg 5, 17, 20, 22, 23, **57**  
Estepona 5, **56**  
**Estonia** 2, 16, **28**  
Eulbach 2, 20, 21, **34**
- Farchau 2, 16, 23, **34**  
**Finland** 2, **29**  
FOMINSKIJJ ZAKAZNIK 5  
**France** 2, 19, 20, **29**  
Fürstenwalde 2, 23, **34**
- Gackenbach 2, **35**  
Gdańsk-Oliwa 4, 20, **48**  
Gera V, VII, 2, 15, **35**  
**Germany** 2, 15, 16, 17, 18, 19, 20, **32**  
Goiânia 1, **26**  
Goiás 1, **26**  
Goldau 6, 17, 22, **58**  
Goluchów 4, 15, 16, **48**  
Gotha 2, **35**  
Gramat 2, **29**  
**Great Britain** 3, 18, **43**  
Grodno V, VII, 1, 10, 21, **25**  
Groß Schönebeck 2, **35**  
Grob Viegen 2, **35**  
Grünau/Almtal V, VII, 21  
Grunwald 4, **44**  
Györ 4, 21, **44**
- Hanau 2, 19, 22, 23, **35**  
Han-sur-Lesse 1, **26**  
Hardehausen I V, VII, 2, 15, 17, 21, 22, **35**  
Hardehausen II V, VII, 3, 17, **36**  
Hatęg 5, **51**  
Hellenthal 3, **36**  
Helsinki 2, **29**  
Hirschfeld 3, 20, 21, 22, **36**  
Homberg/Efze 3, 20, **36**  
Höör 5, 16, **57**  
Hundshaupten 3, **36**  
**Hungary** 4, **44**

## Alfabetyczny spis hodowli

- Innsbruck 1, 19, **25**  
**Irland** 4, 20, **44**  
Isselburg 3, **36**  
**Italy** 4, 17, **44**  
Ivanovo 5, **52**
- Jerez 5, 17, **56**  
Jõgeva 2, **28**  
Johannismühle 3, **36**
- Kadzidłowo 21  
Kaiserslautern 3, 21, 22, 23, **36**  
Karlsruhe 3, 16, **37**  
Kaukas zapovednik 5, **52**  
Kaunas 4, 20, **45**  
Kiel 3, 19, **37**  
KinCraig 3, 18, 21, **43**  
Kleve 3, **37**  
KOLKHOZ "OZERY" GRODNEŃSKOJ OBLASTI 1  
Köln 3, 9, **37**  
Königsmarkt 3, **37**  
KONOTOPSKA 6  
Košice 5, 22, **55**  
Kostromskaja Stancja 5, **52**  
Krasnojarsk 5, **52**  
Krasnojarsk-2 5, **52**  
Kristiansands 4, **47**  
Kronberg 3, **37**  
Kyiv 6, **59**  
Kyoto V, VII, 21
- Lake Pape Lettland 4, 22, 23, **44**  
Langnau 6, 17, **58**  
**Latvia** 4, **44**  
Le Breil-sur-Merize 2, **29**  
Leipzig 3, **37**  
Lelystad 4, 7, 12, 13, 17, 18, 21, **46**  
Les Angles 2, **29**  
Leszno 4, **48**  
Lipeck 5, 20, **52**  
**Lithuania** 4, 20, **45**  
Litovel 1, 21, **27**  
Lohberg 3, 18, **37**  
LOPATYNNSKA 6  
Ludwigshafen 3, 21, **38**  
Lycksele 5, 17, **58**  
Łódź 4, **48**
- Madrid 5, **56**  
Maisonacelle la Jourdan 2, 21, **30**  
MAJDANSKA 6  
Margeride 2, 19, 21, **30**  
Meřín 1, **27**  
Mesekendahl V, VII, 3, 20, 22, **38**  
Mezieries 2, **30**
- Mierlo 4, **47**  
Międzyzdroje 4, 17, **48**  
Minsk 1, **25**  
**Moldova Republic** 4, **46**  
Montignac 2, **30**  
Moskva 5, **52**  
München, Hellabrunn 3, **38**  
Münster 3, **38**  
MUROMSKIY ZAKAZNIK 5
- NÁRODNÝ PARK POLONINY 5, 23  
Neamt 5, 19, 22, 23, 24, **51**  
Neandertal 3, 38  
**Neatherlands** 4, 17, 18, **46**  
Neuburg 3, 16, 22, **38**  
Neumünster V, VII, 3, 20, **38**  
Neuruppin 3, 21, **39**  
Niepolomice 4, 19, 22, **48**  
Nindorf, Lüneburger Heide 3, 20, 23, **39**  
Nizhniy Novgorod 5, 23, **52**  
**Norway** 4, **47**  
Nürnberg 3, 7, 12, 23, **39**
- OKHOTKHOZAJSTVO "BEREZINA"  
BEREZINSKOGO BIOSFERNOGO ZAPOVEDNIKA 1  
Okskij zapovednik 5, 18, 21, 23, **52**  
ORLOVSKOE POLES'E NACIONAL'NIJJ PARK 5, 9  
Orlovskoe Polesie 5, 9, 11, 16, 23, **53**  
OSIPOVICHSKIY LESKHOZ MOGILEVSKOJ OBLASTI 1
- Pădurea Domnescă 4, 23, **46**  
Panevėžys-Pašilių Stumbrynas 4, **45**  
PANEVĖŽYS-PAŠILIŲ STUMBRYNAS 4  
Perleberg 3, **39**  
Pforzheim 3, 23, **39**  
Piedrafita de Jaca 5, **56**  
Plzen 1, 17, **27**  
Poing 3, **39**  
**Poland** 4, 15, 16, 17, 19, 20, **47**  
POLESSKIY RADIACIONNO-EKOLOGICHESKI  
ZAPOVEDNIK 1  
Port Lympne 4, **43**  
**Portugal** 4, **51**  
Poznań 4, 16, **49**  
Praha 1, 12, 19, 21, 22, **28**  
Prátenov 3, **40**  
Pretoria 4, **51**  
Pribyslav 2, **28**  
Prioksko-Terrasnyj zapovednik 5, 18, 19, **53**  
PRIPJATSKIY NATIONAL PARK 1  
Pszczyna 4, 16, **49**  
Puchkirchen 1, 13, **25**  
PUSZCZA BIAŁOWIESKA 4, 15  
PUSZCZA BORECKA 4, 21, 22  
PUSZCZA KNYSZYŃSKA 4, 22

## Index of owners

- Reken 3, **40**  
**Republic of South Africa** 4, **51**  
Rhodes 2, **31**  
Roma 21  
Roqvebrune 2, 21, 23, **31**  
Rostock 3, 16, 23, **40**  
Rostov na Donu 5, **54**  
**Rumania** 5, 19, **51**  
Rumbruk 2, **28**  
**Russia** 5, 16, 18, 19, 20, **51**  
Ruynes 2, **31**
- Saafeld 3, **40**  
Sababurg V, VII, 3, 18, 21, **40**  
San Diego 6, **59**  
Santillana del Mar 5, 17, **56**  
São Paulo 1, 21, **26**  
Saransk 5, **55**  
Schlosshof 1, **25**  
Schopfheim-Gersbach 3, **40**  
SEVERO-OSETINSKOE OKHOTKHOZJAJSTWO 5  
SKNJATINSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO 5  
**Slovak Republic** 5, 17, **55**  
Smardzewice 4, 16, 21, **50**  
Sostofurdo 4, **44**  
**Spain** 5, 17, **55**  
Sprakensehl 3, 11, **40**  
Springe 3, 20, 21, 22, 23, 24, **41**  
St. Peterburg 5, **55**  
Stado zachodniopomorskie 4, 22, 23, **50**  
STADO ZACHODNIOPOMORSKIE 4  
Stangerode 3, **41**  
Stendal 3, **41**  
 Sto Domingo 5, **56**  
Stockholm 5, 16, 22, **58**  
Stralsund 3, **41**  
Straubing 3, 10, 15, **42**  
Stuttgart 3, 7, 12, 17, 21, **42**  
Suhl 3, 16, 23, **42**  
**Sweden** 5, 16, 17, 20, **56**  
**Switzerland** 6, 17, **58**
- Taber 1, 20, 21, 22, **26**  
Talin 2, 16, **29**  
Tambach 3, **42**  
Teberdinskij zapovednik 5, **55**  
Thal-Assling 1, **25**  
Thoiry 2, 7, 12, 20, **31**  
Topolč'ianky 5, **55**  
Toronto 1, **26**  
Toruń 4, 16, **50**  
TSUMANSKA 6
- Ukraine** 6, **59**  
ULADIVSKA 6
- United States of America** 6, **59**  
UST'-KUBENSKOJE OKHOTKHOZJAJSTVO 5  
Ustroń 4, 22, **50**
- Vahrendorf 3, 18, 24, **42**  
Valderas 4, **46**  
VELIKOOZE RSKOE OKHOTKHOZJAJSTVO 5  
Vlké Mežířici 2, **28**  
Velký Týnec 2, 24, **28**  
Vestina 4, 22, 23, 24, **45**  
Villiers-en-Bois 2, **31**  
VOLOZHINSKIJ LESKHOZ MINSKOJ OBLASTI 1  
Vrees 3, 22, 23, 24, **42**
- Waldshut 3, **42**  
Warszawa 4, 19, 23, **50**  
Weilburg 3, 19, 23, **42**  
Weißenwarte 3, 21, **43**  
Whipsnade 4, 9, **44**  
Wiesbaden 3, **43**  
Winnipeg 1, 17, **27**  
Winterthur 6, 17, **59**  
Wismar 3, **43**  
Wola Michowa 22, 24  
Wrocław 4, 21, **51**
- Zagreb 1, 20, **27**  
ZALISSKA 6



## **Spis treści — Contents**

|                                                                                                                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Wstęp . . . . .                                                                                                                                                            | V   |
| Introduction . . . . .                                                                                                                                                     | VII |
| Pamięci Prof. zw. dr. hab. Ryszarda Graczyka (1926–2006) . . . . .                                                                                                         | IX  |
| In Memoriam Prof. Ryszard Graczyk (1926–2006) . . . . .                                                                                                                    | XI  |
| Światowy stan żubrów czystej krwi na dzień 31 grudnia 2005 . . . . .                                                                                                       | 1   |
| World register of living pure-bred European bison on 31 December 2005 . . . . .                                                                                            | 1   |
| Urzędowy rejestr żubrów czystej krwi urodzonych w latach 2001–2004. Uzupełnienia<br>Official register of pure-bred European bison born in 2001 – 2004. Additions . . . . . | 7   |
| Uzupełnienia i poprawki do rejestrów poprzednich . . . . .                                                                                                                 | 9   |
| Additions and corrections to former lists . . . . .                                                                                                                        | 9   |
| Urzędowy rejestr żubrów czystej krwi urodzonych w roku 2005 . . . . .                                                                                                      | 15  |
| Official register of pure-bred European bison born in 2005 . . . . .                                                                                                       | 15  |
| Zmiany stanu żubrów w roku 2005 . . . . .                                                                                                                                  | 21  |
| Transfers of European bison in 2005 . . . . .                                                                                                                              | 21  |
| Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 31 grudnia 2005 . . . . .                                                                                                         | 25  |
| List of all living European bison on 31 December 2005 . . . . .                                                                                                            | 25  |
| Alfabetyczny spis hodowli . . . . .                                                                                                                                        | 61  |
| Index of owners . . . . .                                                                                                                                                  | 61  |

